

GJYKATA E QARKUT NË PEJË

P.n. 67/09

29 prill 2009

NË EMËR TË POPULLIT

GJYKATA E QARKUT NË PEJË, me trupin gjykues në përbërje Gjykatësi Ndërkombëtar Gianfranco Gallo si Kryetar i trupit gjykues, Gjykatësi Ndërkombëtar Ferdinando Buatier de Mongeot dhe Gjykatësi Kosovar Osman Cucovic si anëtarë të trupit gjykues, të asistuar nga procesmbajtësja Patricia Faltusova, në lëndën penale kundër të akuzuarit

GJELOSH KRASNIQI, i lindur më 13 shtator 1973 në fshatin Nepole, Komuna e Pejës, mashkull, emri i babës ■■■■■ KRASNIQI, emri i nënës dhe mbiemri i vajzërisë ■■■■■ ■■■■■, shqiptar i Kosovës, me vendbanim në Nepole, Komuna e Pejë, numri i letërnjoftimit Dokumenti i Udhëtimit i SHBA-ve # A078220798, në paraburgim nga data 27 maj 2008 deri më 24 shtator 2008 dhe nga data 7 nëntor 2008 deri tani, aktualisht i paraburgosur në Qendrën e Paraburgimit në Dubravë;

I akuzuar, në pajtim me Aktakuzën PP. Nr. 88/2008, të datës 4 dhjetor 2008, dhe të ngritur në Gjykatë në të njëjtën ditë, për veprat penale në vijim:

Krime të luftës kundër popullatës civile në kundërshtim me nenin 142 të Kodit Penal të RSFJ, nenit 3 dhe 147 të Konventës së 4-të të Gjenevës, nenit 4 të Protokollit të II-të Shtesë të Konventave të Gjenevës

për shkak të:

A. *arrestimit të kundërligjshëm, paraburgimit, marrjes peng, privimit nga e drejta për gjykim të drejtë dhe të paanshëm, trajtimit çnjërezor dhe vrasjes së P■■■■ L■■■■ person civil;*

B. *konfiskimit të kundërligjshëm të pronës dhe plaçkitjes së pushkës AK-47 dhe revoles 7.65 nga P■■■■ L■■■■;*

C. *konfiskimit të kundërligjshëm të pronës dhe plaçkitjes së pushkës M-48 nga T■■■■ K■■■■, person civil;*

D. *konfiskimit të kundërligjshëm të pronës dhe plaçkitjes së pushkës M-48 dhe revoles CZ 99 9 mm, nga G■■■■ Q■■■■, person civil;*

E. *konfiskimit të kundërligjshëm të pronës dhe plaçkitjes së revoles Bronvik 7.65 mm nga M■■■■ P■■■■, person civil;*

në fshatin Doblibare, Komuna e Gjakovës, më 24 mars 1999, krim i dënueshëm me pesë deri 20 vjet burg

Pas mbajtjes së seancave dëgjimore gjatë shqyrtimit kryesor me dyer të hapura më 11, 12, 17, 18, 19, 31 mars 2009, 23, 24, 27 and 29 prill 2009 në praninë e:

- të akuzuarit Gjelosh Krasniqi dhe avokatit të tij mbrojtës z. Haxhi Millaku;
- Prokurorit Publik Special z. Robert Dean;

pas pleqërimit të trupit gjykues dhe votimit më 29 prill 2009, bazuar në nenin 391 paragrafi (1) të KPPK,

më 29 prill 2009, në pajtim me nenin 392 paragrafi (1) të KPPK, shpall publikisht dhe në praninë e të akuzuarit, Prokurorit Publik Special, këtë

AKTGJYKIM

*Akuza kundër Gjelosh Krasniqi për kryerjen e veprës penale të **Krimeve të Luftës kundër popullatës civile, në kundërshtim me nenin 142 të Kodit Penal të RSFJ, nenit 3 dhe 147 të Konventës së 4-të të Gjenevës, nenit 4 të Protokolit të II-të Shtesë të Konventave të Gjenevës lidhur me arrestimin e kundërligjshëm të F [REDACTED] L [REDACTED] të kryer në fshatin Doblibare, Komuna e Gjakovës, më 24 mars 1999 është ri-cilësuar si Privim i Kundërligjshëm nga Liria në kundërshtim me nenin 162 të KPK dhe si rrjedhojë është REFUZUAR** meqë afati i parashkrimit ka skaduar.*

*Për më tepër **Gjelosh KRASNIQI,***

është

LIRUAR

*nga akuza e kryerjes së **Krimeve të Luftës kundër popullatës civile në kundërshtim me nenin 142 të Kodit Penal të RSFJ, nenit 3 dhe 147 të Konventës së 4-të të Gjenevës, nenit 4 të Protokolit të II-të Shtesë të Konventave të Gjenevës lidhur me paraburgimin, privimin e së drejtës për gjykim të drejtë dhe të paanshëm, trajtimin çnjerëzor dhe vrasjen e F [REDACTED] L [REDACTED] në fshatin Doblibare, Komuna e Gjakovës, më 24 mars 1999, sepse nuk është dëshmuar se i akuzuari ka kryer veprën me të cilën është ngarkuar.***

është

SHPALLUR FAJTOR

*për **Krime të Luftës kundër popullatës civile, në kundërshtim me nenin 142 të Kodit Penal të RSFJ, nenin 3 dhe 147 të Konventës së 4-të të Gjenevës, nenin 4 të Protokolit të II-të Shtesë të Konventave të Gjenevës, lidhur me marrjen peng të F [REDACTED] L [REDACTED] dhe lidhur***

me konfiskimin e kundërligshëm të pronës dhe plaçkitjen e pushkës AK-47 dhe revoles 7.65 nga P ■■■ I ■■■, pushkës M-48 nga T ■■■ K ■■■, pushkën M-48 dhe revolen CZ 99, 9 mm, nga Gj ■■■ Q ■■■, revoles Bronvik 7.65 mm nga M ■■■ P ■■■ në fshatin Doblbare, Komuna e Gjakovës, më 24 mars 1999.

PRANDAJ, i akuzuari,

DËNOHET

me shtatë/7/ vjet burgim për veprën penale të Krimit të Luftës kundër popullatës civile në kundërshtim me nenin 142 të Kodit Penal të RSFJ;

Koha e kaluar në paraburgim nga i pandehuri do të llogaritet në dënim, në pajtim me nenin 391 paragrafi (1) nënparagrafi 5 i KPPPK.

I akuzuari detyrohet t'i kompenzojë shpenzimet e procedurës penale në pajtim me nenin 102 paragrafi (1) i KPPPK me përjashtim të shpenzimeve të përkthimit. Një aktvendim i veçantë do të lëshohet nga gjykata lidhur me shumën e shpenzimeve kur këto të dhëna sigurohen në pajtim me nenin 100 paragrafi (2) i KPPPK.

ARSYETIMI

A. HISTORIKU PROCEDURAL – AKTAKUZA

Më 04 dhjetor 2008, Prokurori Publik Special ka ngritur aktakuzën PP.no.88/2008 përpara Gjykatës së Qarkut në Pejë, kundër të pandehurit Gjelosh Krasniqi, duke e akuzuar atë për veprën penale Krime të Luftës kundër Popullatës Civile, në kundërshtim me nenin 142 të Kodit Penal të RSFJ, nenit 3 dhe 147 të Konventës së 4-të të Gjenevës, nenit 4 të Protokollit të II-të Shtesë të Konventave të Gjenevës.

Sipas aktakuzës, më 24 mars 1999, Gjelosh Krasniqi, në shkelje të rregullave të ligjit ndërkombëtar në fuqi në kohë të luftës, konfliktit të armatosur apo okupimit, që do të thotë Konventa mbi mbrojtjen e personave civil në luftë (tani e tutje Konventa e IV-të e Gjenevës), neni 3 dhe 147 dhe Protokoli i II-të i Konventave të Gjenevës, neni 4, në fshatin Doblbare, Komuna e Gjakoves, Kosovës, ka kryer:

A. arrestimin e kundërligshëm, paraburgimin, marrjen peng, privimin nga e drejta për gjykim të drejtë dhe të paanshëm, trajtimin çnjërezor dhe vrasjen e P ■■■ I ■■■ person civil;

B. konfiskimin e kundërligshëm të pronës dhe plaçkitjes së pushkës AK-47 dhe revoles 7.65 nga P ■■■ I ■■■;

C. konfiskimin e kundërligjshëm të pronës dhe plaçkitjes së pushkës M-48 nga T ■■■■■ K ■■■■■, person civil;

D. konfiskimin e kundërligjshëm të pronës dhe plaçkitjes së pushkës M-48 dhe revoles CZ 99 9 mm, nga G ■■■■■ Q ■■■■■ person civil;

E. konfiskimin e kundërligjshëm të pronës dhe plaçkitjes së revoles Bronvik 7.65 mm nga M ■■■■■ P ■■■■■, person civil;

Me këto veprime i pandehuri ka kryer veprën penale të Krimeve të Luftës kundër popullatës civile, në shkelje të Ligjit Penal të Republikës Socialiste Federative të Jugosllavisë (LP RSFJ) nenit 142, e dënueshme me jo më pak se pesë (5) vjet dhe jo më shumë se dyzet (40) vjet burg.

Seanca dëgjimore për Konfirmim të Aktakuzës është mbajtur më 19 janar 2009, në prani të të pandehurit, avokatit të tij mbrojtës, prokurorit special dhe palës së dëmtuar; aktakuza është konfirmuar përmes aktvendimit KAQ.nr.363/08 e datës 20 janar 2009. Nuk është paraqitur asnjë ankesë ndaj aktvendimit të lartcekur.

B. KOMPETENCA E GJYKATËS

1. Procedura, Kompetenca dhe Përbërja e trupit gjykues e Gjykatës së Qarkut në Pejë.

Në pajtim me nenin 23, paragrafi 1 të KPPK, gjykatat e Qarkut kanë jurisdikcionin të gjykojnë në shkallën e parë veprat penale të dënueshme me së paku pesë vjet burg apo me burgim afatgjatë.

Në rastin konkret i akuzuari është akuzuar për Krime të Luftës kundër Popullatës Civile, në kundërshtim me Ligjin Penal të Republikës Socialiste Federative të Jugosllavisë (LP RSFJ) nenin 142, të dënueshme me së paku pesë (5) vjet dhe jo më shumë se njëzet (20) vjet burgim.

Veprat penale, sipas aktakuzës, ishin kryer në fshatin Doblbare, Komuna e Gjakovës, e cila është brenda territorit të Qarkut të Pejës. Prandaj, në pajtim me nenin 27, par. 1 të KPPK, Gjykata e Qarkut në Pejë ka jurisdikcionin territorial të gjykojë këtë çështje.

Pra, mund të kokludohet se Gjykata e Qarkut në Pejë mban kompetencën lëndore të gjykojë këtë çështje.

Në pajtim me nenin 3 të Ligjit mbi Jurisdikcionin, Caktimi dhe Alokimi i Çështjeve për Gjykatësit dhe Prokurorët e EULEX-it në Kosovë, Gjykatësit e EULEX-it të caktuar në procedurën penale do të kenë jurisdikcionin dhe kompetencën mbi çdo çështje që hetohet ose ndiqet nga ana e Prokurorëve Special të Republikës së Kosovës.

Kjo çështje ishte hetuar dhe aktakuza ishte ngritur nga Prokurori Special i Kosovës dhe, prandaj, në pajtim me nenin 4.7 të Ligjit mbi Jurisdikcionin (LJ), Trupi Gjykues i Gjykatës së Qarkut në Pejë ishte i përzier, në kuptimin se ishte i përbërë nga dy Gjykatës të EULEX-it dhe një Gjykatës lokal.

Asnjëra nga palët nuk kishte vërejtje mbi përbërjen e Trupit gjykues.

2. Shqyrtimi kryesor

Shqyrtimi kryesor është mbajtur me dyer të hapura më 11, 12, 17, 18, 19, 31 mars, 23, 24, 27 dhe 29 prill 2009, në praninë e të akuzuarit Gjëlosh Krasniqi, avokatit të tij mbrojtës Haxhi Millaku dhe Prokurorit Publik Special. Palët e dëmtuara ishin të pranishme në seancat dëgjimore të datës 11 dhe 12 mars, dhe 27 prill 2009. Në pajtim me nenin 15 të KPPK, përkthyesit ndërkombëtar kanë përkthyer gjatë procedurës gjyqësore dhe të gjitha dokumentet lidhur me gjykimin në gjuhën shqipe dhe angleze, sipas nevojës.

C. PËRMBLEDHJE E DËSHMIVE TË PARAQITURA

1. Gjatë procedurës së shqyrtimit kryesor, në pyetje janë marrë dëshmitarët në vijim:

- a) Gj. L. si dëshmitar dhe palë e dëmtuar më 11 mars 2009
- b) Z. I. si dëshmitare dhe palë e dëmtuar më 12 mars 2009
- c) B. I. si dëshmitar më 12 mars 2009
- d) E. L. si dëshmitar më 17 mars 2009
- e) P. K. si dëshmitar më 17 mars 2009
- f) P. L. si dëshmitar më 17 mars 2009
- g) M. P. si dëshmitar më 18 mars 2009
- h) G. Q. si dëshmitar më 18 mars 2009
- i) H. A. si dëshmitar më 19 mars 2009
- j) M. H. si dëshmitare më 19 mars 2009
- k) I. J. si dëshmitar më 19 mars 2009
- l) G. L. si dëshmitar më 31 mars 2009
- m) K. K. si dëshmitar më 31 mars 2009
- n) P. K. si dëshmitar më 23 prill 2009
- o) P. P. si dëshmitar më 23 prill 2009
- p) R. P. si dëshmitar më 23 prill 2009
- q) E. SH. si dëshmitar më 24 prill 2009
- r) P. K. I. si dëshmitar më 24 prill 2009

1. a) Gj. I., në dëshminë e tij dhënë para Trupit gjykues, ka deklaruar se, më 24 mars 1999, ishte në oborrin e axhës së tij M. L. (i ndjerë), së bashku me babain e tij P. I., djalin e axhës së tij P. L., E. I. dhe B. L. Derisa ishin atje, pesë persona në uniformë (së paku tre nga ata mbanin armë të gjata) erdhën në oborr dhe kërkuan babain e tij. Sipas palës së dëmtuar ai nuk njohu asnjërin

nga ata, por njëri nga ata u prezantua si Gjelosh Krasniqi. Ai tha se ata deshën të bisedojnë me P██████, sepse ai ishte polic vendor. P██████ u afrua dhe pastaj ata kërkuar armët e tij; pasi ai ua dha armët, atij i thanë te shkojë me tad he ata u larguan nga oborri. Dy apo dy orë e gjysmë më vonë, personat e armatosur u kthyen me babain e tij, thanë se ai duhet të shkojë me ta në shtabin e UÇK-së dhe u larguan nga oborri.

Sipas palës së dëmtuar, pas asaj nate, F██████ I██████ nuk është parë më ndonjëherë dhe ai është përpjekur të kuptojë se çfarë ka ndodhur me babain e tij; ka shkuar në Kryqin e Kuq në Gjakovë, por nuk ka marrë asnjë informacion lidhur me fatin e babait të tij, ka shkuar dy herë në shtabin e UÇK-së menjëherë pas luftës, por i është thënë se ata nuk dine asgjë. Ai ka kontaktuar autoritetet policore në Gjakovë dhe poashtu Policinë e UNMIK-ut në mënyrë që të marrë informacione lidhur me fatin përfundimtar të babait të tij por të gjitha përpjekjet e tij u dëshmuar si të padobishme; pastaj hetuesit e ICTY (Tribunali i Hagës) shkuan në shtëpinë e tij dhe ai filloi të bashkëpunojë me ta. Ai u ka dhënë deklaratë atyre dhe ata poashtu kanë marrë mostra gjaku nga ai.

Gjatë dëshmisë së tij Gj██████ I██████ ka deklaruar më shumë se një herë se i pandehuri në gjykimin aktual (*id est* Gjelosh Krasniqi) nuk është personi i njëjtë me personin i cili, në natën kritike, ka hyrë në oborrin e axhës së tij dhe është prezantuar si Gjelosh Krasniqi. Për më tepër, ai ka deklaruar se para seancës konfirmuese, e cila është mbajtur më 19 janar 2009, ai kurrë nuk e kishte parë të pandehurin dhe se kurrë nuk e kishte takuar atë as menjëherë pas luftës e as në vitin 2008.

Këto janë udhëzimet kryesore të dëshmisë së palës së dëmtuar. Gjatë hetimeve pala e dëmtuar ka dhënë disa deklaratë. Është e domosdoshme të bëhet një përmbledhje e të gjitha deklaratave të dhëna para shqyrtimit kryesor, meqë ka mospërputhje të qarta në mes tyre dhe dëshmisë së dhënë në shqyrtimin kryesor.

Deklarata e dhënë hetuesve të ICTY (Tribunalit të Hagës) më 18.01.2003.

Në deklaratën e cekur më lart, G██████ I██████ ka pohuar se, më 24 mars 1999, rreth orës 20:30, pesë ushtarë të UÇK-së në uniforma kamuflazhë të gjelbëra kanë hyrë në shtëpinë e babait të tij. Ai njohu njërin nga ata dhe ai u prezantua si Gjelosh Krasniqi. Ai e ka ditur se ky person ishte nga fshati Nepole, Komuna e Pejës, dhe ishte diku rreth 30 vjeç. Ushtarët e UÇK-së ishin të armatosur dhe kishin shenja të UÇK-së në mëngët e tyre. Gjeloshi u tha se babai i tij duhet të shkonte me ta, meqë ky ishte urdhri nga shtabi në Jabllanicë. Ai poashtu shtoi fjalët në vijim: “nëse G██████ jep lejen, ata do ta lirojnë”. Ushtarët poashtu kërkuar armët në posedim të P██████. Gjergji deklaroi se, pasi ushtarët e armatosur kishin marrë babain e tij, ata kanë lënë një ushtar prapa të mbikqyrin njerëzit në oborr dhe shkuan, me babain e tij, te shtëpia e D██████ Q██████, M██████ P██████, T██████ K██████ dhe morrën armët nga ata. Pastaj u kthyen, u bashkuan me ushtarin të cilin e kishin lënë prapa më parë, dhe u larguan nga oborri duke e marrë edhe F██████ I██████ me vete.

Duke u larguar, Gjelosh Krasniqi ka bërëtitur se do ta vrisnin si qenin, duke aluduar në babain e tij.

Në deklaratën e cekur më lart, pala e dëmtuar ka shtuar se Gjelosh Krasniqi, në kohën kur është dhënë deklaratë, jetonte në SHBA, Bronx – New York dhe se motra e tij M██████ i ka

thënë se një herë, në gusht 2002, Gjeloš Krasniqi kishte shkuar në zyren e saj (M███ në atë kohë udhëheqte një kompani udhëtimesh në New York të quajtur Dolphin travel) dhe i kishte thënë asaj: “Dëgjo, unë kam vrarë babanë tënd dhe për këtë gjë nuk merakosem fare, e as për ty”.

Deklarata e dhënë hetuesve të ICTY (Tribunalit të Hagës) më 02.03.2004.

Në deklaratën e cekur më lart G███ I███ ka dhënë disa informacione shtesë të cilat ai është frikësuar t’i japë më parë në lidhur me rrëmbimin e babait të tij. Ai kishte pasur frikë t’i zbulojë emrat e dy personave të cilat kanë mundur të jenë të përfshirë në rrëmbimin e babait të tij. Ai kishte mësuar këta emra nga Gjeloš Krasniqi, të cilin e kishte njohur si rrëmbyesin e babait të tij, kur e kishte takuar atë në fshatin e tij Doblbare, dhe kur e kishte pyetur për vendndodhjen e babait të tij. Pra, Gjeloši i kishte thënë se ai vetëm e kishte përcjellur deri në fshatin Maznik, por nëse ai dëshiron të zbulojë diçka lidhur me babain e tij, ai duhet të shkojë në shtabin e UÇK-së në Jabllanicë dhe të flasë me L███ B███ dhe M███ N███.

Ai poashtu ka shtuar se, natën kur ishte marrë babai i tij, ishte terr dhe ka mundur të njohë vetëm Gjeloš Krasniqin.

Deklarata e dhënë Policisë së UNMIK-ut më 16.01.2008.

Në deklaratën e lartcekur G███ I███ ka pohuar se, në vitin 1998, në fshatin Doblbare, UÇK kishte filluar mobilizimin. Në këtë periudhë, një person i quajtur Gjeloš Krasniqi nga fshati Nepole, Komuna e Pejës, së bashku me tre persona të tjerë, erdhën në Doblbare dhe vodhën një veturë - Mercedes 190 - nga P███ N███ dhe e morrën në oborrin e tij në Nepole, por ia lanë P███ një Golf I të gjelbër. Pas njoftimit të shtabit të UÇK-së, ushtarët e UÇK-së shkuan te shtëpia e Gjelošit në Nepole dhe ia kthyen veturën P███.

Gjergji poashtu ka deklaruar se, më 24 mars 1999, rreth orës 20:00, familja e tij kishte shkuar te shtëpia e axhës së tij N███ I███, rreth orës 20:15, Gjeloš Krasniqi, i veshur me xhakëtë kamuflazhë pa simbole të UÇK-së, ka hyrë në oborr, u kishte thënë të mos frikësohen, meqë ata ishin ushtarë të UÇK-së, dhe pastaj kërkoi mercedesin e T███ së. Pasi ata shpjeguan se nuk kishin Mercedes, por vetëm VW Golf i cili nuk punonte, Gjeloši shikoi veturën, derisa tre personat e tjerë, pa uniforma dhe maska, por të armatosur me AK-47 (Kalashnikov), qëndronin para tyre. Pastaj, pasi kontrolluan nëse vetura punonte, ai u kthye dhe pyeti ata: “cili nga ju jeni polic vendor ose do t’ju marrim të gjithëve në shtabin e UÇK-së në Jabllanicë”. Atëherë babai i tij, P███ I███ u ngrit dhe u tha se ai ishte polici në fjalë. Gjeloši poashtu kërkoi armët e babait të tij, një AK-47 dhe një pistoletë 7.65mm. Kur morri armët, urdhroi ushtarët e tjerë të kontrollojnë personat e tjerë. Pastaj, ata morrën babain e tij, lanë një person prapa dhe shkuan në fshat për të kërkuar armë dhe morrën armët e G███ Q███, G███ Q███, M███ P███ dhe T███ K███.

Rreth orës 23:30, Gjeloši u kthye me dy shokët e tij dhe babain e tij dhe, pasi pinë pak ujë, Gjeloši i tha babait të tij se ai duhet të shkojë me ta në shtab. Axha i G███ t, M███ L███, pyeti poashtu se ku po e çonin dhe se ai kishte një mori fëmijësh, por përgjigja e

Gjeloshit ishte se secili nga ata do t'i jepnin atij 100 DM dhe se ai nuk ishte dashur të hyjë aty (*dmth të bëhet polic vendor*). Gjeloshi poashtu ka shtuar se nëse G███ dhe M███ e lirojnë atë, ata do të bënin të njëjtën gjë dhe pastaj i urdhëruan të qëndrojnë në shtëpi për një orë.

Katër ditë pas luftës, Gj███ I███ takoi Gjelosh Krasniqin në shtëpinë e P███ P███ në fshatin Doblibare. Ai kërkoi nga djali i P███ R███, të thërrasë Gjeloshin të cilin e pyeti se ku e kishte lënë babain e tij; Gjeloshi shpjegoi se ai e kishte lënë babain e tij në fshatin Maznik, se nuk dinte asgjë për të dhe se ai nuk duhej të shqetësohej duke e kërkuar sepse ai mund të humbiste në të njëjtën mënyrë sikur babai i tij. Dhe kur ai pyeti pse, përgjigja e Gjeloshit ishte se ai duhet të largohet sepse do ta kthente këtë fshat në "jeshil e zi".

G███ I███ në fund shtoi se, pas luftës, Gjeloshi kishte shkuar në SHBA ku kishte takuar motrën e G███, M███ N███, në vendin ku ajo punonte në një agjenci udhëtimesh dhe i kishte thënë asaj se babai i tyre ishte varrosur jo shumë larg shtëpisë së tyre.

Deklarata e dhënë Policisë së UNMIK-ut më 01.03.2008.

Në deklaratën e lartcekur, Gj███ I███ ka pohuar se, më 20.2.2008, kishte thirrur policing H███ në menyrë që ta njoftonte lidhur me disa kërcënime që kishte marrë. Veçanërisht, sipas Gj███ L███, një shok i tij, gjatë bisedës me Gjeloshin, i kishte thënë këtij të fundit se djemtë e P███ ishin duke u rritur dhe nëse ai do të gjendej në këpucët e Gjeloshit nuk do të ndihej aq i lirë të shëtitej rreth e përçark. Gjeloshi u përgjigj se ai do ta vriste dhe do ta zhdukte njësoj si babain e tij. Gjergji e dinte ngjarjen drejtëpërsëdrejti nga shoku i tij (emrin e të cilit Gjergji nuk donte ta zbulonte) dhe theksoi se familja e tij dhe ai ishin të frikësuar nga Gjelosh Krasniqi meqë ai ishte shumë i rrezikshëm. Gj███ poashtu deklaroi se si kishte dëgjuar se Gjeloshi kishte vrarë gruan e tij në SHBA dhe ishte kthyer në Kosovë me Mercedes ML320, me regjistrim të New York-ut. Poashtu, ai kishte shkuar në Kroaci për të ndërruar emrin por pa sukses.

Në deklaratën e lartcekur, Gjergji poashtu theksoi rrezikun të cilit i është ekspozuar dhe tha se nuk kishte ndonjë zgjidhje tjetër, por të shesë veturën e tij apo pronën tjetër në menyrë që të blejë një armë dhe të mbrojë veten dhe familjen e tij.

Deklarata e dhënë Policisë së UNMIK-ut më 26.08.2008.

Në deklaratën e lartcekur Gj███ I███ ka pohuar se, më 24 mars 1999, kur është marrë babai i tij, Gjelosh Krasniqi me katër persona të tjerë kishte urdhëruar personat që gjendeshin në oborr të qëndrojnë aty dy orë. Ai dhe axha i tij M███ I███ ishin afër portës kur Gjeloshi, i cili mbante F███ I███ nga njëra dorë, kaloi portën; pas një kohe Gjergji hapi portën, por Gjeloshi e pa dhe iu drejtua Gjergjit me këto fjalë: "mbylle derën dhe do ta vras si qenin".

Veç kësaj, Gj███ ka shtuar se, një muaj më parë, duke pritur shefin e tij, në një restorant të ushqimit të shpejtë në një pompë benzini, ai kishte dëgjuar një diskutim të dy personave brenda, duke thënë fjalët si në vijim: "Gjelosh Krasniqi është në situatë të keqe me një person nga fshati Doblibare dhe duhet të shkojmë në shtëpinë e tij". Pak kohë më vonë, më 06.08.2008, një person me emrin F███ K███ axha/daja i nënës së tij, një njeri

60 vjeçar, shkoi në shtëpinë e Gj [redacted] duke kërkuar “t’i ndihmojë Gjelosh Kasniqit dhe t’i tërheqë akuzat kundër tij, sepse ai nuk ka lidhje me vrasjen e P [redacted]”. Përgjigjja e Gj [redacted] ishte se çështja ishte në duart e policisë dhe se ai donte vetëm të mbeturat mortore të babait të tij.

Deklarata e dhënë Policisë së UNMIK-ut më 07.10.2008.

Në deklaratën e lartcekur, Gj [redacted] L [redacted] ka pohuar se ai donte të tërheqë akuzat kundër Gjelosh Krasniqit sepse, pasi është konsultuar me familjen e tij, ata kishin vendosur të bëjnë kështu pasi babai i tij “kishte uniformën e gabuar të Policisë së Serbisë”, ishte i zhdukur për një kohë të gjatë dhe se donin të jetojnë një jetë të qetë. Ai ka deklaruar se nuk ka marrë kërcënime dhe se, edhe pse më parë kishte parë Gjelosh Krasniqin duke ecur në Gjakovë dhe se e kishte akuzuar, tani donte të tërhiqte te gjitha akuzat. Ai ka deklaruar se nuk e kishte parë Gjelosh Krasniqi pas lirimit të tij nga paraburgimi, sepse ai ishte duke punuar në Shqipëri, por të afërmit e tij kishin kërkuar të kthehet në shtëpi dhe i kishin thënë se ata kishin vendosur të tërheqin akuzat kundër Gjeloshit. Ata nuk kishin marrë kërcënime, por ata të gjithë ishin pajtuar se donin të tërheqin akuzat kundër Gjeloshit.

Ballafaqimet e Gj [redacted] L [redacted] me deklaratat e tij gjatë shqyrtimit kryesor

Duke marrë parasysh mospërputhjet e mëdha në mes të deklaratave të mëparshme dhe dëshmisë së dhënë para Trupit gjykues, dëshmitari Gj [redacted] L [redacted] shpesh është ballafaquar nga ana e Prokurorit dhe Trupit gjykues. Pjesët kryesore të ballafaqimeve janë paraqitur më poshtë.

* * *

Ballafaqimi lidhur me faktet (të mohuara nga Gj [redacted] L [redacted] gjatë shqyrtimit kryesor) se ai e kishte njohur të pandehurin para marrjes së P [redacted] L [redacted] dhe se ai e kishte takuar pas luftës.

Prokurori Publik: Me lejen e Trupit Gjykues, do të doja të kthehesha prapa në deklaratën e tij të mëparshme, folderi 2, nënfolderi 30, më datë 17 janar 2003; dhe gjithashtu më datë 18 janar 2003, faqja 172.

Por dua të filloj me këtë. Dua t’u pyes, a e njihni Gjelosh Krasniqin?

Gj [redacted] L [redacted]: *Jo. Nuk e njoh.*

Prokurori Publik: Do të shkoj në faqen 172, paragrafi i fundit dhe sipas deklaratës që ju i keni dhënë hetuesit ju keni thënë; më datë 24 mars 1999, në orën 20.30, 5 ushtarë të UÇK-se, në uniformë kamuflazhi të gjelbër, u futën në shtëpinë e babait tim në Doblbare. Unë njihja njërin prej tyre dhe ai prezantoi veten si Gjelosh Krasniqi.’

Kryetari i Trupit Gjykues: Ka mospërputhshmëri të madhe midis asaj që u lexua nga Prokurori Publik dhe deklaratës që ju sapo dhatë para Trupit Gjykues pesë minuta më parë. Mund të na sqaroni? Pse i keni deklaruar tribunalit ndërkombëtar se ju e njihni Gjelosh Krasniqin dhe se pesë personat që u futën në shtëpinë e babait tuaj ishin të veshur me uniforma të UÇK-së?

Gj. L. Ata nuk u futën në shtëpinë e babait tim dhe unë nuk e njihja Gjelosh Krasniqin. Ai vetëm se e prezantoi veten si Gjelosh Krasniqi. Kjo duhet të sqarohet. Dhe unë nuk kam thënë kurrë se ata kishin uniforma të gjelbërta.

Kryetari i Trupit Gjykses: Këtë e kemi të shkruar këtu dhe ju e keni nënshkruar. Domethënë ju po thoni se (ndërpritet)

Gj. L.: Po por përkthyesi (ndërpritet)

Haxhi Millaku: Ai do të thotë se përkthyesi nuk i ka lexuar atë që ka nënshkruar.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju keni dhënë deklaratën në shqip?

Gj. L.: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Si e nënshkruat versionin anglisht?

Gj. L.: Pasi dhashë deklaratën ishte një hetues ndërkombëtar K., dhe unë e nënshkrova, aty ishte gjithashtu edhe H.

Kryetari i Trupit Gjykses: Po por në deklaratën e tij shkruhet gjithashtu, në deklaratën të cilës i referohet Prokurori Publik, se më është lexuar në gjyhen shqipe dhe kjo është e vërtetë në bazë të njohurive dhe kujtesës time më të mirë dhe nënshkrimi juaj.

Për prokurorin Publik dhe Avokatin Mbrojtës, këtë e gjeni në faqen 72. Sepse ju deklaruat se ju e keni lexuar në shqip.

Gj. L.: Nuk më është lexuar. Ara më pyetën nëse unë doja të lexoja por unë nuk e lexova.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju e keni nënshkruar këtë por ky nënshkrim thotë se kjo deklaratë, e cila është në anglisht, u është lexuar në anglisht. Ju e keni bërë të ditur këtë pra kini kujdes sepse ju e dini se dëshmitari është i detyruar të thotë të vërtetën dhe se dëshmia e rreme përbën vepër penale. Domethënë ju insistoni se deklarata e 18 janarit 2007, nuk u është lexuar në shqip?

Gj. L.: Nuk më është lexuar.

Kryetari i Trupit Gjykses: Në lidhje me faktin se ju nuk e njihni Gjelosh Krasniqin, ju thatë se një person prezantoi veten si Gjelosh Krasniqi, e saktë?

Gj. L.: Po, unë nuk e njihja atë më parë por ai person u prezantua si Gjelosh Krasniqi.¹

Prokurori Publik: Dua të vazhdoj aty ku e lashë më parë. Sipas deklaratës ju keni thënë (i referohet Gjelosh Krasniqit), e dija se ai ishte nga fshati Nipole në komunën e Pejës dhe se ai ishte rreth të 30-ave. Të gjithë ushtarët e UÇK-së ishin të armatosur dhe ata kishin stema të UÇK-se në sup. Si është futur kjo në deklaratë, sepse më parë ju thatë diçka tjetër?

¹ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 11.03.2009, faqe 13 – 14

Gj. ■■■ L. ■■■: Unë nuk kam thënë asnjëherë diçka në lidhje me shenjat, kjo nuk është e vërtetë.

Prokurori Publik: Por ju e keni nënshkruar.

Gj. ■■■ L. ■■■: Unë e kam nënshkruar por nuk e kam thënë atë.

Prokurori Publik: Nëse shikojmë faqen 174, ju u keni thënë hetuesve si në vijim, **'Për shkak se unë e njihja Gjeloš Krasniqi që më parë dhe e pashë atë personalisht me uniformë të UÇK-se që hyri në shtëpinë e babait tim, unë jam njëqind për qind i sigurt se ai është personi që mori babain me vete, pa dallim nëse ai ishte në UÇK apo jo.'**

Gj. ■■■ L. ■■■: kjo nuk është e vërtetë.

Prokurori Publik: Ju e keni firmosur.

Gj. ■■■ L. ■■■: Hetuesit kanë bërë fotografi në oborr dhe kjo nuk është shtëpia ime.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ne jemi ata të cilët vlerësojmë se çfarë është e rëndësishme. Ju jeni këtu për t'u përgjigjur pyetjeve. Prokurori Publik po u tërheq vëmendjen në lidhje me faktin se ju i thatë Trupit Gjykses se ju nuk e njihni Gjeloš Krasniqin, ndërkohë që në këtë deklaratë ju keni thënë dy herë se ju e njihnit Gjeloš Krasniqin dhe se ju e keni parë atë kur hyri dhe se kishte veshur uniformë të UÇK-së.

Gj. ■■■ L. ■■■: Unë kam thënë gjithmonë në oborrin e axhës dhe jo në atë të babait, ky është ndryshim i madh.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju keni sqaruar se ishte oborri i axhës dhe jo ai i babait. Tani sqaroni këtë; mospërputhshmëria midis deklaratës tuaj të mëparshme dhe atë çka po thoni në gjyq.

Gj. ■■■ L. ■■■: Unë nuk e njoh atë, ai e prezantoi veten si Gjeloš Krasniqi, kështu që unë nuk shoh mospërputhshmëri.

Kryetari i Trupit Gjykses: kjo nuk varet nga ju; ju thjesht përgjigjuni pyetjeve të cilat po u bëhen si dëshmitar. Ju vazhdoni të tjhoni se ju nuk e njihni Gjeloš Krasniqin, ju nuk e njihni atë tani apo ju nuk e njihnit atë në 1999?

Gj. ■■■ L. ■■■: Atëherë unë nuk e njihja atë; ai prezantoi veten si Gjeloš Krasniqi. Tanmi unë e njoh atë që nga seanca e konfirmimit të aktakuzës dhe unë doja atë ditë të thosha diçka por gjithçka ishte shumë shpejt. Personi që q tëherë u fut në oborr ishte më i shkurtër dhe më i trashë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Më i trashë se kush?

Gj. ■■■ L. ■■■: Se Gjeloš Krasniqi, personi që është këtu. Unë mund të deklaroj se ky nuk është i njëjti person.

Kryetari i Trupit Gjykses: Domethënë personi që në 1999 prezantoi veten si Gjeloš Krasniqi nuk është personi i pranishëm?

Gj. ■■■ L. ■■■: Jo, nuk është i njëjti.

Kryetari i Trupit Gjykses: Po në lidhje me uniformat e UÇK-së, sepse ju thatë se personi që u prezantua si Gjesh Krasniqi kishte veshur uniformë të UÇK-së.

Gj. L. Unë nuk kam thënë kurrë uniforma të UÇK-së, unë kam thënë vetëm uniforma.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju nuk mund të vazhdoni kështu. Tani ju mund të thoni se juve u kujtohet se nuk keni parë persona të veshur me uniforma të UÇK-së dhe kjo do të merret në konsideratë nga Trupi Gjykses. Cila është përgjigja juaj, kishin të veshur ata uniforma të UÇK-së?

Gj. L.: Jo.²

Prokurori Publik: Dua të vazhdoj me të njëjtën deklaratë, faqja 173; para se të bëj atë dua të pyes; kur njerëzit, të cilët morën babain tuaj me vete, u larguan nga shtëpia a thanë diçka?

Gj. L.: Po.

Prokurori Publik: Çfarë?

Gj. L.: Nëse Gj. L. dhe M. L. e lirojnë edhe ne do ta lirojmë.

Prokurori Publik: Vetëm këtë thanë?

Gj. L.: Ata thanë gjithashtu, nuk guxonin të dilnin nga oborri para dy orsh.

Prokurori Publik: Thanë diçka tjetër?

Gj. L.: Asgjë.

Prokurori Publik: A u përpoqët të shihni se ku po e çonin babain tuaj; a dolët ju jashtë kur ai po dilte nga shtëpia?

Gj. L.: Jo.

Prokurori Publik: Dua të lexoj atë që ju i keni thënë hetuesve (faqja 173). Është paragrafi i fundit dhe këtu thuhet se se kur ata po dilnin nga shtëpia, Gjesh Krasniqi tha se ata do ta vrisnin qenin domethënë babain tuaj. A u kujtohet se ua keni thënë këtë hetuesve?

Gj. L.: Nuk më kujtohet.

Prokurori Publik: Si ka mundësi që kjo është në deklaratë?

Kryetari i Trupit Gjykses: Tani juve nuk u kujtohet, por është e vërtetë apo jo se ju i keni dëgjuar këto fjalë?

Gj. L.: Nuk më kujtohet ti kem thënë këto fjalë.

² Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 11.03.2009, faqe 14 - 16

Kryetari i Trupit Gjykses: Tani që Prokurori Publik ua rifreskoi kujtesën, a u kujtohet?

Gj. L. Jo.

Haxhi Millaku: Ju po flisni për fakte dhe ai po i referohet deklaratës.

Kryetari i Trupit Gjykses: Prokurori Publik u ka tërhequr vëmendjen në lidhje me deklaratën që keni dhënë hetuesve të tribunalit Ndërkombëtar. Në këtë deklaratë është shkruar se kur këta persona po dilnin nga shtëpia, Gjelosh Krasniqi bërtiti se ata do ta vrisnin qenin domethënë babain tuaj. Kjo ishte përgjigja juaj në atë kohë. Tani që ju jeni para Trupit Gjykses, po u pyes përsëri, u kujtohet ky fakt apo jo?

Gj. L. Siç thashë ai u prezantua (gjyqtari e ndërpret)

Kryetari i Trupit Gjykses: Unë po mendoj, personi që u prezantua si Gjelosh Krasniqi dhe shqiptoi këto fjalë, domethënë?

Gj. L. Ai nuk ka thënë fjalë të tilla.

Kryetari i Trupit Gjykses: Si ka mundësi që në deklaratë ka një përgjigje tjetër?

Gj. L. Në fillim, gjithashtu për fjalët se G. dhe M. do të lirojnë babain tuaj, unë nuk i them ato, por pasi M. L. përmendi fjalët se nëse G. dhe M. do ta lirojnë babain tim, pastaj unë thashë të njëjtën përgjigje si M. L.

Kryetari i Trupit Gjykses: po në lidhje me këto fjalë; ne do ta vrasim qenin?

Gj. L. Nuk më kujtohet se janë thënë këto fjalë.

Ferdinando Buattier: Por ju e përjashtoni mundësinë se janë thënë këto fjalë?

Gj. L. Nuk më kujtohet se i kam thënë këto fjalë.

Kryetari i Trupit Gjykses: I përjashtoni apo jo?

Gj. L. Nuk e di.

Kryetari i Trupit Gjykses: Është mundur që të jenë thënë?

Gj. L. Nëse nuk jam i sigurt nuk mund të përgjigjem..³

Prokurori Publik: Le të kthehemi dhe një herë në deklaratën e tij, ju shkua në Zyrën e Tribunalit Ndërkombëtar që të kërkonit babain tuaj. Dua t'u ballafaqoj me fagen 167 paragrafin 3, ju i keni thënë hetuesit: "Unë kam ardhur spontanisht në zyrën e Tribunalit Ndërkombëtar në Prishtinë, me dëshirën time për të kërkuar prova për babain tim. Kur unë u intervistova në janar të 2003, kisha frikë të spjegoj gjithçka, nuk guxova të jepja dy emrat që ishin të përfshirë në rrëmbimin e babait tim por tani dua të shtoj këtë infomacion."

³ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 11.03.2009, faqe 16 – 17

Siç lexohet në këtë deklaratë ju keni nuk keni shkruar vetëm për babain tuaj por edhe për të plotësuar deklaratën tuaj.

Gj. L.: *Unë nuk i kam përmendur kurrë këta emra, nëse doni të më ballafaqoni me këto emra m'i thoni këta emra.*

Prokurori Publik: *Paragrafi 4, 'emrat që nuk guxoja ti përmendja ishin L. I. dhe M. N. I pari ishte nga Jabllanica dhe tjetri ishte nga Klina'.*

Këto ishin emrat që ju nuk dhatë gjatë deklaratës së parë dhe që dhatë gjatë deklaratës së dytë.

Gj. L.: *Nuk është e vërtetë.*

Prokurori Publik: *Por ju keni nënshkruar deklaratën.*

Gj. L.: *Unë nuk e kam përmendur kurrë këtë. Çdo gjë tjetër është shkruar por jo kjo. Ju duhet të lexoni deklaratat deri në fund.*

Kryetari i Trupit Gjykses: *Ju nuk jeni këtu për të dhënë urdhra askujt. Kur flet një anëtar i Trupit Gjykses ju duhet të heshtni. Ju jeni këtu për t'u përgjigjur pyetjeve nga Prokurori Publik, Avokati Mbrojtës apo një anëtar i Trupit Gjykses. Pra po ju paralajmëroj mos jepni urdhra askujt sepse kjo nuk është detyra juaj.*

Pra ju thatë se nuk i keni thënë kurrë ato emra?

Gj. L.: *Jo.*

Kryetari i Trupit Gjykses: *Pra Zyra e Tribunalit Ndërkombëtar i ka trilluar këto gjëra sepse ata i kanë shkruar këto emra?*

Gj. L.: *Nuk e di. Unë nuk i kam përmendur ata.*

Kryetari i Trupit Gjykses: *Por kini parasysh se ju keni nënshkruar.*

Gj. L.: *Po, unë kam nënshkruar por unë nuk i kam përmendur ato emra.*

Kryetari i Trupit Gjykses: *Në paragrafin 4 ju keni thënë diçka më precize 'Unë mësova nga Gjelosh Krasniqi për L. I. dhe M. N. të cion unë e kam identifikuar si një nga rrëmbyesit e babait tim – unë e morra këtë informacion rreth 4 muaj pas mbarimit të luftës – kur rastësisht takova Gjelosh Krasniqin në fshtin tim Doblbare. E pushë në rrugë në fshtin tim dhe iu afrova për ta pyetur se ku ndodhej babai im.'*

Haxhi Millaku: *Në lidhje me atë që lexuat, Z.Kryetar, unë lexoj tani, unë takova Gjelosh Krasniqin në shtëpinë time në fshtin Doblbare, kjo është në kundërshtim me deklaratën e mëparshme. Ishte në fsht apo në shtëpinë e tij? Gjithashtu në pikën 7, ka një kontradiktë tjetër.*

Kryetari i Trupit Gjykses: *Le të shikojmë njëherë pjesën më të rëndësishmë pastaj do të vazhdojmë. Këtu, ju keni thënë se i keni dëgjuar këto emra nga Gjelosh Krasniqi 'të cilin identifikoj si një nga rrëmbyesit e babait tim.'*

Çfarë keni për të thënë tani?

Gj. L.: *Gjërat që janë shkruar aty, se unë e kam takuar Gjelosh Krasniqin në shtëpinë timë nuk është e vërtetë.*

Kryetari i Trupit Gjykses: Dua të di nëse i keni dëgjuar këto emra nga Gjelos Krasniqi?

Gj. L.: *Unë takova një person që quhej Gjelos Krasniqi, në fshat por nuk është i njëjti person që është ulur tani në sallën e gjyqit.*

Ferdinando Buatier: Personi që rrëmbeu babain tuaj?

Gj. L.: *Po dhe se unë kam takuar Gjelos Krasniqin nuk është e vërtetë, unë nuk e kam thënë këtë kurrë.*

Kryetari i Trupit Gjykses: Në fshatin tim të lindjes jo në fshatin tim.

Gj. L.: *Unë thashë shtëpi por tani po e saktësoj se është fshati im.*

Prokurori Publik: *Paragrafi 5, thuhet se Gjelos Krasniqi ka thënë 'çfarë ka ndodhur me babain më duhet të shkoj në Shtabin e UCK-se në Jabllanicë dhe duhet të flas me L. I. dhe M. N. Gjelos Krasniqi më tha se ai e eskortoi babain tim në fshatin Maznik.'*

Paragrafi 7, 'kur babai im u rrëmbye ishte errësirë dhe unë arrita të identifikoja vetëm Gjelos Krasniqin si një nga rrëmbyesit.' A u kujtohet se keni deklaruar këtë njërit nga hetuesve?

A. H.: *është përkthyes tani*

Gj. L.: *Duke u bazuar në emrin e kam thënë atë.*

Prokurori Publik: *Personi që ju përmendët Gjelos Krasniqi, nuk është Gjelos Krasniqi që është sot i ulur këtu?*

Gj. L.: *Jo, nuk është.⁴*

Ballafaqimi lidhur me kërcënimet a raportuara nga ana e shokut të Gj.

Prokurori Publik: *A ju ka kërcënuar dikush pas luftës, me qëllim që të tërhiqeni nga kjo lëndë?*

Gj. L.: *Jo.*

Prokurori Publik: *Keni dëgjuar gjë më lidhje me një kërcënim që ka të bëjë me emrin tuaj?*

Gj. L.: *Jo.*

Prokurori Publik: *Nënparagrafi 27, faqja 149, është deklaratë e dhënë më datë 1 mars 2008, hetuesve të UNMIK-ut dhe se ishte oficeri H., kur ju keni dhënë deklaratën si në vijim: 'Një shok i imi, i cili po pinte diçka me Gjelos Krasniqin, ai tha Gjelos Krasniqi a ndihesh i lrë tani që djemtë e P. janë rritur.' Përgjigja e tij ishte se 'Do ta vras si i ati dhe do ta zhdruk si të*

⁴ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 11.03.2009, faqe 23 – 25

atin dhe se shokët e mi më kanë informuar në telefon për këtë dhe se ata më kërkuan të mos përmend emra, për arsye sigurie për atë dhe familjen e tij. Familja ime dhe unë vetë kemi frikë nga Gjelosh Krasniqi sepse ai është person shumë i rrezikshëm.' E mbani mend këtë?

Gj. I.: *Nuk kam thënë kisha frikë.*

Prokurori Publik: Pyetja ime ishte, e mbani mend se ua keni thënë hetuesve të UNMIK-ut?

Gj. L.: *E kam dhënë këtë deklaratë.*

Prokurori Publik: Por sot ju thoni se ju jeni kërcënuar nga një person i tretë.

Gj. L.: *Jo.*

Prokurori Publik: Tani u hutova.

Kryetari i Trupit Gjykses: Këtu është shkruar se 'Unë kam frikë nga Gjelosh Krasniqi sepse ai është shumë i rrezikshëm'. Pse ishit i frikësuar ju?

Gj. L.: *Unë nuk e kam thënë kurrë këtë.*

Kryetari i Trupit Gjykses: 10 minuta më parë ju e thatë këtë. Këtu nuk po flisni me shokë, këtu jeni në gjykatë.

A. S. është përkthyes tani

Gj. I.: *Unë e di se çfarë kam thënë.*

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju nuk keni shumë fat sepse të gjitha herët që ju jepni deklaratë ju pastaj e ndryshoni.

Gj. L.: *Por unë nuk kam thënë kurrë se kisha frikë.*

Kryetari i Trupit Gjykses: Po, por ju e keni nënshkruar dhe është në shqip.

Kryetari i Trupit Gjykses: Po në lidhje me fjalët e cituara nga Prokurori Publik: 'Do ta vras atë siç vras babain e tij'. Kjo tingëllon si kërcënim.

Haxhi Millaku: Këto fjalë nuk janë thënë nga dëshmitari por ju lutem citoni të gjithë frazën dhe jo vetëm një pjesë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Në rregull por nuk mendoj se kuptimi ndryshon. Do ta lexoj. 'Do ta vras atë siç vras babain e tij dhe do ta zhduk siç zhduka babain e tij.'

Gj. L.: *Ky nuk është kërcënim, përveç kur dikush vjen në derën time.*

Kryetari i Trupit Gjykses: Ne nuk jemi këtu për të dhënë përkufizimin e kërcënimit; ne jemi këtu për të ditur nëse ky shoku juaj ka referuar ju fjalët e thëna nga Gjelosh Krasniqi.

Gj. ■■■ L■■■: *Mua më thanë kështu.*⁵

Ballafaqimi me faktin se, më 7 tetor, dëshmitari ka tërhequr të gjitha akuzat kundër të pandehurit:

Kryetari i Trupit Gjykses: Nuk mund të mohoni faktin se më datë 7 tetor 2008 ju keni dhënë deklaratatë në polici.

Prokurori Publik: kjo ishte deklarata e fundit që keni dhënë në lidhje me këtë rast. Ju kujtohet se pse keni dhënë atë deklaratë, shkuar ju atje?

Gj. ■■■ L■■■: *Nuk më kujtohet.*

Prokurori Publik: Po ua freskoj kujtesën. Në faqen 134 pyetjes se pse jeni këtu sot ju i jeni përgjigjur se doni të tërhiqni akuzat kundër Gjelossh Krasniqit. E mbani mend këtë?

Gj. ■■■ L■■■: *Po.*

Prokurori Publik: Ju kujtohet se pse vajtët në polici, për çfarë arsye tërhoqët akuzat?

Gj. ■■■ L■■■: Tani më kujtohet. Arsyja që bëra këtë bazohej në emrin e tij sepse atëherë unë nuk e njihja atë dhe ata thanë se ai ishte liruar nga burgu sepse atëherë nuk e njihja atë. Kur dëgjova se ai ishte liruar shkova të pyesja K■■■ dhe H■■■ për arsyen e lirimt të tij dhe ata më thanë se ata nuk e dinin sepse ai ishte liruar me urdhër të gjykatës. Pastaj unë thashë se nëse ai ishte liruar nga gjykata atëherë dhe una mund ta bëj këtë. Kjo ishte pra; K■■■ dhe H■■■ më thanë se ai ishte liruar nga prokuroria dhe gjykata. Atëherë unë thashë se meqënëse ata e kishin liruar ai duhet të ishte i pafajshëm; por më duhet të theksoj faktin se unë nuk e njihja atë atëherë si fytyrë.

Prokurori Publik: Por ju tani po merreni me 2 Gjelossh Krasniqi? Ju thatë se ju njihnit vetëm si emër atë që kishte ardhur në shtëpinë tuaj dhe se njihnit një Gjelossh Krasniqin që ishte paraburgosur nga policia. Pse donit të tërhiqnit padinë kundër dikujt që ju mendint se i kishte bërë diçka babait tuaj?

Gj. ■■■ L■■■: Unë nuk e njihja atë por prokuroria vendosi ta lironte atë pa marrë parasysh faktin nëse ai ishte i njëjti që kishte ardhur atë natë. Meqënëse ai ishte liruar nga prokuroria dhe gjykata dhe unë tërhoqa padinë pa marrë parasysh nëse ai ishte i njëjti person apo dikush tjetër.

Prokurori Publik: Për çfarë arsye tërhoqët padinë?

Haxhi Millaku: Ai u përgjigj njëherë.

Prokurori Publik: Jo.

Kryetari i Trupit Gjykses: Është e vërtetë që ai u përgjigj. Nëse ka ndonjë nmospërputhje ju mund ta ballafaqoni.

⁵ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 11.03.2009, faqe 27 – 28

Prokurori Publik: Në vazhdim, rreshti 3, ku thotë pse, dhe përgjigja ishte se pasi u konsultova me anëtarët e familjes time vendosa të tërheq padinë sepse babai im kishte veshur uniformën e gabuar të policisë serbe. Kjo nuk është e njëjta arsye që ju dhatë më parë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ka ndryshim.

Gj. L.: Është e vërtetë. Unë bisedova me familjen time kur ai u lirua nga burgu.

Kryetari i Trupit Gjykses: Cila ishte arsyeja e vërtetë; sepse babai juaj kishte veshur uniformën e gabuar apo se ai ishte liruar me urdhër gjykata?

Gj. L.: Unë dëgjova se personi i cili u prezantua si Gjelosh Krasniqi ishte larguar nga burgu. Unë bisedova për këtë me familjen time dhe pasi fola me K. dhe H. dhe pasi ata më thanë se ai ishte liruar nga gjykata dhe prokuroria dhe pasi bisedova me familjen familja ime tha se ai është i pafajshëm sepse ai është liruar nga gjykata dhe prokuroria për ne ai është i pafajshëm.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kjo është arsyeja që ju dhatë në fillim të deklaratës tuaj, por Prokurori Publik u kujtoi se në policisë ju nuk keni dhënë këtë arsye, por ju keni thënë vetëm se ju bëtë këtë sepse babai juaj kishte veshur uniformën e gabuar të policisë serbe.

Gj. L.: Arsyeja e vërtetë ishte sepse ai ishte liruar nga prokuroria dhe gjykata dhe gjithashtu sepse ai kishte veshur uniformën e gabuar. E para është më e rëndësishmja.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pse nuk i thatë policisë arsyen më të rëndësishme? Përkundrazi, ju dhatë arsyen më pak të rëndësishme; kjo është sjellje e çuditshme, apo jo?

Gj. L.: Unë e kam deklaruar arsyen time se ai ishte liruar nga gjykata dhe prokuroria por përmenda gjithashtu edhe uniformën.⁶

Ballafaqimi lidhur me Mercedesin 320 që pretendohet të jetë vozitur nga i pandehuri:

Prokurori Publik: Dua të vazhdoj me të njëjtën deklaratë. Më poshtë, fjalia e cila fillon me 'pastaj ai erdhi', është paragrafi i gjatë, aty thuhet: 'Pastaj ai erdhi (ai është Gjelosh Krasniqi) në Kosovë dhe voziste një a Mercedes 320, me targa të Neë York-ut, pastaj ai vajti në Kroaci, dhe në informacionit që kemi, ai shkoi në Kroaci që të ndryshonte identitetin (emrin dhe mbiemrin) por nuk pati sukses për këtë. Pasi u kthye nga Kroacia, ai ndenji disa javë në Kosovë dhe pastaj shkoi në Shqipëri dhe u kthye me një BMË me targa shqiptare.'

Gj. L.: Mua më kanë thënë se ai shkoi në Shqipëri por unë nuk e kam parë kurrë.

Prokurori Publik: Si ka mundësi që dikush u tha se ai është kthyer me Mercedes me targa të Neë York-ut?

Gj. L.: Sepse ata e kishin parë atë.

⁶ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 11.03.2009, faqe 32 – 33

Prokurori Publik: Kush janë ata?

Gj. L. Disa njerëz dhe ndoshta ata e kishin njohur.

Prokurori Publik: Kush janë 'ata'? 'Emrat?'

Gj. L. Disa nga njerëzit e mi.

Prokurori Publik: Emrat?

Gj. L. Unë duhet të di në fillim nëse informacioni i tyre ishte korrekt, pastaj do të them emrat.

Prokurori Publik: Emrat.

Kryetari i Trupit Gjykses: Përgjigjuni pyetjeve të Prokurorit Publik.

Gj. L. Nuk mund t'u jap këtë informacion.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju nuk mundeni apo nuk doni?

Gj. L. Nuk mundem.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pse?

Gj. L. Sepse më thanë që të mos u jepja emrat.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ky personi që voziste BMW?

Gj. L. Cili?

Kryetari i Trupit Gjykses: BMW me targa shqiptare.

Gj. L. Unë nuk e njoh atë. Nuk e kam parë atë kurrë.⁷

Ballafaqimi lidhur me takimin me të pandehurin në Gjakovë pas luftës:

Ferdinando Buatier: Le të kthehemi tani tek i dyshuari në këtë gjykim. Ju thatë se atë e patë për herë të parë në seancën e konfirmimit?

Gj. L. Po.

Ferdinando Buatier: Në deklaratën tuaj, në policinë ndërkombëtare të UNMIK-ut në tetor 2008, faqja 135, ju i keni thënë hetuesit se ju e akuzuat atë pasi e patë në Gjakovë. Kjo është deklarata

⁷ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 11.03.2009, faqe 29 – 30

juaj e 7 tetorit. Kujt personi i referoheni; këtij të dyshuari apo atij që morri babain tuaj apo të dyve?

Gj. L.: Personin të cilin e pashë atë natë kur ata erdhën në shtëpi. Më vonë, pas luftës unë e takova në fshat.

Ferdinando Buatier: Pse thoni se më datë 7 tetor 2008 se ju e keni akuzuar sepse e keni parë në Gjakovë. Ju e keni thënë këtë. E pashë në Gjakovë dhe e akuzova.

Gj. L.: Unë nuk kam thënë se e kam parë. Unë thashë vetëm se ai ishte atje.

Ferdinando Buatier: Është deklarata juaj dhe e keni firmosur.

Gj. L.: Nuk e kam parë pasi kam qenë duke punuar gjithë ditën.⁸

1. b) Z. L. në dëshminë e saj dhënë para Trupit gjykues, ka deklaruar se ka qenë e martuar me P. I. dhe ata kishin shtatë fëmijë. Bashkëshorti i saj ka punuar si polic vendor për Policinë e Serbisë për një periudhë prej 6 apo 7 muajsh. Ajo nuk e ka ditur nëse bashkëshorti i saj i ka pasur armët që i janë dhënë atij nga serbët pasi gratë nuk përzihen në këto çështje.

Në mbrëmjen kur është zhdukur bashkëshorti i saj, ajo kishte qenë në shtëpinë e kumatit të saj, M. L. ulur me T., nusen e djalit të saj, tre djemtë dhe vajzën e saj të vogël, kur djali i M. I. erdhi dhe tha se ata e kishin marrë P. I.

Ajo nuk kishte ndërmarrë asgjë në mënyrë që të zbulojë vendndodhjen e bashkëshortit të saj, ajo as nuk ka biseduar kurrë me djalin e saj lidhur me atë çfarë ka ndodhur atë natë. Ajo ka deklaruar se asgjë nuk mund të bëhej në mënyrë që të zbulohet se kush ishte fajtori.

Më poshtë është një ekstrakt nga proceverbali i datës 12.03.2009:

Z. L.: Nuk mund ta gjejmë atë që e ka bërë. Unë nuk mund të bëj asgjë.

Kryetari i Trupit Gjykues: A doni drejtësi apo nuk është e rëndësishme?

Z. L.: Po, ai shkoi. Nuk kam çfarë të bëj tash. Nuk mund t'i humbas bijt. Nuk mund të bëj asgjë tash. Kisha kaq shumë telashe për të rritur të bijt. Mezi që ia kam dalë çdo muaj.

Kryetari i Trupit Gjykues: I kuptoj telashtet që kishit. Por ju pyes a jeni ende të interesuar për të pasur drejtësi lidhur me rrëmbimin e burrit dhe lidhur me faktin që burri nuk është kthyer më. Apo e keni mendjen tash te gjëra të tjera, te fëmijët e juaj? Dua ta di, se a është e zgjidhur kjo çështje për ju.

Z. L.: Vetëm fëmijët e mi. Nuk më intereson asgjë tjetër. Vetëm fëmijët me interesojnë.

Ferdinando Buatier: Ju thatë që ju interesojnë vetëm fëmijët?

⁸ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 11.03.2009, faqe 39 – 40

Z ■ I ■: Po, sepse mezi që i rrita. Ua kushtova gjithë jetën atyre dhe burri im nuk është më.

Ferdinando Buatier: A po e thoni këtë sepse nuk dëshironi të i humbni fëmijët tuaj?

Z ■ I ■: Asgjë nuk mund të ndodhë. Jeta ime është për fëmijët e mi.

Ferdinando Buatier: Ju thatë që nuk mund të i humbni bijt e juaj. Pse e thoni këtë?

Z ■ I ■: Nuk dua të shkoj më tutje. Jeta ime është për fëmijët e mi. I kam rritur me lëmoshe, me bukë bajate.

Ferdinando Buatier: Pse frikësoheni se mund t'i humbni ata?

Z ■ I ■: Nuk frikësohem, por jeta ime është për fëmijët e mi.

Ferdinando Buatier: Puna është se se ju thate që nuk doni të i humbni ata.

Z ■ I ■: Nuk dua të largohem nga fëmijët e mi. Me shumë telashe i rrita.⁹

1. c) B ■ Luli, një kushëri i largët i viktimës, në dëshminë e tij para Trupit gjykues, ka deklaruar se, natën që është zhdukur P ■ I ■, ai ishte në shtëpinë e vëllait të P ■ K ■, duke shikuar TV, kur pesë persona me uniforma të UÇK-së dhe armë të gjata kanë hyrë në oborr të shtëpisë. Ata kërkuan P ■ I ■ meqë ata e dinin se ai ishte polic vendor. Njëri nga ushtarët u prezantua si Gjeloshi dhe kërkoj P ■ I ■. Si pasojë, Pashku u lajmërua dhe tha se ai ishte P ■ I ■. Pak kohë më vonë, ushtarët kërkuan armët e tij dhe ai dorëzoi një arme të gjatë. Pastaj, ata i thanë të shkojë me ta te disa shtëpi të tjera për të marrë armë dhe kur ata shkuan, lanë një person prapa, por ai nuk e di arsyen pse, meqë ai shkoi në shtëpinë e tij dhe nuk e ka ditur çfarë ka ndodhur më vonë.

Të nesërmen ai ka kuptuar nga djali i P ■, G ■, dhe nga njerëzit e tjerë, se e kishin marrë P ■.

Në deklaratën e mëparshme dhënë Policisë së UNMIK-ut më 16.03.2008, B ■ L ■ ka deklaruar se:

më 24 mars 1999, rreth orës 20:00/20:30, Bekimi dhe disa të afërm të tij ishin në shtëpinë e axhës së tij N ■ L ■ duke shikuar lajmet në TV. Kur B ■ doli nga shtëpia, ai takoi axhën P ■ i cili i tha të mos ketë frikë, sepse kanë ardhur disa ushtarë të UÇK-së. Kur ai përshëndeti ushtarët, ata pyetën, kush është P ■ I ■, dhe pastaj axha i tij P ■ u lajmërua dhe u prezantua. Në oborr ishin shtatë ushtarë, në mes tyre ishte Gjelosh Krasniqi nga fshati Nepole, Komuna e Pejës, ai nuk i kishte njohur të tjerët.

Gjeloshi kërkoj nga axha i tij P ■ armët, një Kalashnikov dhe një pistoletë, dhe pastaj i tha që të shkojë me ta në fshat për të marrë edhe armë të tjera. Kur dolën, ata lanë një ushtar prapa dhe thanë se do të kthehen me P ■.

⁹ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 12.03.2009, faqe 7.

Rreth orës 23:00, kur E [REDACTED] deshi të shkojë në shtëpinë e tij, u pengua nga ushtari i UÇK-së i cili ishte lënë prapa, por kur Gjeloshi dhe axha i tij u kthyen, E [REDACTED] nuk ishte më aty. Ai ka shtuar se, sipas mendimit të tij, vetëm Gjelosh Krasniqi mund të dijë se ku gjenden të mbeturat e axhës së tij P [REDACTED] L [REDACTED]. Në fund, ai theksoi se, derisa vëllai i tij E [REDACTED] L [REDACTED] ishte duke punuar si rojë në një pompë benzine, ishte kërcënuar nga ana e Gjelosh Krasniqit.

Duke marrë parasysh mospërputhjet në mes të deklaratës së mëhershme dhe dëshmisë së dhënë para Trupit gjykues, dëshmitari E [REDACTED] L [REDACTED] ishte ballafaquar si në vijim:

Prokurori Publik: Tani po i referohem deklaratës së dhënë në polici, nënparagrafi 21, faqe 110. A ju kujtohet që keni biseduar me hetues të UNMIK-ut?

B [REDACTED] L [REDACTED]: Kur e kam dhënë deklaratën?

Prokurori Publik: Po, paragrafi i parë, pothuajse në fund, fjalia fillon “në oborr”. A e keni thënë ju këtë?

B [REDACTED] L [REDACTED]: Nuk është e vërtetë.

Prokurori Publik vazhdon të lexojë deklaratën.

Prokurori Publik: Sipas kësaj, ju keni identifikuar Gjelosh Krasniqin si drejtues të grupit.

B [REDACTED] L [REDACTED]: Nuk është e vërtetë.

Prokurori Publik: Madje, ju thoni që ky është nga fshati Napol, vend i cili është vendbanimi dhe vendlindja e Gjelosh Krasniqit. Si është e mundur që nuk është e vërtetë, kur ju e keni nënshkruar?

B [REDACTED] L [REDACTED]: Nuk është e vërtetë.

Prokurori Publik: Pra, si e keni ditur që ky vjen nga fshati Napol?

B [REDACTED] L [REDACTED]: Unë kurrë nuk kam thënë që është nga fshati Napol.

Prokurori Publik: Kjo është deklarata juaj dhe ju e keni nënshkruar. Thuhet qartë: Gjelosh Krasniqi, Napol, Pejë dhe ju e keni nënshkruar.

B [REDACTED] L [REDACTED]: Nuk është e vërtetë.

Kryetari i Trupit Gjykues: Por, ju e keni nënshkruar. Si mund të thoni që nuk e keni thënë këtë?

B [REDACTED] L [REDACTED]: Jam i bindur që nuk e kam thënë, këto janë manipulime që ka mund t'i ketë futur gazetari.

Kryetari i Trupit Gjykues: Nuk e kemi fjalën për gazetar. Prandaj, keni kujdes kur thoni manipulime. Tani pasi që Prokurori Publik ju ka përkujtuar dhe ju ka ballafaquar, si ju kujtohet tani?

B ■■■ I ■■: Më kujtohet që deklarata ime nuk ishte kaq e gjatë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Nuk është e vërtetë sepse filluat në 14:13 dhe mbaruat në 14:47.

Haxhi Millaku: Më duket që e fjalën për vendin në fshat, po thuhet gjëra të ndryshme, prandaj gjithë ky konfuzion.

Kryetari i Trupit Gjykses: Sa për qartësim të mëtutjeshëm, sa gjatë keni qëndruar në oborrin e axhës suaj?

B ■■■ I ■■: Para se të vijnë këta 5 njerëz, isha aty një orë, ata vetëm erdhën, morën axhën dhe unë shkova ishte shumë shkurt.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pasi që erdhën 5 persona, sa gjatë keni qëndruar aty?

B ■■■ I ■■: Ata erdhën dhe thanë që do ta marrin. Pra, jo gjatë. Mbase 15 minuta, jo më shumë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pastaj keni shkuar?

B ■■■ I ■■: U largova nga shtëpia e axhës sim.

Kryetari i Trupit Gjykses: Tani është e qartë. Por, si ju kujtohet pasi që u ballafaquat nga Prokurori Publik dhe ju përkujtoj që deklaratën nuk e keni dhënë para 5 viteve, por në mars 2008.

B ■■■ I ■■: Deklarata

Kryetari i Trupit Gjykses: Mos më flisni për deklaratën. Por, si ju kujtohet?

B ■■■ I ■■: Deklarata ishte e shkurtër. Nuk i njoha 5 njerëzit që erdhën. Nuk mund të fajësoj

Kryetari i Trupit Gjykses: Nuk i përgjigjeni pyetjes sime. Pasi që Prokurori Publik ju ballafaqoi me deklaratën tuaj, si ju kujtohet?

B ■■■ I ■■: Incidenti

Kryetari i Trupit Gjykses: Vetëm fakte specifike.

B ■■■ I ■■: Isha aty shumë shkurt, por e di çfarë thashë në deklaratë, e cila është marë në shtëpinë e axhës F ■■■ I ■■. Kur fillova, më pyetën gjëra të tilla si, a e njoh Gjelosh Krasniqin.

Kryetari i Trupit Gjykses: Më duhet t'ju ndërpres. Nuk më intereson deklarata. Si ju kujtohet tani? Ju thatë një gjë, Prokurori Publik ju përkujtoi tjetër gjë dhe tani thoni diçka tjetër.

B ■■■ I ■■: Nuk di si t'ju sqaroj. Unë fola për incidentin.

Kryetari i Trupit Gjykses: Po, por ka mospërputhje dhe jeni të obliguar të jepni qartësim, prandaj, ju lutim që të përgjigjeni. Jo në deklaratë, por këtu për Trupin Gjykses, ju keni thënë që ndër pesë personat që u futën në oborr, njëri u prezantua si Gjeloshi, këtë e keni thënë këtu. Prokurori Publik u ngrit dhe tha që janë pësuar ndryshime ngase në deklaratën e dhënë më 16

mars 2008, ju keni thënë diçka tjetër, keni thënë që kanë qenë 7 ushtarë të UÇK-së, në mesin e tyre ishte edhe Gjeloš Krasniqi nga fshati Nepol. Pastaj shtoi, unë nuk i kam njohur ushtarët e tjerë. Kjo fjali do të thotë që ju e keni njohur Gjeloš Krasniqi dhe që e keni ditur që ai ishte nga fshati Nepol. Nëse unë nuk e njoh një person, atëherë nuk mund të them se nga cili fshat është. A e kuptoni tani ndryshimin në mes të dy deklaratave?

B ■■■ L ■■: *Unë kam dhënë vetëm një deklaratë.*

Kryetari i Trupit Gjykses: Po, një këtu dhe një në polici. Pasi që këtu ekziston një ndryshim, Trupi Gjykses dëshiron ta kuptojë se si ju kujtohet tani dhe ju jeni të obliguar të na thoni të vërtetën.

B ■■■ L ■■: *Unë po ju them të vërtetën. Unë kurrë nuk kam thënë që ky është Gjeloš Krasniqi.*

Kryetari i Trupit Gjykses: Si ju kujtohet tani? Mos na përsëritni deklaratën tuaj të mëparshme. Si ju kujtohet tani, ju lutemi të përgjigjeni.

B ■■■ L ■■: *Isha aty shumë shkurt dhe nuk kisha mundësi ta njoh ndonjërin prej tyre.*

Kryetari i Trupit Gjykses: Pra, kjo është përgjigja e juaj.

Prokurori Publik: Në pyetjen se sa apo çfarë armësh, ju thatë armë me tyta të gjata, por nuk ia dolët që t'i shihni.

B ■■■ L ■■: *Jo, se nuk isha aty.*

Prokurori Publik: Fillimisht, ju i keni thënë policisë që Gjeloš Krasniqi i mori këto dy armë dhe i tha B ■■■ L ■■ që të vie me ta në fshat për të marrë akoma më shumë armë. Si është e mundur që para një vitit, ju keni thënë që ishte një Kalashnikov dhe një pistoletë?

B ■■■ L ■■: *Isha aty kur iu është marrë arma e gjatë. Kur shkova të nesërmen, më thanë që iu është marrë edhe pistoletë.*

Prokurori Publik: Sipas deklaratës, ju keni qenë aty kur iu janë marrë armët.

B ■■■ L ■■: *Nuk është e vërtetë. Deklaratën e kam dhënë më vonë.*

Prokurori Publik: Pse e keni nënshkruar deklaratën?

B ■■■ L ■■: *E nënshkrova sepse i afërmi më tha që i kishin marrë pistoletën.*

Prokurori Publik: Pse e keni nënshkruar deklaratën?

B ■■■ L ■■: *Të nesërmen më treguan për pistoletë.*

Prokurori Publik: Po, por nuk i përgjigjeni pyetjejs sime.

B ■■■ L ■■: *Po, ishte e shkruar në deklaratë, siç më është thënë, pistoletë është marrë.*

Kryetari i Trupit Gjykses: Sa për qartësim, pasi që keni qenë në oborr kur erdhën për ta marrë Pashk Lulin, si nuk e keni parë kur ka dorëzuar armën dhe pistoletën?

B███ I███: *Kur erdhën njerëzit, unë nuk isha në oborr, isha në shtëpi duke shikuar televizion. Dola jashtë dhe Prenku më tha që kanë ardhur 5 ushtarë. I dëgjova kur kërkuan armët.*

Kryetari i Trupit Gjykses: Kënd e dëgjuat?

B███ I███: *Njëri ndër të pestit që e quajti veten Gjelosh.*

Kryetari i Trupit Gjykses: A e keni parë P███ I███ duke dorëzuar armët?

B███ I███: *Po, armën.*

Kryetari i Trupit Gjykses: A e keni parë me dy armët, apo vetëm me një?

B███ L███: *Isha brenda, prandaj nuk ishte e mundur që të shihja.*

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju thatë që e keni parë viktimën duke dorëzuar armët?

B███ L███: *Armën.*

Kryetari i Trupit Gjykses: Pistoletën apo armën e gjatë?

B███ L███: *Armën e gjatë.....¹⁰*

1. d) **E███ I███** në dëshminë e tij para Trupit gjykses, ka deklaruar se i kujtohet që i ka dhënë deklaratë një polici dhe fillimisht ka konfirmuar se, në atë deklaratë, ai është pajtuar me atë çfarë ka thënë vëllai i tij **B███**. Megjithatë, në pjesën tjetër të dëshmisë së tij, ai ka mohuar që ka njohur Gjelosh Krashniqin dhe ka thënë se një person, të cilin nuk e ka njohur, natën e 24 marsit 2009, ka hyrë në oborrin e axhës së tij **N███ I███** dhe vetëm është prezantuar si Gjelosh Krashniqi.

Ai ka shtuar se hera e fundit që ka parë axhën e tij **P███ I███** ishte nata që ishte marrë nga këta persona: ai ishte në shtëpinë e axhës së tij **N███ L███** kur erdhën pesë persona, rrethuan njerëzit që ishin në oborr dhe kërkuan **P███ I███**. Këta njerëz ishin ushtarë të UÇK-së në uniforma ushtarake, gjë që dëshmitari e kishte kuptuar pastaj. Personi që i udhëheqte ishte pak i shkurtër dhe i plotë/shëndoshë. **P███ I███** u lajmërua dhe pastaj ata e morën dhe shkuan në fshat, ai nuk e ka ditur në cilin drejtim.

Në deklaratën e tij të mëhershme dhënë Policisë së UNMIK-ut më 16.03.2008, E███ L███ ka deklaruar:

ai ka qëndruar pranë deklaratës së vëllait të tij **B███ I███** i cili kishte shpjeguar se, më 24 mars 1999, **P███ I███** ishte marrë nga Gjelosh Krashniqi, nga fshati Nepole dhe se Gjeloshi ishte së bashku me ushtarë të tjerë të UÇK-së.

¹⁰ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 12.03.2009, faqe 14 – 17.

Për më shumë, ai ka deklaruar se, pas luftës, derisa ishte duke punuar në pompë benzine, në fshatin Doblibare, Gjëlosh Krasniqi kishte vozitur aty pari dhe kishte ndalur veturën dhe e kishte pyetur se ku ishte I [REDACTED] (pronari i pompës së benzinës). Ai ishte përgjigjur se I [REDACTED] nuk ishte aty dhe Gjëloshi kishte thënë se nëse ai do të dilte nga vetura do ta shkatërronte pompën e benzinës dhe do ta digjte.

Duke marrë parasysh mospërputhjet në mes të deklaratës së mëparshme dhe dëshmisë së dhënë përpara Trupit gjykues, dëshmitari E [REDACTED] I [REDACTED] ishte ballafaquar si në vijim:

Prokurori Publik: Kisha dëshiruar që ju të kujtoni 16 Marsin e vitit të kaluar, a ju kujtohet se keni dhënë një deklaratë një polici së bashku me vëllauin e juaj B [REDACTED]?

E [REDACTED] I [REDACTED]: Po, ne dhamë daklarata.

Prokurori Publik: A ju kujtohet çfarë keni thënë lidhur me deklaratën e vëllaut dhënë policisë? A ka mundësi i Nderuari Kryetar ti bëjë disa pyetje lidhur me deklaratën? Në këtë mënyrë unë do ta ballafaqojë atë me fjalët e tija. Po i referohem deklaratës që gjindet në faqet 102 deri 105 dhe është në dosjen e lëndës. A ju kujtohet ti keni thënë policisë se ju tërësisht pajtoheni me deklaratën e dhënë nga vëllau i juaj B [REDACTED]?

E [REDACTED] I [REDACTED]: Mund të përgjigjem vetëm për deklartratën time por nuk mundem të jap përgjigje për deklaratën e vëllaut tim.

Prokurori Publik: A ju kujtohet të keni thënë në polici me sa vijon: “Unë plotësisht pajtohem me deklaratën e vëllaut tim B [REDACTED] i cili ka deklaruar lidhur me humbjen e axhës tonë F [REDACTED] I [REDACTED] i cili u morr nga Gjëlosh Krasniqi së bashku me ushtarët tjerë të UÇK-së?”

E [REDACTED] I [REDACTED]: Unë nuk isha me B [REDACTED]. Isha vetëm. Mund të betohem për këtë.

Prokurori Publik: A ju kujtohet ti keni thënë këtë policit?

E [REDACTED] I [REDACTED]: Deklaratën time, po.

Prokurori Publik: A ju kujtohet kjo që unë sapo ju citova nga deklarata e juaj?

Kryetari i Trupit Gjykues: A po e kuptoni pyetjen? A ju kujtohen këto fjalë të sakta se ju qëndronit mbrapa deklaratës së dhënë nga ana e vëllaut të juaj B [REDACTED]? E kuptuat pyetjen e Prokurorit Publik?

E [REDACTED] I [REDACTED]: Po. Siç edhe thashë, ne ishim katër vëllëzër dhe kur ata pyetën për F [REDACTED] I [REDACTED], axha im u ngrit....

Kryetari i Trupit Gjykues: Më duhet të ndërhyjë. Kjo nuk është pyetja. Prokurori Publik ju ballafaqojë juve me deklaratën e mëparshme në të cilën ju keni thënë, dhe ai ju citoi fjalët e juaja: “Unë plotësisht pajtohem me deklaratën e vëllaut tim B [REDACTED] i cili ka deklaruar lidhur me humbjen e axhës tonë P [REDACTED] I [REDACTED] i cili u morr nga Gjëlosh Krasniqi së bashku me ushtarët tjerë të UÇK-së.” Kjo është ajo pçfarë keni thënë me 16 Mars 2008. A qëndroni pranë asaj çfarë keni thënë me 16 Mars?

E [REDACTED] I [REDACTED]: Po, kjo është çfarë kam thënë.

Prokurori Publik: Ju jeni në dijeni për deklaratën që vëllau i juaj i dha policisë sepse ju i thatë policisë se ju pajtoheni me atë çfarë tha Bekimi.

E [REDACTED] I [REDACTED]: Po, ne ishim bashkë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju ishit bashkë kur ju u intervistuat nga policia?

E [REDACTED] I [REDACTED]: Së pari vëllau im, e pastaj unë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Së pari vëllau i juaj u intervistua e pastaj u intervistuat ju, por a ishit gjatë gjithë kohës bashkë?

E [REDACTED] I [REDACTED]: Jo.

Ferdinando Buatier: Derisa B [REDACTED] u intervistua, a ishit ju në dhomë?

Kryetari i Trupit Gjykses e informon Gj [REDACTED] I [REDACTED], i cili si duket nuk ndihet mirë, se ai mund ta lëshon sallën e gjykimit kur të dëshiron.

E [REDACTED] I [REDACTED]: Jo. E kuptova të tërën. Së pari, ishte B [REDACTED] i cili u intervistua.

Kryetari i Trupit Gjykses: Si e keni ditur përmbajtjen e daklaratës së vëllaut tuaj?

Haxhi Millaku: Në përgjegjjen e dhënë në pyetjen e parë të Prokurorit Publik dhe e cila u shënua në procesverbal, dëshmitari tha: "Unë jam intervistuar në fshatin Doblibare". Nuk mund ti referohemi një zyre.

Kryetari i Trupit Gjykses: Unë mendova për dhomë dhe përkthyesi pordori fjalën "zyre". Meqë ju keni thënë me 16 Mars se ju qëndroni pranë deklaratës së vëllaut të juaj B [REDACTED], si ka mundësi që ju të dinit për këtë deklaratë? A e keni dëgjuar çfarë ai i ka thënë policit apo ju është lexuar deklarata e vëllaut tuaj?

E [REDACTED] I [REDACTED]: Nuk dijë të lexojë.

Prokurori Publik: Ju është lexuar?

E [REDACTED] I [REDACTED]: Njeri nga ata që ishte aty e lexoi.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ishte ai polic?

E [REDACTED] I [REDACTED]: Ai nuk kishte të veshur uniformë.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ishte ai Amerikan apo Shqiptarë?

E [REDACTED] I [REDACTED]: Një nga secili.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ai që e lexoi ishte Shqiptar?

E ■■■ L ■■: Po.¹¹

Prokurori Publik: Do ta përsëris deklarimin në vijim nga deklarata e vëllaut tuaj. Kjo ju është lexuar juve: “Në oborrin e shtëpisë së Axhës tim M ■■■ ishin shtatë ushtarë të UÇK-së. Ndër ta ishte Gjelosh Krasniqi nga fshati Nepole, komuna e Pejës dhe se ushtarët tjerë nuk i kam njohur.” Ju u pajtuat me atë deklaratë në Mars të 2008. A do të pajtoheni tash me atë deklaratë?

E ■■■ L ■■: Po, por kurrë nuk kam thënë Gjelosh Krasniqi. Ai është prezentuar si Gjelosh Krasniqi. Tani, nuk e njoh atë dhe as që e kam njohur.

Prokurori Publik: Vëllau i juaj tha se e kishte njohur atë dhe ju u pajtuat me vëllaun e juaj.

E ■■■ L ■■: Nuk është e vërtetë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju nuk mund të thoni ashtu sepse ju e keni nënshkruar deklaratën. Ju mund të thoni se tani memoria ime ka ndryshuar. Cila është memoria juaj tani?

E ■■■ L ■■: Nuk po di çfarë të them. Cila është memoria ime? Dhjetë vite kanë kaluar.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju jeni këtu për të na shpjeguar se cila është memoria juaj. Me 16 Mars, ju qëndruat pranë deklaratës së vëllaut tuaj i cili tha se e njohu Gjelosh Krasniqin duke shtuar gjithashtu se ai është nga fshati Nepole. Vëllau i juaj nuk tha thjesht : “Kam pa dikë” ai tha: “Unë kam pa Gjelosh Krasniqin” i cili është nga fshati i caktuar. Konkluzioni logjik është se ai e ka njohur Gjelosh Krasniqin, dhe në të njëjtë ditë ju keni thënë se ju pajtoheni plotësisht me atë deklaratë, që do të thotë se atë natë edhe ju e keni pa Gjelosh Krasniqin dhe se edhe ju keni patur njohuri se ai është nga fshati Nepole. Kjo është çfarë keni thënë me 16 Mars. Ju nuk mund ta mohoni meqë e keni nënshkruar. Kjo është në dosjen e lëndës dhe është histori dhese do të vlerësohet nga gjykata. Ju jeni këtu për të na shpjeguar memorien e juaj të tanishme. Ne e dimë se cila ishte memoria e juaj me 16 Mars. Nuk është e dobishme të thuhet unë nuk e kam thënë këtë, sepse ju e keni nënshkruar. Ju jeni këtu në këtë moment natyrisht të na informoni për memorien e tanishme për fakte e vitit 1999. Cila është memoria e juaj tani?

E ■■■ L ■■: Ai e ka prezentuar veten e tijë. Unë nuk e njoha. Nëse e kisha njohur kisha për ta thënë e njoha. Nuk po e mohoj deklaratën të cilën e kam dhënë. Përveq kësaj unë i kam humbur dy ditë të punës. Ai ka menduar se unë kam ikur dikund. Policia erdhi në shtëpinë time dhe

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju mund ta ngritni këtë çështje kur të përfundojë dëshmia e juaj, jo tani. Meqë memoria e juaj tani është kjo që ju nuk e keni njohur Gjelosh Krasniqin, pse keni thënë me 16 Mars se Gjelosh Krasniqi ishte nga fshati Nepole? Është njëjtë....

Haxhi Millaku ndërhyrë: Kryetari i Trupit Gjykses ka vendosur tanimë për këtë kundërshtim dhe është në procesverbal.

Kryetari i Trupit Gjykses: Si është e mundur që të jetë ky mospajtim?

¹¹ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 17.03.2009, faqe 5 – 7.

E [REDACTED] L [REDACTED]: Çfarë kam thënë atë ditë, ju e keni para vetes. Nuk e dijë se çfarë kam thënë para 10 viteve.

Kryetari i Trupit Gjykses: E keni thënë këtë një vit më parë e jo 10.

E [REDACTED] L [REDACTED]: Po, 2008.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pse keni thënë diçka tjetër një vit më parë?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Nuk e kam njohur atë, por unë i kam dhënë ato deklaratat.

Kryetari i Trupit Gjykses: Memoria e juaj e tanishme është se ju nuk e keni njohur atë por të gjithë ne dojmë të dimë pse është ky ndryshim në mes të dy deklaratave. Prokurori Publik, Avokati Mbrojtës dhe Trupi Gjykses dëshirojnë ta dinë. Është ndryshim i rëndësishëm në mes dy deklaratave.

E [REDACTED] L [REDACTED]: Nuk ka dallime. Nuk e dijë çfarë tha ai apo si e tha ai.

Kryetari i Trupit Gjykses: "Ai". Kush?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Ju thoni se unë e kam ndëruar mendjen.

Kryetari i Trupit Gjykses: Nuk është puna se ju e keni ndëruar mendjen, por është mospërputhja në mes të dy deklaratave dhe dua ta dijë pse?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Cilave deklaratat?

Ferdinando Buatier: Në 2008, ju thatë, duke ju kujtuar deklaratat e vëllaut tuaj B [REDACTED], se ju e keni njohur Gjelos Krasniqin dhe që ai ishte nga fshati Nepole. Sot, ju thatë se nuk e njihni Gjelos Krasniqin dhe personin të cilin ju nuk e njihnit e ka prezentuar veten si Gjelos Krasniqi. Pse po i thoni dy gjëra të ndryshme?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Ai e prezentoi veten si Gjelos Krasniqi por unë nuk e njoha atë.

Ferdinando Buatier: Ju e keni parasysh se ka dallim në mes të asj se çfarë thoni sot dhe çfarë keni thënë një vit më parë. Këto janë dy gjëra të ndryshme.

E [REDACTED] L [REDACTED]: Më vjen keq por nuk po kuptojë.

Ferdinando Buatier: Sot ju thatë se nuk e njihnit Gjelos Krasniqin por një vit më parë, ju keni thënë se e njihnit.

E [REDACTED] L [REDACTED]: Nuk e kam thënë atë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju nuk mund ta mohoni se e keni thënë një gjë të tillë. Ju mund të thoni se ju kujtohet ndryshe. Ashtu siç edhe e thatë se e kujtoni ndryshe dhe ne jemi këtu për të ju pyetur pse. Nëse na thoni pse, ne do ta marrim në parasysh përgjegjen. A mund të na shpjegoni pse është ky dallim? Nëse nuk mund ta shpjegoni, kjo është në rregull. Cila është përgjegjja juaj?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Nuk e di.

Prokurori Publik: Unë do të ju lexojë një pjesë të deklaratës me të cilën ju jeni pajtuar, dhe kjo është deklarata që vëllau i juaj E [REDACTED] i ka dhënë policisë me 16 Mars 2008 dhe e cila ju është lexuar juve dhe ju jeni pajtuar me të: "Së pari, Gjelosh Krasniqi kërkoi nga Axha im P [REDACTED] L [REDACTED] të ia jep armët...

Kryetari i Trupit Gjykses: Ai nuk e ka mohuar se axha i tijë i dorëzoi disa armë. Është më mirë ta pyesni se a i dorëzoi axha i tijë armët apo jo dhe nëse ka mospërputhje atëherë ju mund ta ballafaqoni.

Prokurori Publik: A i është kërkuar axhës suaj ti dorëzoi armët Gjelosh Krasniqit dhe ushtarëve të tjerë?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Po, axha i im ju dha atyre armët.

Prokurori Publik: A u bë kjo me urdhërin e Gjelosh Krasniqit?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Po.¹²

Prokurori Publik: Dëshiroj të ju pyes për kohën pas mbarrimit të luftës dhe sa kuptojë ju ishit duke punuar në pompë të benzinës të quajtur Alfa dhe se e njehta gjindet në fshatin Doblbare.

E [REDACTED] L [REDACTED]: Po.

Prokurori Publik: A ju kujtohet se në një kohë Gjelosh Krasniqi të ketë ardhë në atë pompë të benzinës?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Ai kaloi pranë asaj rruge.

Public Prosecutor: A keni folur me te?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Nga distanca prej 5 metrave.

Prokurori Publik: Sa kohë pas përfundimit të luftës?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Ishte errët. Ishte natë.

Prokurori Publik: Sa javë pas luftës?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Nuk mund të ju gënjej por ishte menjëherë pas luftës. Shumë shpejtë pas luftës.

Prokurori Publik: Na tregoni për takimin e juaj me Gjelosh Krasniqin në pompën e benzinës menjëherë apo shpejtë pas luftës.

E [REDACTED] L [REDACTED]: Unë nuk kam patur takim me te.

Prokurori Publik: Bisedën ose fjalët që u folën?

¹² Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 17.03.2009, faqe 8 – 10.

E [REDACTED] L [REDACTED]: Ai më foli prej rrugës.

Prokurori Publik: Çfarë thatë ju?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Ai më tha: "Nëse do të afrohem te ti, do ta hedhi në erë pompën e benzinës." Përgjigjja ime në këtë ishte, se i forti mund të bëjë gjithçka.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kush e tha këtë, ju apo Gjeshosh Krasniqi?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Unë e thashë.

Prokurori Publik: A e keni parë Gjeshosh Krasniqin që nga ajo kohë në pompën e benzinës?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Jo.

Prokurori Publik: Në këtë sallë gjykimi e shihni Gjeshosh Krasniqin? Kthehuni dhe i shikoni të gjithë.

Dëshmitari kthehet mbropa për të shikuar rreth sallës së gjykimit.

E [REDACTED] L [REDACTED]: Nuk më kujtohet. Ai ishte më i shkurtër dhe më i shëndosh.

Prokurori Publik: Cili Gjeshosh Krasniqi? Ai i cili e morri axhën e juaj apo ai në pompën e benzinës?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Ai ishte në makinë dhe nuk doli jashtë. Nuk munda ta shoh.

Prokurori Publik: Gjeshosh Krasniqi i cili e morri axhën e juaj dhe ai në pompën e benzinës a janë personi i njejtë, apo nuk janë?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Ishte errët dhe një distancë prej 5 metrave.

Kryetari i Trupit Gjykses: Në oborrin e axhës tuaj apo në pompën e benzinës?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Pasi që ata e morrën axhën tim.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ishte errët në oborrin e axhës tuaj?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Ishte errët.

Kryetari i Trupit Gjykses: Takimi në pompën e benzinës, a ishte ditën apo natën?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Ishte natë. Isha duke punuar si rroje.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ishte errët apo jo? Zakonisht pompat e benzinës janë mirë të ndriçuara.

E [REDACTED] L [REDACTED]: Ishte errët.

Kryetari i Trupit Gjykses: Edhe në pompën e benzinës?

E ■■■ L ■■: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ai Gjelos Krasniqi i cili e morri axhën e juaj dhe ai të cilin e takuat në pompën e benzinës a ishin person i njejtë apo jo? Po ose jo?

E ■■■ L ■■: Po më hutoni.

Kryetari i Trupit Gjykses: Unë nuk po ju hutojë. Personi i cili e prezntoi veten e tij si Gjelos Krasniqi e morri axhën e juaj dhe këtë na e thatë gjatë dëgjimit. Për pyetjen e Prokurorit Publik, ju thatë se, pas luftës ju e keni parë Gjelos Krasniqin në pompën e benzinës. Unë po ju pyes nëse Gjelos Krasniqin që e patë duke e marrë axhën e juaj dhe Gjelos Krasniqin që ju e patë në pompën e benzinës, a është person i njejtë apo jo? Është pyetje shumë e thjeshtë.

E ■■■ L ■■: Unë nuk pata bisedë të gjatë me të...

Kryetari i Trupit Gjykses: A ishin ata person i njejtë apo jo?

E ■■■ L ■■: Jo, ata ishin të ndryshëm.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pra, kjo është përgjegjja juaj. Meqë këta dy persona janë dy persona të ndryshëm, pse nuk e përmendët këtë në deklaratën e juaj të dhënë para një viti? Së pari, ju thatë, unë pajtohem në tërësi me deklaratën e vëllaut tim dhe në atë deklaratë është thënë tregimi për rrëmbimin e axhës tuaj nga ana e një grupi njerëzish në mesin e të cilëve ishte Gjelos Krasniqi dhe pastaj në deklaratën e dhënë nga ju me 16 Mars, ju thoni që, pas luftës, unë e kam parë Gjelos Krasniqin. Rjedhim logjik, i cili nxirret nga kjo deklaratë, është që dy Gjelos Krasniqat, njëri që e morri axhën e juaj dhe tjetri në pompën e benzinës, janë person i njejtë. Tani ju po thoni se janë dy persona të ndryshëm. Pse nuk e keni thënë këtë me 16 Mars? Edhe pse ju jeni i pashkollë, ju e kuptoni se kjo është e rëndësishme.

E ■■■ L ■■: Ishte përkthyesi që e bënte përkthimin. Ju mund ti thoni çfarë të doni Gjykatësit dhe ndoshta ju mund të përdorni fjalë sharje dhe unë nuk do ta kuptojë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kjo deklaratë është në gjuhën Shqipe. Nuk ka asgjë të bëjë me përkthimin.

E ■■■ L ■■: Unë tashmë ju thashë dhe ju skjarova. Nuk kam për të shtuar asgjë këtu apo në deklaratë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Dua ta dijë pse ju nuk e keni theksuar këtë që këta dy persona që mbajnë emrin Gjelos Krasniqi ishin dy persona të ndryshëm.

E ■■■ L ■■: Ndoshta dikush e merr emrin e një personi që nuk është ai person dhe mund që të dëmtojë dikend tjetër.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pse ju nuk e keni përmendur këtë dallim?

E ■■■ L ■■: Nuk dijë ta shpjegojë këtë. Ju po më shkatroni.

Kryetari i Trupit Gjykses: Çfarë po mendoni me këtë? A po frigohehi nga ndonjë gjë?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Jo.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pse?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Nuk dua që të ia shkatërojë dikujt fatin.

Kryetari i Trupit Gjykses: A keni marrë ndonjë kërcnim lidhur me dëshminë e juaj që do ta jipni para kësaj gjykate?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Kurrë nuk kam marrë.¹³

Kryetari i Trupit Gjykses: Kam një apo dy sqarime për ju. Këta ushtarë ishin me uniforma, a i keni njohur këto uniforma? Apo a e keni njohur disi ushtrinë?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Uniforma ishte e njejtë si e çdo ushtrie tjetër.

Kryetari i Trupit Gjykses: Meqë në deklaratën e 16 Marsit 2008 ju thoni se "axha im P [REDACTED] L [REDACTED] u morr nga Gjelosh Krasniqi së bashku me ushtarët e tjerë të UÇK-së." Këtë e keni thënë me 16 Mars 2008. Tani, cila është memoria e juaj?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Ai ka thënë se ishte Gjeloshi. Ai e kishte të veshur uniformën.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pra personi që e prezantoi veten si Gjelosh Krasniqi kishte të veshur uniformën?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Të tjerët poashtu?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Si mund ta njihni uniformën e UÇK-së, meqë siç thatë ju ishte errët?

E [REDACTED] L [REDACTED]: Ishte errët.

Kryetari i Trupit Gjykses: Meqë ishte errët, dhe për këtë arsye ju nuk keni mundur ta njihni fytyrën e personit i cili e prezantoi veten is Gjelosh Krasniqi, si i keni njohur këto uniforma?

E [REDACTED] L [REDACTED]: E kuptuam këtë pastaj.

Kryetari i Trupit Gjykses: Si e kuptuat këtë pastaj?

E [REDACTED] L [REDACTED]: E kupova se ishte ushtria e jonë. Pra e Shqiptarëve.

¹³ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 17.03.2009, faqe 12 – 15.

Ferdinando Buatier: A ta ka thënë këtë dikush?

E [redacted] I [redacted]: Askush nuk ma tha. Sepse kjo ishte kur filloi lufta. Ne e dinim se cilat plë janë të përfshira.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju thoni se ishte përfundim i juaji se ata ishin ushtarë të UÇK-së, jo diçka se juve ju është treguar drejtpërdrejtë?

E [redacted] I [redacted]: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kjo përgjegje nuk është në përputhje me atë çka ju na thatë para pak kohe.

E [redacted] I [redacted]: Ishte errët, ai kishte të veshur uniformë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju nuk e njohët ndonjë simbol në uniformë?

E [redacted] I [redacted]: Nuk e di. Unë doja të kthehesha te familja ime.¹⁴

1. e) P [redacted] K [redacted], në dëshminë e tij përpara Trupit gjykses, ka deklaruar se ai kishte njohur P [redacted] I [redacted] që nga fëmijëria, sepse të dy ishin nga fshati i njëjtë, Doblbare, dhe se P [redacted] kishte punuar si polic lokal/vendor për dy apo tre muaj. Natën e 24 marsit 1999 ai kishte parë P [redacted] I [redacted] me tre apo katër ushtarë të UÇK-së, duart i kishte të lidhura prapa shpine. Më specifikisht, kur ata arritën në shtëpinë e P [redacted], P [redacted] thërriti "Kumbarë T [redacted]" dhe P [redacted] ka dalë. Kur ai pa P [redacted] dhe ushtarët, ai pyeti I [redacted]: "Çfarë po ndodh". P [redacted] u përgjigj se ai nuk e dinte. Pastaj ushtarët kërkuan armët e axhës së tij T [redacted] K [redacted] dhe T [redacted] dorëzoi pushkën e tij. Pasi i ishte lexuar një pjesë e deklaratës së tij të mëhershme, ai konfirmoi se axha i tij T [redacted], dy javë përpara natës së 24 marsit 1999, tashmë ishte marrë nga pjesëtarët e UÇK-së, se ishte mbajtur dy netë dhe se një pistoletë ishte marrë nga ai. Ai nuk kishte njohur asnjëri, por kishte dëgjuar se Gjeloš Krasniqi, natën që ishte marrë P [redacted] kishte qenë në mes të ushtarëve të cilët kishin ardhur në oborrin e tij duke kërkuar T [redacted]. Gjatë dëgjimit të tij tetë fotografi (fotot e njëjta i ishin treguar tashmë gjatë fazës së hetimeve) i ishin paraqitur atij duke e pyetur nëse mund të njohte Gjeloš Krasniqin. Përpara Trupit gjykses ai veçoi dy foto: njëra nga fotot që ai veçoi (fotoja në faqen 126, këndi i djathtë poshtë) ishte fotoja e Gjeloš Krasniqit (edhe pse emri nuk është shkruar nën këtë foto, lehtë mund të konkludohet se kjo foto përfaqëson të pandehurin, duke e krahasuar me fotot e të pandehurit në faqet dy dhe tre të dosjes së shënjuar Materialet faqet 0-179).

Në deklaratën e mëparshme të dhënë Policisë së UNMIK-ut më 16.03.2008, P [redacted] K [redacted] ka deklaruar se:

¹⁴ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 17.03.2009, faqe 21 – 22.

më 24 mars 1999, rreth orës 22:00, P███ I███ ka thirrur në oborrin e P███: “Kumbarë T███”: Preni ka dalë dhe ka parë P███ I███ me gjashtë apo shtatë persona në uniforma të UÇK-së, por ai nuk kishte njohur asnjërin nga ushtarët. P███ I███ kishte duart e lidhura prapa. Ai ka pyetur: “Çfarë po ndodh, P███”, dhe përgjigjja e tij ishte: “Nuk e di”.

Pastaj, njëri nga ushtarët pyeti për axhën e tij T███ K███ dhe, kur T███ doli, ata kërkuan armën që e kishte T███; kur ai ua dha armën ata thanë se do ta kthejnë, por kurrë nuk e bënë këtë.

P███ ka deklaruar se ka dëgjuar se personi që e ka marrë P███ I███ atë natë ishte Gjelosh Krasniqi nga fshati Nepole, Komuna e Pejës dhe, sipas dëshmitarit; ata kishin marrë P███ I███ sepse ai ishte polic vendor që punonte për qeverinë jugosllave. Sa dinte ai, P███ nuk kishte pasur probleme me asnjëri; ai ishte bërë polic vendor vetëm sa për të ushqyer familjen e tij.

P███ ka shtuar se, dy javë përpara kësaj nate, disa ushtarë të UÇK-së (ai kishte dëgjuar se Gjeloshi ishte njëri nga ata) kishin marrë axhën e tij T███ dhe e kishin mbajtur dy ditë dhe kishin konfiskuar pistoletën e tij.

Gjatë intervistës dëshmitarit i janë treguar tetë fotografi të personave të ndryshëm dhe në mes tyre P███ kishte njohur vetëm Gjelosh Krasniqin.

Duke pasur parasysh mospërputhjet në mes të deklaratës së mëparshme dhe dëshmisë së dhënë përpara trupit gjykues, dëshmitari P███ K███ ishte ballafaquar si në vijim:

Kryetari i Trupit Gjykues: Pyetja e Prokurorit ishte se ai donte të dinte se si emri i Gjelosh Krasniqit hyri në deklaratën e juaj.

P███ K███: Siç thashë edhe më parë unë isha duke ecur rrugës, dikush tha “tung.” Unë nuk e pashë kush ishte. Ata thanë “tung Gjelosh” dhe kjo ishte e tëra.

Prokurori Publik: Cila rrugë dhe kur?

P███ K███: Në Gjakovë, pas çlirimit.

Prokurori Publik: Ju e patë Gjeloshin në rrugë?

P███ K███: Unë isha duke ecur rrugës.

Prokurori Publik: A i thatë atijë tung?

P███ K███: Unë nuk i thashë asgjë atijë. Ne nuk e njihnim njëri tjetrin.

Kryetari i Trupit Gjykues: Mendojë se ai e keqkuptoi. Mendojë se dikush tjetër e përshëndeti Gjeloshin, dhe nga kjo ai e kuptoi se personi ishte Gjeloshi.

P███ K███: Ishte diskush tjetër.

Kryetari i Trupit Gjykues: Dikush tjetër që e përshëndeti Gjeloshin?

P███ K███: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Para këtij takimi të rastësishëm, ju nuk e keni njohur këtë person?

P. K.: Jo.

Prokurori Publik: Tani do ju pyes për ta qartësuar këtë deklaratë që ja keni dhënë policisë. Kjo është fjalia që është pas përshkrimit tuaj kur është marrë T. dy javë para P. "Pas luftës unë kam dëgjuar që ishte Gjelosh Krasniqi nga fshati Nepole, komuna e Pejës " Çfarë keni dëgjuar? Se ishte Gjelosh Krasniqi? A mund ta shpjegoni?

P. K.: Po. E gjitha që kam dëgjuar ishte "Gjelosh Krasniqi" dhe se i takon UÇK-së dhe kjo është e tëra.

Prokurori Publik: A ishte në kohën kur patë se disa persona të tjerë e përshëndetën Gjeloshin në rrugë?

P. K.: Jo, unë nuk kam dëgjuar asgjë atëherë.

Prokurori Publik: Pra ju keni dëgjuar prej dikujt se dikush i quajtur Gjelosh Krasniqi ishte në UÇK?

P. K.: Po, ai ishte.

Prokurori Publik: Dhe ju e keni ndërlidhë atë informatë me natën kur P. L. ishte parë në oborrin tuaj me ushtarët e UÇK-së ?

P. K.: Unë nuk kam lidhë asgjë.

Prokurori Publik: Të shoh se a mund ta sqarojmë pak më shumë. Në fund të deklaratës tuaj dhënë policisë vitin e kaluar, dhe tani unë po e citoj deklaratën e juaj, "natën që u muarr P. L. nga ushtarët e UÇK-së e që ishin në oborrin tim unë kam dëgjuar se aty ishte edhe Gjelosh Krasniqi."

P. K.: Kjo nuk është e vërtetë. E di që çka kam thënë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Këtu është deklarata e nënshkruar nga ju. Është në Shqip. Ju nuk mund ta mohoni se e keni thënë një gjë të tillë. Cila është memoria e juaj tani?

P. K.: Siç thashë, unë nuk e kam njohur Gjelosh Krasniqin atë natë. Me të 16-tin, ju keni thënë e kam njohur Gjelosh Krasniqin.

Kryetari i Trupit Gjykses: Prokurori, i cili e citoi deklaratën e juaj, tha se ju keni dëgjuar atë natë se aty kishte qenë gjithashtu Gjelosh Krasniqi, në oborrin e axhës tuaj. Në oborrin ku P. L. u morr.

Haxhi Millaku: Fjalë të gabuara janë duke u përdorur këtu, ato janë "Kam dëgjuar se."

Kryetari i Trupit Gjykses: Ne nuk po themi se ju keni parë. Në deklaratën e juaj është e shkruar se ju keni dëgjuar se edhe Gjelosh Gjelosh Krasniqi ishte i pranishëm atë natë.

P. K.: Kjo nuk më kujtohet.

Kryetari i Trupit Gjykses: Është e mundur që memoria e juaj të ishte më e mirë para një viti, kur ja dhatë këtë deklaratë policisë?

F███ K███: Është e freskët tani siç ishte atëherë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Por ju nuk po i thonitë njejtat gjëra. Ky është problemi.

F███ K███: Po e them të vërtetën.

Kryetari i Trupit Gjykses: Tani po e thoni të vërtetën?

F███ K███: E di që çfarë kam thënë. Çka është shkruar në letër, nuk e di.

Kryetari i Trupit Gjykses: E dini, sepse e keni nënshkruar. Nuk mund të thoni se nuk e dini.¹⁵

Kryetari i Trupit Gjykses: Pra gjatë intervistës disa nga fotografitë ju janë treguar, a është e vërtetë?

F███ K███: Po, ata mi treguan disa fotografi.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pyetja tjetër është se këto fotografi, ato të cilat ju treguan nga ana e Prokurorit Publik, a janë të njejtat fotografi me ato të cilat ju janë treguar?

F███ K███: Mendoj se jo.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pra sipas jush ato nuk janë fotografi të njejtat. A jeni i sigurtë se këto nuk janë të njejtat fotografi?

F███ K███: Nga ajo që po shoh mendoj se nuk janë të njejtat.

Prokurori Publik: Prej fotografive të cilat ju janë treguar vitin e kaluar a ju kujtohet që e keni zgjedhur një të cilin e keni njohur?

F███ K███: Ndoshta këto dy (i tregon).

Prokurori Publik: Ju jeni duke parë faqen 126 dhe ju thoni ndoshta “këto dy.” Cilat dy ju jeni duke i theksuar? Një në këndin e epërm të majtë?

F███ K███: Po.

Public Prosecutor: Dhe tjetren?

F███ K███: Ky ose ky (i tregon).

¹⁵ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 17.03.2009, faqe 30 – 31.

Prokurori Publik: Ju lutem veni gishtin në të dytën. Ju po e theksoni fotograafinë në fund në të djathtë (tregon). Ju e theksuat këtë (e tregon) dhe këtë (e tregon) fotografi?

P███ K███ Po.

Prokurori Publik: Si i njihni këta dy njerëz?

P███ K███: Mendojë për këtë.

Prokurori Publik: Shpjegojeni ju lutem.

Prokurori Publik: Ju i njihni këto dy fotografi (i tregon) si dy fotografi që policia ju tregoi?

Public Prosecutor: Ashtu mendojë.

Prokurori Publik: Ti lëmë anash këto për një moment. Prej fotografive që policia ju tregoi vitin e kaluar, a keni njohur ndonjërin prej tyre?

P███ K███ I kam njohur dy të cilat i tregova.

Prokurori Publik: A ju kujtohet që në deklaratën e juaj keni thënë si në vijim. Po citojë "Nga këto fotografi që mi treguat unë e njoh vetëm Gjelosh Krasniqin." A ju kujtohet të keni thënë këtë policisë në deklaratën e juaj?

P███ K███: Nuk më kujtohet kjo. Nuk e dija se do të vija këtu.

Prokurori Publik: Ju duhet të flisni të vërtetën këtu. A i keni thënë të vërtetën policisë kur keni thënë se e njohët vetëm Gjelosh Krasniqin nga fotografitë?

P███ K███: Ajo nuk mund të jetë e vërtetë.

...

Ferdinando Buatier: Ta përmbledhim, sepse ne duhet të kuptojmë. Ju na thatë se policia ju ka intervistuar dhe gjatë intervistës ata ju treguan disa fotografi duke kërkuar nga ju që tu thoni nëse e njihnit, në mesin e këtyre fotografive, ndonjë person që ka marrë pjesë në veprimet e 1999. Kjo është ajo që kuptova. A është e saktë?

P███ K███ Po, e saktë, por unë nuk e njoha asnjërin.

Ferdinando Buatier: Ju i patë disa fotografi dhe asnjëri nga personat në to nuk u njohën nga ju si njëri nga ushtarët e Marsit 1999?

P███ K███: E tregova njërin nga fotografitë.

Ferdinando Buatier: Pra ju e njohët atë person si personin që e takuat pas luftës?

P███ K███: Po, tre muaj mbas.

Prokurori Publik: Tani ju po na thoni se nuk e keni njohur dikë në fotografi. Dhe a ishte fotografia e Gjelosh Krasniqit?

Kryetari i Trupit Gjykses: A është e mundur se ju treguat, kur ju treguan fotografitë, në atë të Gjeshosh Krasniqit? Që do të thotë në personin i cili u përshëndet nga dikush, dikur pas luftës? A është kjo e saktë apo jo?

P■■■ K■■■■: Derisa kaloja aty pari.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ky person i cili u përshëndet është i njeiti person të cilin e njohët në fotografi?

P■■■ K■■■■: Mund të jetë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kjo është kur ju u intervistuat bga policia?

P■■■ K■■■■: Ndoshta e kam shënuar se ky ka qenë personi.

Kryetari i Trupit Gjykses: Personi i cili u përshëndet?

P■■■ K■■■■: Me kend po mendoni?

Kryetari i Trupit Gjykses: Të fillomë përsëri. Ju thatë se dikur mbas luftës, derisa po ecnit në Gjakovë, dikush e përshëndeti një person duke e emruar me "Gjeshosh Krasniqi." A është e saktë?

P■■■ K■■■■: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Tani po ju pyes, a është e mundur që në mesin e fotografive të cilat ju janë treguar nga policia ishte fotografia e këtijë personi i cili u përshëndet?

P■■■ K■■■■: Si thatë ju.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pra përgjegjja është po?

P■■■ K■■■■: Është e mundur.

Kryetari i Trupit Gjykses: Mendova, a ishte ky person në mesin e atyre fotografive të cilat ju u treguan juve? Personi i cili u përshëndet?

P■■■ K■■■■: Afërsisht unë e tregova atë fotografi, por nuk jam i sigurtë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju treguat në dy fotografi. Por kur u intervistuat nga policia, a treguat vetëm në një apo më shumë fotografi? Sepse këtu po shkruan se ju treguat vetëm në një fotografi.

P■■■ K■■■■: Nëse ju thoni ashtu, le të jetë ashtu.

Kryetari i Trupit Gjykses: Po them kështu sepse ju keni thënë kështu. A po mendoni që po qëndroni mbrapa deklaratës së mëparshme në këtë pikë?

P■■■ K■■■■: Siç thash sot, unë tregova në dy fotografi, pra mund të jetë njëra apo tjetra.

Kryetari i Trupit Gjykses: Por kur ju u intervistuat nga policia ju treguat në njërin. Tani ju rifreskova memorien, a qëndroni mbrapa kësaj?

P██ K██: Nëse e kam thënë kështu nuk do të mohoja çfarë kam thënë. Por sa mund që personi të shkojë nuk mendojë se ka të vërtetë në këtë.

...

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju mund të thoni që nuk ju kujtohet kjo, por jo se nuk e keni thënë këtë. Ju pyes edhe një pyetje. Kërkojë nga ju që të ktheheni mbrapa tani dhe të shikoni në publik dhe gjithashtu të pandehurin.

Dëshmitari kthehet ta shiqojë publikun dhe të pandehurin, dhe kthehet në vend.

Kryetari i Trupit Gjykses: Në mesin e këtyre njerëzve, a është personi i cili u përshëndet në Gjakovë dikur mbas luftës?

P██ K██: Në mesin e personave që sapo i pashë mendoj se nuk është personi për të cilën kemi folur më parë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Tani kërkojë nga ju ta shikoni të pandehurin emri i të cilit është Gjelosh Krasniqi.

Dëshmitari kthehet që ta shikon të pandehurin.

Kryetari i Trupit Gjykses: A është ky personi i njejtë me atë i cili u përshëndet në Gjakovë?

P██ K██: Nuk jam i sigurtë 100 përqind.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ka mundësi që ky të jetë personi i njejtë apo jo?

P██ K██: Nuk mund të them.

Kryetari i Trupit Gjykses: Cilat janë dallimet në mes të këtijë Gjelosh Krasniqit që është para nesh dhe personit i cili u përshëndet në Gjakovë? A ka edhe ndonjë dallim?

P██ K██: Fytyra e tijë ishte më ndryshe. Fytyra e tijë ishte më e gjatë.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ka ndonjë dallim tjetër apo jo?

P██ K██: Ai ishte më i bardhë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Po mendoni në ngjyrën e lëkurës?

P██ K██: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Meqë fotografitë e Prokurorit janë pak më të mira se të miat...(tregon nga Prokurori)

Prokurori Publik i jep kopjet e tija të fotografive trupit gjykses.

Kryetari i Trupit Gjykses: A mendoni që ky person, po e tregoi fotografinë në faqen 126 në fund të faqes në të djathtë, kush është ky person sipas jush? Kend e paraqet ky person? A e shihni ndokend në këtë sallë gjykimi që i përngjanë pak kësaj fotografie?

P██ K███: Jo, mendoj se jo.

Kryetari i Trupit Gjykses: A nuk mendoni se kjo fotografi mund ta paraqes Gjelosh Krasniqin. Me ballafaqimin e kësaj fotografie dhe personit të pranishëm këtu, ju pyes se a mund të jetë i njejt person.

P██ K███: Ndoshta në fotografi personi përngjanë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Po ju pyes për këtë fotografi dhe atë person (tregon të Pandehurin)

Haxhi Millaku: Merre fotografinë, shikoje....

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju lutem merrni fotografinë.

Dëshmitari e merr fotografinë nga Kryetari i Trupit Gjykses.

Kryetari i Trupit Gjykses: Shikojeni të Pandehurin. Mos u frikësoni.

P██ K███: Nuk kam frikë. Ka dallime të mëdha.

Kryetari i Trupit Gjykses: Cilat janë këto dallime të mëdha?

P██ K███: Së pari modeli i flokëve është tjetër.

Kryetari i Trupit Gjykses: Por modeli i flokëve mund të ndërrohet gjatë viteve.

P██ K███: Unë e ndërrojë timen gjithashtu.

Kryetari i Trupit Gjykses: Dallimet tjera?

P██ K███: Personi në fotografi, fytyra e tij është ma e rrumbullakët kurse personi që është i ulur mbrapa meje e ka fytyrën më të gjatë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Vetëm të ju informojë që kjo fotografi është fotografia e Gjelosh Krasniqit. Vetëm të ju bëjë me dije.

Dëshmitari i kthen fotografinë Kryetarit të Trupit Gjykses.

Kryetari i Trupit Gjykses: Tani, që jeni në dijeni që kjo fotografi është e Gjelosh Krasniqit. A mendoni se fotografia dhe i pandehuri janë të njejt apo jo?

P██ K███: Mendoj që jo.¹⁶

1. f) P██ I██, në dëshminë e dhënë përpara trupit gjykses, ka deklaruar se, në natën e 24 marsit 1999, ai ishte në shtëpi duke shikuar TV me babain e tij M██ I██ dhe

¹⁶ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 17.03.2009, faqe 34 – 40.)

të afërmit e tjerë, kur disa fëmijë që ishin jashtë erdhën dhe thanë se e kishin marrë axhën e tyre, duke menduar në P███ L███. Pastaj ai doli në oborr ku takoi kushërinjtë e tij (djemtë e axhës), të cilët i thanë se e kishin marrë P███ I███. Ai nuk kishte parë asnjëri, ai hyri në shtëpi menjëherë, meqë ishte më i interesuar të shikojë TV-në lidhur me bombardimin.

Pastaj, P███ I███ e kishin kthyer në oborr, P███ doli prapë dhe ai kishte parë P███ me tre apo katër ushtarë të UÇK-së, por ai nuk kishte njohur asnjëri, e as nuk kishte biseduar me asnjëri.

Në deklaratën e mëparshme dhënë Policisë së UNMIK-ut më 16.01.2008, Prenk Luli kishte deklaruar se:

më 24 mars 1999, rreth orës 20:00, gruaja e P███ I███, Z███, së bashku me gruan e Gj███, T███, erdhën te shtëpia e tij për t'u strehuar nga bombardimet. P███, së bashku me babain a tij, kishin shkuar te shtëpia e N███ I███. Rreth orës 20:30, djali i N███, P███, erdhi në shtëpi dhe tregoi se P███ e kishin marrë. Atëherë, ai doli dhe pa një person të armatosur me uniformë të UÇK-së, por nuk e kishte njohur. Ai e kishte pyetur se kush ishte, por përgjigjja ishte se ai ishte nga Kosova dhe nuk ishte me rëndësi për të të dinte se kush ishte ky.

Rreth orës 23:30, ai kishte dëgjuar një anëtar të familjes duke thënë "Axha ynë është kthyer", prandaj ai doli jashtë dhe këtë herë ai kishte parë Gjelosh Krasniqin së bashku me tre partnerët e tij në oborr. Ai nuk kishte mundur të dëgjojë të gjitha, por kishte dëgjuar shumë mirë kur Gjelosh ka thënë: "Çohu dhe eja me ne". Pra, P███ dorëzoi municionin të cilin ia kishte kërkuar Gjeloshi dhe ata shkuan në drejtim të vreshtës së E███, por, para se të largohen nga oborri, ushtarët u thanë njerëzve që ishin aty të mos lëvizin para një ore.

Duke marrë parasysh mospërputhjet në mes të deklaratës së mëparshme dhe dëshmisë së dhënë përpara Trupit gjykues, dëshmitari P███ I███ ishte balafaquar si në vijim:

Prokurori Publik: Ju pyes nëse ju kujtohet që keni dhënë deklaratë më 16 janar 2008? Ju kujtohet që keni dhënë deklaratë atë mbrëmje?

P███ I███: Po.

Prokurori Publik: Më lejoni t'ju pyes. Ajo deklaratë u është dhënë policëve, e saktë?

P███ I███: Po.

Prokurori Publik: Ju kujtohet që keni dhënë këtë pjesë të deklaratës?

P███ I███: Nuk kam thënë asgjë fare. As nuk kam parë.

Prokurori Publik: Parë çka?

P███ I███: Askënd të armatosur.

Prokurori Publik: Dëgjojeni pyetjen time. Ju kujtohet që në deklaratën tuaj policisë keni thënë, më 16 janar 2008, se pasi keni dëgjuar nga fëmijët se axha juaj është marrë nga dikush, keni thënë si në vijim: “Në të njëjtën kohë, kam dalur në oborrin e N. [redacted] dhe kam parë një person të armatosur që kishte të veshur uniformën e UÇK-së. Ai po ashtu kishte simbolet e UÇK-së por unë nuk e kam njohur.” Ju kujtohet se keni deklaruar kështu?

P. [redacted] L. [redacted]: Nuk e kam thënë këtë dhe nuk më kujtohet që e kam thënë sepse nuk e kam parë asnjëri në oborr.

Prokurori Publik: Ju mohoni që keni thënë kështu?

P. [redacted] L. [redacted]: Nuk e kam thënë këtë.

Prokurori Publik: Më tutje në deklaratën tuaj: “E kam pyetur: ‘kush je ti’ dhe ai më ka thënë: ‘unë jam nga Kosova, dhe nuk është e rëndësishme për ju të dini kush jam’” dhe pastaj ju keni thënë: “Pas bisedës që kam pasur me një person në uniformë, kam hyrë në shtëpi por ai ka vazhduar të qëndrojë jashtë në oborr duke bërë roje.” Mund t’i tregoni Trupit gjykues si u bë që ky informacion gjendet në deklaratën tuaj që ju e keni nënshkruar?

P. [redacted] L. [redacted]: Nuk e di kush e ka shkruar këtë. Kam parë që kanë qenë tre apo katër persona kur e kanë kthyer axhën tim por ishte errësirë dhe nuk kam mundur të shoh asgjë tjetër.

Prokurori Publik: Nuk mund të shpjegoni si u bë që kjo gjendet në deklaratën tuaj.

P. [redacted] L. [redacted]: Nuk e di.

Prokurori Publik: Edhe pse e keni nënshkruar?

P. [redacted] L. [redacted]: E kam nënshkruar por nuk e di se çfarë ka pasur të shkruar. Si kam mundur ta dijë?

Prokurori Publik: Ky ishte një hetim i rëndësishëm, nuk jeni brengosur çfarë po nënshkruani?

P. [redacted] L. [redacted]: Babai im ishte shumë i sëmurë. Kam pasur punë të tjera. Nuk kam parë së çfarë ka shkruar ky njeriu. Më është dashur të dërgoj babain te mjeku dhe nuk kam ditur së çfarë është shkruar.

Prokurori Publik: Ishte në shqip. Ju e keni nënshkruar.

P. [redacted] L. [redacted]: Po, e kam nënshkruar.¹⁷

Prokurori Publik: Më lejoni t’ju pyes lidhur me deklaratën në vijim të dhënë në janar 2008, citoj: “Rreth orës 23.00 Gjeloš Krasniqi, së bashku me tre partnerë të tij, erdhi në oborr. Dëgjova nga një anëtar i familjes se axha ynë ishte kthyer. Kjo është arsyeja pse kam dalur jashtë prapë.” Ju kujtohet se keni deklaruar kështu në janar 2008?

P. [redacted] L. [redacted]: Po.

¹⁷ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 17.03.2009, faqe 48 – 49.

Prokurori Publik: Keni dëgjuar të është thënë ndonjë fjalë?

P███ L███: *Jo.*

Prokurori publik: Diçka tjetër që keni thënë në deklaratë është: “Nuk kam mundur t’i dëgjoj të gjitha por i kam dëgjuar shumë mirë fjalët që Gjelosh Krasniqi po thoshte ‘ngrihu dhe eja me ne’.

Haxhi Millaku: Është krejt ndryshe në versionin në gjuhën shqipe. Në atë version thuhet: “Nuk kam dëgjuar mirë.”

Prokurori publik: “Nuk kam mundur t’i dëgjoj mirë të gjitha që po i thoshte Gjelosh Krasniqi.”

Haxhi Millaku: “Nuk kam mundur të dëgjojë mirë” në versionin në gjuhën shqipe. Fjalët “ngrihu dhe eja me ne që i ka thënë Gjelosh Krasniqi nuk i kam dëgjuar shumë mirë.”

Kryetari i trupit gjykues: Është e njëjtë. Mund t’ju përgjigjeni pyetjes tani.

Prokurori publik: E dëgjuat deklaratën; a pajtoheni e ju e keni dhënë këtë deklaratë?

P███ L███: *Pajtohem por jo në mënyrën se si është thënë. Ai është prezantuar si Gjelosh Krasniqi por nuk e kam njohur. Nuk është e vërtetë se kam thënë se e njoh atë njëri.*

Kryetari i trupit gjykues: Prokurori publik nuk e ka thënë këtë. Vetëm të jemi të qartë, si ka ndodhur? Para se t’i thoni fjalët, çfarë ka thënë ai? Pasi që po thoni se është prezantuar si Gjelosh Krasniqi, kur është prezantuar?

P███ L███: *Pasi që e kanë kthyer atë.*

Kryetari i trupit gjykues: Çfarë ka thënë?

P███ L███: *Vetëm ka thënë: “Ejani me ne” dhe kjo është e tëra.*

Kryetari i trupit gjykues: Si mund ta dini se ai është prezantuar si Gjelosh Krasniqi?

P███ L███: *Si kam mundur ta di nëse ishte ai apo jo?*

Kryetari i trupit gjykues: Në cilin moment gjatë asaj nate është prezantuar ai si Gjelosh Krasniqi? Si ka ndodhur?

P███ L███: *Ai nuk ka thënë se ishte Gjelosh Krasniqi. Nuk e kam dëgjuar të ketë thënë këtë dhe nuk e ka thënë këtë.*

Kryetari i trupit gjykues: Si keni mundur ta dini se ishte Gjelosh Krasniqi sepse në deklaratë keni thënë se Gjelosh Krasniqi së bashku me tre parterë të tij kanë ardhur në oborr?

P███ L███: *I dëgjova fjalët: “Gjelosh Krasniqi e ka marrë atë.” Në atë moment, nuk e kam dëgjuar të ketë thënë këtë apo të prezantohet.*

Kryetari i trupit gjykues: A i ka thënë dikush tjetër këto fjalë: “Gjelosh Krasniqi e ka marrë atë.” A ju kujtohet kush i ka thënë këto fjalë?

P███ I███: Jo.

Kryetari i trupit gjykues: A e keni dëgjuar dikë të thotë këtë apo a e keni parë dikë të thoshte këtë?

P███ I███: Dikush ka thënë por nuk e kam parë.

Kryetari i trupit gjykues: Pra vetëm e keni dëgjuar.

P███ I███: Vetëm e kam dëgjuar.¹⁸

1. g) M███ P███ në dëshminë e tij dhënë përpara trupit gjykues, ka deklaruar se, natën e 24 marsit 1999, në shtëpinë e tij, ishin 13 – 14 anëtarë të familjes së tij. Rreth orës 11 apo 12, ai dëgjoji të lehurat e qenve dhe poashtu disa zëra dhe ai doli jashtë. Ai pa disa njerëz në uniforma dhe të armatosur, por nuk kishte mundur t'i njohë meqë ishte shumë errësirë. Njëri nga ata, pak i shkurtë dhe që dukej i trashë, u prezantua por nuk tregoi emrin e tij dhe kërkoi armët e M███. Ai i tregoi një foto dhe e pyeti nëse e njohte dhe ai e njohu të ishte fotoja e P███ I███. Pastaj, ai dorëzoi armët dhe personat e armatosur i thanë mos të mbyllë derën para se ata të largoheshin. Pastaj, ai kurrë më nuk i ka parë këta njerëz.

Në deklaratën e mëparshme dhënë Policisë së UNMIK-ut më 11.04.2008, Mihill Pergega ka deklaruar se:

më 24 mars 1999, Gjelosh Krasniqi së bashku me tre persona të tjerë që kishin të veshura uniforma të UÇK-së, kishin shkuar te shtëpia e tij, i kishin treguar letërnjoftimin e Policisë së P███ I███ dhe e kishin pyetur nëse e njohte personin në foto, të cilin ai e kishte identifikuar si P███ I███, meqë Pashku ishte kumbara i tij. M███ e njohte Gjelosh Krasniqin, sepse ishin shokë dhe ai i tha t'ia doreë atij armën. Ai i tha se do të jepte armët vetëm që kjo të mos bëhet punë e madhe dhe i dorëzoi atij dy armë. Ai poashtu i tha Gjeloshit se ai kishte frikë se, një ditë, ata mund të ktheheshin për të dhe per djemtë e tij. Por, Gjeloshi u përgjigj se ata nuk do të bënin këtë, meqë ky ishte sjellur mirë. Ai poashtu i tha që të mos largohet nga fshati meqë ata nuk mund të garantonin për sigurinë e tij. Pas kësaj, derisa ishin duke u larguar, Gjeloshi i tha të presë 5 – 10 minuta dhe pastaj të mbyllë portën. Ai nuk i kishte parë më.

Duke pasur parasysh mospërputhjet në mes të deklaratës së mëparshme dhe dëshmisë së dhënë përpara Trupit gjykues, dëshmitari M███ P███ ishte ballafaquar si në vijim:

Prokurori publik: A ju kujtohet në intervistë të keni thënë se “Gjelosh Krasniqi së bashku me 3 persona tjerë kanë ardhur në shtëpinë time”.

¹⁸ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 17.03.2009, faqe 49 – 51.

M■■■ P■■■: Nuk kam thënë 3 ose 4 ose 10, vetëm kam thënë disa nga ta e kanë përmendur këtë emër dhe nuk e di nëse ka qenë ai person ose jo. Nuk e di nëse qëllimi i tyre ishte që t'i ngatërrojnë gjërat.

Prokurori publik: Pyetja ime ishte, a i keni dhënë ose nuk i keni dhënë deklaratë policisë?

M■■■ P■■■: Kam thënë se disa nga ta kanë përmendur këtë emër Gjelosh Krasniqi dhe unë se kam njohur dhe se kam parë atë. Ndoshta ka qenë qëllimi i tyre që të me implikojnë mua sepse disa njerëz i ndryshojnë emrat e tyre gjatë luftës.

Kryetari i trupit gjykues: Ju po flisni për ushtarët.

M■■■ P■■■: Po njëri nga ushtarët e ka përmendur emrin, por gjatë luftës ata kanë ndryshuar emrat e tyre, nuk e di arsyen.

Prokurori publik: Ju lutem kthehuni dhe shikojeni të pandehurin.

Dëshmitari kthehet

Prokurori publik: A është ky Gjelosh Krasniqi që ju e njihni, ky para jush?

M■■■ P■■■: Ju po me thoni se ky person është Gjelosh Krasniqi, kurrë se kam parë apo njohur atë.

Kryetari i trupit gjykues: Ai kurrë s'ka thënë se e ka njohur Gjelosh Krasniqin, prandaj pyetja duhet të riformulohet.

Prokurori publik: A e njihni personi të cilin sapo e shikuat në sallën e gjykatës?

M■■■ P■■■: Vetëm tani që e pashë, tani që po me tregoni ju.

Prokurori publik: Unë vetëm ju pyeta se a e njihni?

M■■■ P■■■: Jo.

Prokurori publik: Në deklaratën e dhënë në prill, a ju kujtohet të keni thënë si në vijim: "E kam njohur Gjelosh Krasniqin sepse ne ishim shokë, Gjelosh Krasniqi me ka thënë t'ia jepja armët" a ju kujtohet t'ia keni thënë këtë policisë në prill të vitit të kaluar?

M■■■ P■■■: Jo, nuk e di se çfarë kanë shkruar ata në atë kohë.

Prokurori publik: Pra kjo kurrë nuk është thënë nga ju?

M■■■ P■■■: Nuk e di se çfarë shoku mund te jem me dikën që kurrë se kam parë apo që kurrë s'kemi qëndruar bashkë, edhe nëse do të dëshiroja t'i njihja personat që kanë ardhur.

Prokurori publik: Në bazë të kërkesë që keni marrë ju ua keni dhënë armët.

M■■■ P■■■: Kjo është ajo që thashë.

Prokurori publik: Pra kjo deklaratë është e saktë kur ceket se ushtarët kanë ardhur në shtëpinë tuaj me 24 mars 1999.

M■■■ P■■■: Nuk e di datën, vetë e di se kanë ardhur.

Prokurori publik: Ju ua keni dhënë armët?

M■■■ P■■■: Po sapo e thashë këtë.

Prokurori publik: Deklarata është e saktë kur thoni se ju e keni parë P■■■ L■■■ në fotografi?

M■■■ P■■■: Po.

Prokurori publik: Por duket të jetë gabim emri i Gjelosh Krasniqit dhe që ai ua ka treguar juve fotografinë?

M■■■ P■■■: Kur se kam njohur Gjelosh Krasniqin, nëse ky është personi që po thoni ju atëherë tani po e njoh, por nuk e kam njohur me herët dhe ky nuk është personi nga ajo natë.

Prokurori publik: Në deklaratën tuaj a keni thënë si në vijim "I thashë Gjelosh Krasniqit se po ua jap armët por kam frikë se mund të vini të me merrni mua dhe djemtë e mi një ditë" a e keni thënë këtë në atë deklaratë?

M■■■ P■■■: Ajo që i kam thënë këtij personi që ka kërkuar armët është "sonte po i kërkonte armët ndoshta me vonë do të vini për mua", këtë ia kam thënë këtij personi që kurrë se kam njohur si Gjelosh Krasniqi.

Prokurori publik: Para se ta thoshit këtë ju e keni dëgjuar emrin e Gjelosh Krasniqit.

M■■■ P■■■: Në bazë të këtij emri që kam dëgjuar kam menduar se ky person është Gjeloshi. Nuk e di se çfarë qëllimesh kishin, ndoshta për t'i ngatërruar gjërat.

Prokurori publik: Ajo që po përpiqem të kuptoj është sqarimi juaj në lidhje me dëgjimin e emrit të Gjelosh Krasniqit dhe ju e pranoni se keni dëgjuar këtë emër atë natë?

M■■■ P■■■: Po, njëri nga ushtarët e ka përmendur këtë emër. Gjatë luftës ata kanë ndryshuar emrat e tyre.

Prokurori publik: Përgjigjuni qartë, a ia keni dhënë policisë emrin e Gjelosh Krasniqit si personi me të cilin keni folur dhe ia keni dhënë armët atë natë?

M■■■ P■■■: Ju po e ngatërroni, çfarë kam thënë është çfarë ka ndodhur. E kam dëgjuar emrin e Gjeloshit dhe mendoj se qëllimi i tyre ishte që ta përmendin atë emër për t'ia vënë fajin dikujt tjetër.

Prokurori publik: Çfarë faji?

M■■■ P■■■: Fajin që i kanë kërkuar armët, pse do t'i ndryshonin emrat?

Prokurori publik: A ju kujtohet të keni thënë këtë: "Nuk e kam parë P■■■ L■■■ por vetëm e kam parë letrën me fotografinë e tij dhe Gjelosh Krasniqi po e mbante atë"

M■■■ P■■■: Nuk e di se çfarë kanë shkruara ata për Gjeloshin, unë thashë se vetëm e kam dëgjuar emrin e Gjeloshit, nuk mund të qëndrojë me gjatë në këmbë, jam i sëmurë.

Dëshmitarit i është ofruar një karrige që të ulet

Prokurori publik: A ju është dhënë mundësia që ta nënshkruani deklaratën tuaj apo jo?

M■■■ P■■■: Askush s'ma ka lexuar, nuk e di se çfarë ka ndodhur.

Prokurori publik: Por ju është kërkuar që ta nënshkruani deklaratën tuaj, apo jo?

M■■■ P■■■: Jo, vetëm kanë kërkuar nga unë që ta nënshkruaj dhe unë i kam pyetur nëse me duhet të shkoj diku për këtë, ata me kanë thënë se jo, nuk do ta nënshkruaja po të me kishin treguar se duhet të vija në gjykatë.

Prokurori publik: Pse mos ta nënshkruanit nëse do të vinit në gjykatë?

M■■■ P■■■: Pse t'i shkaktojë telashe vetës pas 11 vjetëve, jam 74 vjeçar dhe i sëmurë.

R■■■ B■■■: A është e vërtetë deklarata që ia keni dhënë policisë apo deklarata që e keni dhënë sot?

M■■■ P■■■: Çfarë kam thënë sot është e vërtetë, nuk e di se çfarë kanë shkruar në atë kohë.

Kryetari i trupit gjykues: Disa sqarime, dua të di se si është e mundur që këtu para gjykatës ju thatë se kurrë nuk e keni njohur Gjelosh Krasniqin. Pse në deklaratën që i keni dhënë policisë keni thënë se "E kam njohur Gjelosh Krasniqin sepse ishim shokë", si mund ta sqaroni këtë kontradiktë?

M■■■ P■■■: Nuk është e vërtetë; nuk e di se si ka ndodhur që ata e kanë shkruar këtë.

Kryetari i trupit gjykues: Pra po thoni se dikush e ka ndryshuar plotësisht versionin që ia keni dhënë policisë?

M■■■ P■■■: Ajo që thashë sot janë fjalët që ia kam thënë policisë. Nuk e di se çfarë kanë shkruar.

Kryetari i trupit gjykues: A jeni të sigurt që deklarata që keni dhënë në polici nuk ju është lexuar?

M■■■ P■■■: Nuk kam dëgjuar që ma kanë lexuar.

Kryetari i trupit gjykues: Pra ju vetëm e keni nënshkruar?

M■■■ P■■■: Po e kam nënshkruar, ju kam thënë se nuk mundem, nuk di si dhe vetëm e kam vendosur gishtin tim në të.

Kryetari i trupit gjykues: Pra po thoni se nuk e keni nënshkruar por vetëm keni vënë gisht në të.

M. P. Jo, e kam nënshkruar me së miri që kam mundur.

Kryetari i trupit gjykues: A e keni nënshkruar çdo faqe?

M. P.: Nuk mund t'ju tregoj, ka qenë një kohë e gjatë, qe 10 vite.

Fernando Buatier: Kur e keni parë për herë të parë të pandehurin e tanishëm?

M. P.: Nëse ky është sot.

Fernando Buatier: Kur filluat me deklaratën tëndë sot ju thatë se Gjeloš Krasniqi është kushëri, cila është shkalla e afërsisë me të pandehurin apo familjen e tij?

M. P.: Thashë se jemi 18 shtëpi në fqinjësi, njëri nga vëllezërit e Gjeloš Krasniqit është në lidhje miqësie me njërin nga vëllezërit e mi. Nuk e di se me kënd unë jam në miqësi e lëre më vëllezërit e mi, ne jemi martuar me shumë gra dhe motra të tyre po edhe ata me tonat prandaj nuk i njoh kunetërit e mi.

Fernando Buatier: A jetoni në të njëjtin fshat apo në të ndryshëm?

M. P.: Nuk e di fshatin e tij apo emrin, nuk e di ku ai banon. Kurrë nuk kam qenë në fshatin e tij.

Kryetari i trupit gjykues: A jeni i sigurt që kjo është hera e parë që po shihni të pandehurin?

M. P.: Jam i sigurt, nëse ky është personi që po thoni, atëherë tani është hera e parë që po e shoh në gjykatë.¹⁹

1. h) Gj. Q., në dëshminë e tij dhënë përpara Trupit gjykues, ka deklaruar se, natën e 24 marsit 1999 rreth orës 10:00, ai ishte në shtëpi me vëllain e tij të ndjerë kur disa ushtarë erdhën dhe e thirrën. Kur ai doli, ata i thanë të dorëzojë armët. Ai kishte lejen për armët por ai kishte vendosur t'i dorëzojë për shkak të frikës se nëse nuk do t'i dorëzonte armët ai do të ishte në telashe. Ushtarët që erdhën ishin shqiptarë dhe kishin simbolet me shqiponjë, por ai nuk kishte njohur asnjërin prej tyre.

Në deklaratën e dhënë Policisë së UNMIK-ut më 11.04.2008, Gjergj Quni ka deklaruar se:

më 24.03.1999, rreth orës 21:15, tre persona në uniforma të UÇK-së shkuan në shtëpinë e tij, derisa 14 ose 15 të tjerë ishin duke pritur pak më larg. Ata thirrën emrin e tij: "Hej G."; ai doli jashtë dhe ata i thanë se ata donin të hyjnë në shtëpinë e tij dhe të marrin armët e tij. G. u përgjigj se ai do të sillte armet vetë dhe se nuk ka nevojë që ata të hyjnë në shtëpinë e tij. Ai i dha një armë një ushtari me uniformë të UÇK-së, me simbol të UÇK-së dhe kapelë të zezë ndërsa arma tjetër, pistoletë, i ishte dhënë Gjeloš Krasniqit. Pas kësaj, ata i thanë të qëndrojë në shtëpi dhe u larguan dhe ai nuk ka ditur asgjë më shumë lidhur me ta.

¹⁹ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 18.03.2009, faqe 6 – 10.

Duke pasur parasysh mospërputhjet në mes të deklaratës së mëparshme dhe dëshmisë së dhënë përpara Trupit gjykues, dëshmitari Gj. Q. ishte ballafaquar si në vijim:

Prokurori publik: A ju kanë thirrë me emër?

Gj. Q.: Nuk e kam dëgjuar emrin tim, vetëm i kam dëgjuar duke thirrur.

Prokurori publik: Në deklaratë thuhet se ata kanë thirrur 'Hej Gj.'

Gj. Q.: Ndoshta kanë pyetur se e kujt është shtëpia.

Prokurori publik: A është e saktë: 'U kam dhënë pushkën M45'.

Gj. Q.: Kanë thirrur por nuk e kanë përdorur emrin tim.

Prokurori publik: Në rregull, ka mospërputhje.

'M48 ia kam dhënë një ushtari që kishte uniformën e UÇK-së dhe kapele të zezë me shënjen e UÇK-së.' A ju kujtohet të ja keni thënë këtë policisë?

Gj. Q.: Ishte para një kohe.

Prokurori publik: A është e saktë kjo deklaratë?

Gj. Q.: Më kujtohen disa nga fjalët dhe disa nga to nuk me kujtohen.

Prokurori publik: Cilat ju kujtohen?

Gj. Q.: Më kujtohet se me kanë pyetur, por nuk kam njohur diçka tjetër. Ua kam dhënë armët por kurrë nuk me kanë dhënë certifikatë.

Prokurori publik: 'Ia kam dhënë Gjelosh Krasniqit revolen CZ 99, 9mm, me numër 45811' a ju kujtohet të keni thënë këtë?

Gj. Q.: Me kujtohet të kem thënë se armët ia kam dhënë një personi të panjohur, por nuk me kujtohet te kem thënë nëse ishte ai apo jo.

Prokurori publik: A e njihni personin me emrin Gjelosh Krasniqi?

Gj. Q.: Nuk e njoh. E kanë përmendur këtu me 19 janar. Nuk e kam njohur atëherë dhe nuk e njoh as tash. Edhe unë i kam pasur 2 djem të vëllezërve në UÇK por nuk i kam parë deri në fillim të korrikut.

Prokurori publik: Ku në deklaratë policia e ka përmendur emrin e Gjelosh Krasniqi?

Gj. Q.: Nuk e di çfarë ka bërë policia. Ai person është i panjohur për mua. Atë emër e kam dëgjuar me 19 janar. E kam dëgjuar prokurorin publik duke përmendur atë emër dhe kurrë se kam dëgjuar emrin e tij dhe kurrë s'kam folur me të, por është përmendur se ai jetonte në Napolje të Pejës. Kurrë s'kam qenë në Napolje. Është përmendur me 19 janar.

Prokurori publik: Ju e keni dëgjuar emrin e Gjelosh Krasniqit me 19 janar 2009?

Gj. Q.: Nga kush?

Prokurori publik: Nga dikush në tërë botën.

Gj. Q.: Nuk e di.

Riza Berisha: A e keni përmendur Gjelosh Krasniqin në deklaratën që ia keni dhënë policisë?

Gj. Q.: Jo, nuk i kam njohur atëherë dhe nuk i njoh as tash.

Riza Berisha: Pra, policia e ka shkruar emrin e Gjelosh Krasniqit në deklaratë?

Gj. Q.: Ato nuk ishin fjalët e mija.

Kryetari i trupit gjykues: Pra përgjigja juaj është 'jo nuk e kam përmendur?'

Gj. Q.: Kur me kanë pyetur: 'kujt ja ke dhënë, kam thënë se di. Kur me kanë pyetur 'nëse e kam njohur Gjelosh Krasniqin', kam thënë jo. 'Kujt ja ke dhënë', nuk e di.²⁰

1. i) H. A., në dëshminë e tij dhënë përpara Trupit gjykues, ka deklaruar se ai kishte punuar si polic shtatë vjet. Më 25 shtator 2007 ai kishte filluar të punojë në rastin e zhdukjes së P. I. së bashku me K. R., polic amerikan, dhe Z. Z., police kosovare. Hetimet filluan në bazë të kërkesës së ZPZHML e cila kishte pranuar një kërkesë nga anëtarët e familjes për të gërmuar të mbeturat e P. I. në një vend ku ata dyshonin se ai ishte varrosur. Edhe pse, kur ata mbërrinë aty, Gj. L., djali i P. I., tashmë kishte provuar ta zhvarros, por nuk kishte mundur t'i gjejë të mbeturat. Kjo kishte ndodhur para 25 shtatorit 2007.

Pas kësaj here, ata filluan të mbledhin informacione dhe morën disa deklarata nga dëshmitarët, por vetëm si shënime hetuese, jo deklarata të nënshkruara, deri më 16 janar 2008 kur shkuan në shtëpinë e P. I. dhe morrën dy deklarata nga Gj. I. dhe P. I. Deklaratat ishin marrë në përputhje me udhëzimet dhe procedurat siç është paraparë me rregullat e udhëzimeve të policisë dhe kur ka pasur nevojë për përkthyes ai do të ishte i pranishëm dhe do të nënshkruante deklaratën poashtu.

Nëse dëshmitari nuk ka ditur të shkruajë, atëherë ata kanë prezantuar deklaratën me shkrim, ia kanë lexuar dëshmitarit dhe eventualisht është kërkuar nga dëshmitari të nënshkruajë të gjitha faqet e deklaratës. Pra, kjo procedurë ishte ndërmarrë me të gjithë dëshmitarët kur janë marrë në pyetje dhe nuk ka pasur asnjë dëshmitar që nuk ka ditur shkrim-lexim, të gjithë kanë lexuar deklaratat e tyre vetë dhe i kanë nënshkruar, përpos Z. I., e cila nuk mundur të lexojë, prandaj, asaj është dashur t'ia lexojnë.

Polici ka deklaruar se kishte marrë disa deklarata nga Gj. I. gjatë hetimeve dhe, para dhënies së deklaratës së fundit; Gj. I. e kishte thirrur në telefon dhe e kishte

²⁰ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 18.03.2009, faqe 15 – 17.

informuar se Gjelosh Krasniqi ishte liruar. Pastaj, më 07.10.2008, Gj. I. shkoi në Prishtinë dhe, në deklaratën e fundit dhënë policisë, tërhoqi të gjitha akuzat ndaj Gjelosh Krasniqit.

Gjatë tërë hetimeve, ai pranoi disa telefonata nga Gj. I. duke e informuar për vendndodhjet dhe lëvizjet e Gjeloshit. Lidhur me këto telefonata, ai ka mbajtur shënime dhe i ka bashkangjitur ato si informacione shtesë në raportet e tij. Më 29 janar 2008 policia ishin në ndjekje të një veture Mercedes ML, e cila dyshohej se ishte pronë e Gjelosh Krasniqit. Ata e kanë përcjellur veturën derisa u ndal në Restorantin Aviano dhe, ditën e njëjtë, Gj. L. i informoi ata se vetura e njëjtë ishte parkuar në Restorantin Aviano dhe Gjelosh Krasniqi ishte brenda restorantit. Gj. poashtu dha regjistrimin e veturës (NEW YORK DXW – 5270) e cila përputhej me regjistrimin e veturës të cilin ata e ndiqnin.

Më 25 mars 2008, në mëngjes, Gj. I. kontaktoi dëshmitarin prapë dhe i dha informacionin se Gjelosh Krasniqi tani kishte veturë tjetër, një BMW me regjistrim të Shqipërisë; pasdite Gj. e thirri prapë dhe e këshilloi se tani të dy veturat (Mercedesi dhe BMW) ishin parkuar te restoranti Metropol.

Më 27 maj 2008 Gjeloshi ishte arrestuar në Pejë në një kafiteri, afër veturës së tij Mercedes ML, veturës së njëjtë të cilën ata e ndiqnin.

Lidhur me regjistrimin e Mercedesit ML, është e rëndësishme të paraqitet ekstrakti nga dëshmia e dëshmitarit:

Prokurori Publik: A jeni takuar me të pandehurin Gjelosh Krasniqi në burgun e Dubraves?

H. A.: Po.

Prokurori Publik: A ishte me 18 qershor?

H. A.: Po.

Prokurori Publik: A ishte e pranishme me juve edhe K. R.?

H. A.: Po.

Prokurori Publik: Gjatë asaj kohe a ishte i pranishëm edhe avokati mbrojtës i Gjelosh Krasniqit?

H. A.: Po.

Prokurori Publik: Po e marrë se të gjitha formalitetet lidhur me marrjen e deklaratës nga i akuzuari janë vene re atë ditë?

H. A.: Po.

Prokurori Publik: Por ai zgjodhi që të mos deklarohej, e saktë?

Haxhi Millaku: Ju lutem hiresi, ai vetëm shfrytëzoi të drejtën e tij për të heshtur por ai nuk tha se nuk do që të japi deklaratë.

Kryetari i Trupit Gjyqësor: Kjo ka të njëjtën domethenjë.

Prokurori Publik: Pati diskutime lidhur me veturen e Mercedesit dhe dokumentat e vetures tjeter, kjo ishte, nje diskutim ne mes te gjithe atyre qe ishit te pranishem, avokatit mbrojtes dhe policise?

H [REDACTED] A [REDACTED]: Po.

Prokurori Publik: Duhej te diskutohej lidhur me dokumentet e pronesis dhe pronesisn e ketyre vetyrave, a eshte e sakte?

H [REDACTED] A [REDACTED]: Po.

Prokurori Publik: Kerkoj gjykaten te mbaj shenim nga dokumenti te dates 18 qershor 2008 i marre ne burgun e Dubraves dhe te bashkangjitur ka nje certifikate te dokumentit te shtetit te New Yorkut. A mund te ja paraqes kete dokument dëshmitarit?

Kryetari i Trupit Gjykues: Po, ju lejohet.

Prokurori publik i tregon dehsmitarit dokumentin dhe e pyet nese e njeh atë.

H [REDACTED] A [REDACTED]: Ky eshte autorizimi i dhene nga Gjelosh Krasniqi avokatit te tij mbrojtes ne menyre qe ai te rregulloj dokumentat e vetures.

Kryetari i Trupit Gjykues: Kopja jone nuk permabn nënshkrimin e Gjelosh Krasniqit. Une nuk di per kopjen qe ju po e shiqoni tani. Ky duhet te jete origjinali. A eshte nënshkruar nga i pandehuri?

H [REDACTED] A [REDACTED]: Po dhe po ashtu nga avokati mbrojtes.²¹

Lidhur me faktin nëse G [REDACTED] I [REDACTED] e ka parë të pandehurin drejtpersëdrejti, është e rëndësishme të paraqitet ekstrakti i dëshmisë së dëshmitarit:

Ferdinando Buatier De Mongeot: Qe ta përmbledhim kete. Ju keni pranuar gjithsej tri thirrje apo ishin kater?

H [REDACTED] A [REDACTED]: Ishin me shume se tri.

Ferdinando Buatier De Mongeot: A mund te jeni me i sakte ne numer?

H [REDACTED] A [REDACTED]: Kater nga to i kam te shënuara.

Ferdinando Buatier De Mongeot: Ne cilen thirrje nga to Gj [REDACTED] L [REDACTED] te tregoj se ai vetë personalisht kishte parë Gjelosh Krasniqin ? Nese mund ti vesh ne pah.

H [REDACTED] A [REDACTED]: 25 mars 2008.

²¹ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 19.03.2009, faqe 20-22.

Kryetari i Trupit Gjykses: Çfarë ndodhi atë ditë?

H. A.: Ate dite ai me njoftoj se ai kishte parë Gjelos Krasniqin me nje BMW X5. Mu atë dite ai me njoftoj ne ora 14: 35 min dhe me tha se e kishte parë vetë personalisht.

Ferdinando Buatier De Mongeot: Ai te thirri dy herë?

H. A.: Po.

Ferdinando Buatier De Mongeot: Ne te dyja rastet ai kishte pare Gjelos Krasniqin?

H. A.: Po.

Ferdinando Buatier De Mongeot: A pate thirje te tjera telefonike kure tha se ai vetë personalisht kishte parë Gjelos Krasniqin?

H. A.: Nuk ka pase thirje te tjera telefonike kure ai te kete thene se e ka pare personalisht dhe herave te tjera ai me ka thene se dikush tjeter e kishte parë atë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju doni te thoni se me 20 shkurt 2008 dhe me 3 mars 2008 kur ju ka thirruer dhe kure ju tregonte dicka mbi lëvizjet e Gjelos Krasniqit, ai vetë nuk kishte pare drejteperdrejte Gjelos Krasniqin?

H. A.: Une mendoj se keto shenime gjenden ne raportin qe ju kam dhene dhe informatta shtese te përmbledhura ne raport.

Kryetari i Trupit Gjykses: ne neve na interesojne me shume informatat shtese se sa ato te për gjithshmet.

H. A.: E kuptoj por te gjitha info0rmatat shtese jane ne raportin permbledhes. Te gjitha jane te bashkangjitura dhe jane ne formen e tyre origjinale. Me 20 shkurt gjate bisedes ai me tha se nje shoku i tij e kishte parë ate dhe jo ai vetë personalisht e cila gje po ashtu eshte e cekur ne raport.

Kryetari i Trupit Gjykses: Po me 3 marsi?

H. A.: Shoku i tij.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ti kthehemi informates shtese te 20 shkurtit 2008, kur more kete thirje telefonike, a mos foli Gj. L. per ndonje kercenim?

H. A.: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Te lutem na sqaro çfarë kercenimi dhe kush po kercenonte?

H. A.: Gjate bisedes Gj. L. tha se nje shok i tij po pinte alkool me Gj. K. dhe se Gjelos Krasniqi i kishte thene shokut te tij se femijet e P. L. po rriteshin, keshtu qe kujdes.

Kryetari i Trupit Gjykses: Keni diçka per te shtuar?

H. A.: Sipas këtij shoku, mbase, Gjeloš Krasniqi tha: "Do te ja bëjë te birit te P. I me keq seç ja bera te atit te tij". Une kërkova te intervistohej ky person, shokun e Gj. L por ai nuk pranoi dhe unë nuk di se kush është ai.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kur shkruani ketu se Gj. L është i frikësuar, a ishte ai i frikësuar nga ngo ky kercenim apo nga kercenimet e tjera?

H. A.: Sipas tij vetë per shkak te ketyre fjaleve.

Kryetari i Trupit Gjykses: Te cilat ishin degjuar nga shoku i tij?

H. A. Po.²²

1. j) M. F., në dëshminë e saj dhënë përpara Trupit gjykses, ka deklaruar se ajo ishte duke punuar si police që nga viti 1999. Lidhur me këtë çështje ajo kishte asistuar H. A. në marrjen e deklaratave nga dy persona të moshuar, G. Q. dhe M. F. G. Q. ishte i pari që është marrë në pyetje, meqë hetuesit ishin në shtëpinë e tij: pastaj M. Pergega erdhi dhe e morrën edhe atë në pyetje. Të dy dëshmitarët ishin pyetur nëse dijnë shkrim-lexim, por përgjigjja e tyre ishte se dinin shkrim-lexim, por, për shkak te moshës nuk mund të shkruajnë mirë. Pas përfundimit të intervistave dëshmitarëve u është lexuar deklarata e tyre dhe ata e kanë nënshkruar.

1. k) I. J., në dëshminë e tij dhënë përpara Trupit gjykses, ka deklaruar se ai ishte angazhuar në hetime në vitin 2005. Në atë kohë ai ka kontaktuar anëtarët e familjes së të zhdukurit P. I. dhe tre dëshmitarë të tjerë, përkatësisht G. Q., M. P. dhe T. K. Gjatë bisedës me këta dëshmitarë, ata kanë përmendur emrin e Gjeloš Krasniqit dhe përshkrimi fizik i tij është dhënë nga ana e Gj. I., duke e përshkruar si një person zeshkan, i thatë, 1 metër e 75 cm, flokë të zeza. Sipas I. J., G. I. ka deklaruar se Gjeloš Krasniqi pas luftës jetonte në Amerikë dhe se Gjeloši vinte nga fshati Nepole, Komuna e Pejës.

Të gjithë dëshmitarët i kanë thënë atij se ata e njihnin Gjeloš Krasniqin, M. Pergega madje i kishte thënë se ata ishin kushërinjë të afërt.

Disa pjesë të dëshmisë dhënë nga polici janë të rëndësishme dhe ato janë paraqitur më poshtë:

Prokurori Publik: Ju pyeta nese Gj. I. ishte ne gjendje te bente përshkrimin fizike te Gjeloš Krasniqit. Ju mund t'i përgjigjeni kësaj pyetje.

I. J.: Ai e pershkruajti si person te zeshket thatanik, ai është i dobet, 1 meter dhe 75 cm, flokë te zeza, floke te ngjyrosura ngjyre kafe, pas lufte po jetonte ne Amerike.

²² Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 19.03.2009, faqe 27- 28.

Prokurori Publik: Edhe nje pyetje lidhur me informaten qe te dha Gj. L. A mundi te përshkruaj fshatin apo se nga vinte Gjelosh Krasniqi?

I. J.: Po

Prokurori Publik: Cili ishte?

I. J.: Fshati Nepole, Komuna e Pejes.

Prokurori Publik:

I. J.: Po.

Prokurori Publik: Eshte kjo informata qe te siguroj Gj. L. dhe e cila gjendet ne raportin tuaj te pergaditur ne vitin 2005.

I. J.: Po.²³

Kryetari i Trupit Gjykses: A qendroni prapa raportit te përpiluar nga ju dhe i përfunduar me 29 nentor 2005?

I. J.: Une qendroj prapa raportit te përpiluar ne vitin 2005.

Kryetari i Trupit Gjykses: A keni ketu ndonje sqarim apo permirsime para kësaj gjykate? Ne lidhje me ate qe keni shkruar para me shume se tre vitesh. Pas kësaj hetimet vazhduan. A ka dicka qe ju do donit te ndryshonit?

I. J.: Jo.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju qendroni prapa tij kryekëput?

I. J.: Po.

Ferdinando Buatier De Mongeot: Nuk mbaj mend cilet jane dy personat qe ju intervistuat: me kujtohet se ju i thate tre emra.

I. J.: Gj. L., T. K., M. P. dhe Gj. Q.

Kryetari i Trupit Gjykses: Atehere kater persona.

Ferdinando Buatier De Mongeot: A te kujtohet nese ata te thane se e njihnin Gjelosh Krasniqin?

I. J.: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Te gjite apo disa nga ta?

²³ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 19.03.2009, faqe 36.

I [REDACTED] J [REDACTED]: Qe te gjithë.

Kryetari i Trupit Gjykses: I njihnin si, sipas fytyres, sipas emrit?

I [REDACTED] J [REDACTED]: M [REDACTED] P [REDACTED] me tha se kishin miqasi, se familjet tona ose kishin marre nuse nga familjet e tyre apo kishin dhene tek ta.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kete e tha M [REDACTED] P [REDACTED]?

I [REDACTED] J [REDACTED]: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Po ata tre te tjeret qe ti intervistove?

I [REDACTED] J [REDACTED]: Te tjeret me thane e kemi pare shume para luftes ne fshatin tone. Sepse fshati, fshati tyre Nepole, ka shume farefisni, ka shume martesat mes tyre.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ne mes Doblodares dhe Nepoles.

I [REDACTED] J [REDACTED]: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Po ne naten kritike, a e kane pare qe te gjithë deshmitaret drejteprese drejti naten e 24 marsit 1999 Gjelosht Krasniqin.

I [REDACTED] J [REDACTED]: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kur keta njerëz e pane Gjelosht Krasniqin, ate nate, a ishte ai vetem apo se bashku me njerëz te tjere?

I [REDACTED] J [REDACTED]: Me kater persona te tjere.

Kryetari i Trupit Gjykses: Keta persona kishin te veshura uniforma apo jo?

I [REDACTED] J [REDACTED]: Po, kishin te veshura uniforma te UÇK-se.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kjo u tha nga te gjithë keta informatore?

I [REDACTED] J [REDACTED]: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: A te kujtohet nese ndonjëri nga keta informator te tha se e kishin takuar ate pas luftes, Gjelosht Krasniqin?

I [REDACTED] J [REDACTED]: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: A mund te na thuash se cili nga ta?

I [REDACTED] J [REDACTED]: G [REDACTED] I [REDACTED]

Kryetari i Trupit Gjykses: A mund te na thuash se ne qfare rrethane ai e takoj Gjelosht Krasniqin?

I ■■■ J ■■■: Njehere e takoj ne fshatin Doblibare dhe heren e dyte ne Gjakove.

Kryetari i Trupit Gjykses: A te kujtohet se qfare ndodhi ne keto dy raste?

I ■■■ J ■■■: Jo.²⁴

1. l) **G ■■■ LI ■■■**, në dëshminë e tij dhënë përpara Trupit gjykses, ka deklaruar se ai dhe pesë vellezërit e tij, dmth **F ■■■, N ■■■, M ■■■, T ■■■ and D ■■■**, ishin të përfshirë në luftë, në njësinë e furnizimeve të UÇK-së në Zonën e Dukagjinit dhe ai ishte udhëheqësi i kësaj njësie. Ai ishte plagosur gjatë luftës dhe ishte në rrezik nga paraliza dhe shkoi në Shqipëri për t'u shëruar, pra, udhëheqja e njësisë kishte rënë mbi vellezërit e tij **F ■■■ dhe M ■■■**. Shpejte pas kësaj, në një pritë të trupave serbe, **P ■■■ dhe M ■■■** ishin qëlluar dhe vrarë më 28 janar 1999.

Pastaj ai është kthyer në Kosovë, tre muaj pas përfundimit të luftës dhe ai kishte takuar Gjelosh Krasniqin në Gjakovë të veshur me uniformë të UÇK-së, dhe e pyeti nëse dinte diçka lidhur me të mbeturat e dy vëllezërve të tij, meqë ai ishte në Kosovë kur kishte ndodhur prita.

Ai ka deklaruar se, gjatë kohës sa kishte qenë në Shqipëri, fshati Nepole kishte qenë brenda Zonës së Dukagjinit, por ai nuk e dinte se si ishin formuar brigadat dhe cili kishte qenë zingjiri komandues, sepse ai ishte kthyer në Kosovë vetëm pas përfundimit të luftës. Ai ka deklaruar se ai kurrë nuk kishte dëgjuar se dikush në mars 1999 ishte prezantuar në emër të Gjelosh Krasniqit, por në fakt nuk ishte ai.

1. m) **K ■■■ K ■■■** në dëshminë e dhënë përpara Trupit gjykses, ka deklaruar se gjatë 1998 – 1999, në fshatin Nepole, ata kishin organizuar mbrojtjen e fshatit, pra më 16 qershor 1998 ai u bë ushtar i UÇK-së dhe ai ishte personi përgjegjës për fshatin. Njerëz të tjerë u bënë pjesëtarë të UÇK-së poashtu; në mes tyre ishte Gjelosh Krasniqi. Në këtë periudhë kur ata iu bashkuan UÇK-së kishte pak persona në uniformë dhe për Gjelosh Krasniqin ata nuk kishin mundur të gjejnë uniformë pasi ai ishte shumë i gjatë. Gjatë kësaj kohe Gjelosh Krasniqi punonte në kuzhinë dhe i furnizonte ushtarët me ushqim, meqë ishte i ri dhe ata zakonisht i futnin pjesëtarët e rinj të punojnë në kuzhinë. Natën e 24 marsit 1999 rreth 6 apo 7 prej tyre u mblodhën të festojnë për shkak të bombardimit dhe ai i tha Gjeloshit të shkojë dhe të marrë viçin dhe ta përgatisë për darkë, dhe ata festuan tërë natën. Në mëngjesin e 25 marsit 1999 ai u zgjua dhe pa se Gjelosh Krasniqi kishte dalë nga shtëpia dhe nuk e kishte parë më: pas kësaj vetëm kishte dëgjuar se Gjeloshi ishte plagosur në betejë.

Gjelosh Krasniqi kishte për detyrë t'i kryente punët e kuzhinës deri në përfundim të luftës, ai kishte të drejtë të mbante armë por jo në kuzhinë.

Gjeloshi ishte i caktuar në fshatin Nepole gjatë tërë luftës; ata kishin një njësi, brigada 32, pra ai nuk e kishte parë më.

Dëshmitarit, të paraqitur nga avokati mbrojtës i të pandehurit, i ishin shtruar pyetje të tërthorta nga Prokurori dhe pastaj pyetje nga Trupi gjykses në mënyrë që të vërtetohet

²⁴ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 19.03.2009, faqe 40-42.

besueshmëria e verzionit të tij. Më poshtë, janë disa abstrakte nga procesverbali i datës 31.3.2009.

Kryetari i Trupit Gjykses: : Prokurori Publik dëshiron të di se si është e mundur që ju nuk dini asgjë lidhur me çfarë ka bërë Gjelosh Krasniqi pas 25 Marsit 1999, pasi që ju keni qenë përgjegjës për fshatin Nepole. A është larguar Gjelosh Krasniqi nga fshati dhe iu është bashkangjitur brigadës 35?

K███ K███: Kur është bërë ofenziva dhe ai është plagosur, ne kemi qenë në male dhe ai është marrë nga njerëzit që e kanë pasur atë detyrë që ta dërgojnë në trajtim.

Kryetari i Trupit Gjykses: Para kësaj ofenzive çfarë ka ndodhur dhe në Prill 1999 dhe pas 25 Marsit, a e di çfarë ka bërë Gjelosh Krasniqi?

K███ K███: Ai ka qenë aty me datën 24 sepse është ditë që e mbajnë në mend të gjithë Shqiptarët. Deri në mëngjes të (ndërpritet)

Kryetari i Trupit Gjykses: Deri më 25 Mars?

K███ K███: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Dëshirojmë të dimë çfarë ka ndodhur me Gjelosh Krasniqin pas 25 Marsit, a është larguar nga fshati? A është larguar nga fshati?

K███ K███: Ai është larguar. Nuk di asgjë tjetër.

Kryetari i Trupit Gjykses: Si e di që ai është larguar?

K███ K███: Nuk ka qenë aty.

Kryetari i Trupit Gjykses: pra ti nuk e ke parë më pas mëngjesit të datës 25?

K███ K███: Jo, ata kanë pasur brigada dhe njësi, unë nuk kam pasur asgjë të bëj me këtë.

Prokurori Publik tregon një certifikatë konfirmuese të TMK-së – dokumenti në nëndosjen 15, lidhësja e shënuar materialet me faqe 1-179 të dosjes së gjykatës.

Prokurori Publik: Do të ju tregoj dokumentin në Shqip, a mund ti lexoni fjalët, faqja 1-2?

K███ K███: Nuk shoh mirë.

Prokurori Publik: Dokumenti thotë Seksioni Mjekësor me datë 21 Maj 2008, me protokol nr. 09/08. A ka lindur Gjelosh P███ K███ me 13 Shtator 1973 në Nepole, Komuna e Pejës, ushtar i UÇK-së – Zona Operative e Dukagjinit në Nepole, nga 16 Qershori 1998, dokumenti vazhdon (ndërpritet)

Haxhi Millaku: Ju lutem vazhdoni të lexoni nga dokumenti.

Prokurori Publik: Ai është plagosur më 5 Prill 1999 përderisa ka qenë në luftime në fshatin Jabllanicë, komuna e Gjakovës, i plagosur në kokë. A duken të sakta këto informata?

K██ K██: Nuk e di. Kam dëgjuar që është plagosur; ka pasur kohë kur nuk kemi mundur të takohemi për 5-6 ditë.

Prokurori Publik: A është kthyer ndonjëherë në fshat?

K██ K██: Jo, unë kurrë nuk e kam parë.

Prokurori Publik: A e di që ai ka qenë i caktuar në brigadën 32, në Shtator?

K██ K██: Ne të gjithë kemi qenë të caktuar derisa brigada 32 u krijua në Maj.²⁵

Kryetari i Trupit Gjykses: Kush ka qenë prezent me ty dhe Gjeloshin natën në mes të 24 Marsit 1999 dhe mëngjesit të 25 Marsit 1999? Na trego emrat dhe mbiemrat.

K██ K██: Kemi qenë 6-7 veta. P██, K██ nuk i di emrat tjerë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Mbiemrat e tyre?

K██ K██: Të gjithë janë K██

Kryetari i Trupit Gjykses: A janë gjallë këta njerëz?

K██ K██: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ku jetojnë tani?

K██ K██: Në Nepole.

Prokurori Publik: Deri tani, ke thënë që keni qenë 6-7 njerëz, Gjelosh Krasniqi dhe?

K██ K██: Nuk i kam numëruar njerëzit.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ke qëndruar tërë natën me këta njerëz, ka qenë natë shumë e rëndësishme, dhe nuk të kujtohet cilët njerëz tjerë kanë qenë aty me ty?

K██ K██: Nuk i di emrat e tyre të saktë. Do ti kisha njohur po ti shihja.

Kryetari i Trupit Gjykses: A kanë qenë nga fshati jot?

K██ K██: Po por të gjitha shtëpitë janë djegur.

Kryetari i Trupit Gjykses: Por por ty duhet të kujtohet kush ka mbetur në fshat.

K██ K██: Nuk kam mundur ti numëroj.

Kryetari i Trupit Gjykses: Sa njerëz kanë qenë në fshat në atë kohë?

²⁵ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 31.03.2009, faqe 19 – 20

K███ K███: Ata shkonin në kishë dhe u ktheshin në fshat.

Kryetari i Trupit Gjykues: Por para bombardimit, sa njerëz kanë qenë në fshat?

K███ K███: Kanë qenë 200-300 njerëz në fshat, duke përfshirë gratë dhe fëmijët.

Kryetari i Trupit Gjykues: Në atë kohë, sa gjatë ke jetuar në atë fshat, deri në 1999?

K███ K███: Qëkur kam lindur.

Kryetari i Trupit Gjykues: Pra duhet ta njohësh fshatin.

K███ K███: Unë i njoh por ndonjëherë i harroj edhe emrat e djemve të mi. I njoh ata më të vjetrit por më të rinjtë nuk i njoh.

Kryetari i Trupit Gjykues: Këta 4 tjerët, a kanë qenë të ri apo të vjetër?

K███ K███: Kanë qenë të ri, 3 prej neve kanë qenë më të vjetër.

Kryetari i Trupit Gjykues: Sa të ri?

K███ K███: Nuk e di.

Kryetari i Trupit Gjykues: I ri nuk është e saktë, sa të ri?

K███ K███: Kanë qenë më të ri, nuk e di. Mund të pyes nëse dëshironi.

Kryetari i Trupit Gjykues: Pra i njeh, na trego emrat.

K███ K███: Nuk iu di emrat.

Kryetari i Trupit Gjykues: I njeh si figura?

K███ K███: Natyrisht.

Kryetari i Trupit Gjykues: Përafërshisht, sa vjet i kanë pasur?

K███ K███: Nuk kuptoj, kjo ka ndodhur para 10 vjetëve.

Kryetari i Trupit Gjykues: A kanë qenë fëmijë, të mitur?

K███ K███: Kanë qenë persona të ri.

Kryetari i Trupit Gjykues: Pra mund të thuash vetëm që kanë qenë të ri?

K███ K███: Po.

Kryetari i Trupit Gjykues: Më të ri apo më të vjetër se 20?

K███ K███: Nuk e di.

Kryetari i Trupit Gjykses: Të pyeta a i kanë pasur më shumë se 20 vjet apo jo?

K███ K███: Nuk e di a i kanë pasur 17, 19 apo 20 vjet, nuk e di.

Kryetari i Trupit Gjykses: A i kanë pasur më shumë se 10 vjet?

K███ K███: Po, natyrisht.

Kryetari i Trupit Gjykses: Këta 4 njerëz a kanë qenë përafërsisht të moshës në njëjtë?

K███ K███: Nuk e di.

Kryetari i Trupit Gjykses: A të kujtohet si ka qenë i veshur Gjelosh Krasniqi atë natë?

K███ K███: Po. Ka pasur një përparëse të kuzhinës.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ka qenë kjo uniforma e tij e zakonshme kur ka punuar në kuzhinë?

K███ K███: Po, natyrisht. Ndonjëherë nuk e ka veshur as atë, i kemi pasur vetëm rrobat tona.

Kryetari i Trupit Gjykses: Dy personat tjerë që të kujtohen, si kanë qenë të veshur?

K███ K███: Cilët?

Kryetari i Trupit Gjykses: Ti ke përmendur dy tjerë, P███ K███

K███ K███: Po por ata nuk kanë qenë të veshur me uniformë.

Kryetari i Trupit Gjykses: : Po por unë dëshiroj të di çfarë kanë pasur të veshur?

Kolë Krasniqi: Nuk më kujtohet as çfarë kam të veshur unë tani.

Kryetari i Trupit Gjykses: Duhet të përgjigjesh e jo të komentosh. A të kujtohet çfarë kanë pasur të veshur?

K███ K███: Jo.

Kryetari i Trupit Gjykses: Si të kujtohet që Gjelosh Krasniqi e ka pasur të veshur atë përparëse, a nga memorja apo nga deduksioni?

K███ K███: Më kujtohet sepse ai na ka shërbyer ushqimin me një person tjetër.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pra ty të kujtohet vetëm si ka qenë i veshur Gjelosh Krasniqi e të tjerët jo, a është kjo përgjigjja jote?

K███ K███: Po. Nuk ia kam vënë mendjen si kanë ata të veshur.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pra ti ia ke vënë mendjen vetëm si ka qenë i veshur Gjelosh Krasniqi?

K███ K███: Po, ai na ka shërbyer.

Kryetari i Trupit Gjykses: Për këtë arsye ia ke vu mendjen si ka qenë i veshur?

K███ K███: Po. I kam thënë të shkoj ta merr viçin në shtëpinë time.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ka qenë kjo hera e parë që të ka shërbyer Gjelosh Krasniqi?

K███ K███: Jo, ai na ka shërbyer me qindra herë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Dhe secilën herë ti ia ke vënë mendjen se si ka qenë ai i veshur?

K███ K███: Ndonjëherë kur ka rënë ndonjë bombë ne jemi larguar, kemi shkuar në male dhe nuk e kemi parë njëri tjetrin 10 ditë.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ke qenë duke shërbyer vet apo me dikë tjetër?

K███ K███: Ai e ka përgatitur dhe e ka sjellur aty.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pra ka shërbyer vet?

K███ K███: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Çfarë ka ndodhur pastaj, ai ju ka shërbyer të gjithëve, edhe të rinjve?

K███ K███: Ai e ka përgatitur ushqimin, aty ka qenë një furrë e vjetër dhe ne e merrnim ushqimin dhe u shërbenim vet.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ka pasur të mbathura çizme?

K███ K███: Nuk e di çfarë ka pasur.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ty të kujtohet që ka pasë të veshur përparëse por jo çizmet, nëse ia vënë mendjen rrobave të tij atëherë duhet të dish edhe këpucët.

K███ K███: Pse do të më interesonin mua këpucët e tij?

Kryetari i Trupit Gjykses: Pra ty nuk të kujtohen këpucët por të kujtohet përparësja.

K███ K███: E di atë.

Kryetari i Trupit Gjykses: E din apo e ke parë?

K███ K███: E kam parë që e ka pasur të veshur.

Kryetari i Trupit Gjykses: Çfarë ngjyre ka qenë kjo përparëse?

K███ K███: Nuk e di ngjyrën sepse mendjen e kemi pasur tjetërkund në atë kohë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Në çfarë forme e ka pasur përparësen?

K███ K███: Ka qenë më e gjatë përpara dhe mua nuk më ka interesuar.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ka pasur pulla? Ne nuk kemi qenë aty, na trego?

K███ K███: Kjo nuk më ka interesuar.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ka pasur xhepa kjo përparëse?

K███ K███: Nuk e di, nuk jam marrë me përparëse.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pra të kujtohet përparësja por nuk të kujtohet forma ose ngjyra?

K███ K███: Ne kemi qenë duke i dëgjuar lajmet; ata kanë qenë duke thënë që aeroplanët e NATO-s do të nisen në ora 08.20. Mua as nuk më ka interesuar që ti shikoj.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ka pasur Gjelosh Krasniqi dorëza në duar?

K███ K███: Jo, ku ka mundur të merr dorëza.

Kryetari i Trupit Gjykses: Të lutem përgjigju dhe mos komento. Ky është udhëzimi i fundit. A ka pasur dorëza?

K███ K███: Jo.

Ferdinando Buatier De Mongeot: Në çfarë kohe e ke parë Gjelosh Krasniqin atë natë?

K███ K███: Prej rreth orës 2 pasdite deri të nesërmën në mëngjes.

Ferdinando Buatier De Mongeot: Personat tjerë prezent, kur iu janë bashkangjitur?

K███ K███: Ne kemi qenë së bashku tërë kohën.

Ferdinando Buatier De Mongeot: Pra 6-7 persona kanë qenë së bashku tërë kohën?

K███ K███: Po.

Ferdinando Buatier De Mongeot: Në cilën shtëpi keni qenë atë ditë?

K███ K███: Në shtëpinë e P███ K███ i cili ka qenë aty. Shtëpia e tij nuk ishte djegur.

Ferdinando Buatier De Mongeot: A keni qenë në shtëpi tërë kohën apo keni lëvizur përreth?

K███ K███: Kur kanë shtënë në neve ose kur na kanë granatuar, ne jemi larguar.

Ferdinando Buatier De Mongeot: A është fjala për ditën e njëjtë?

K███ K███: Aeroplanët e NATO-s, ne kemi dëgjuar që do të nisen në ora 08.30, dhe ne kemi qenë atje deri në ora 08.00.

Ferdinando Buatier De Mongeot: Prej kur jeni përqendruar aty?

K███ K███: Malet kanë qenë afër shtëpisë dhe ne kemi lëvizuar në atë distancë. Ata na kanë granatuar gjatë ditës, dhe natën ne jemi kthyer në shtëpi.

Ferdinando Buatier De Mongeot: Atë ditë, a ju kanë granatuar?

K██ K███: Jo.

Kryetari i Trupit Gjykses: Atë natë, me 24 Mars 1999?

K██ K███: Po, ata të gjithë së bashku. Pas 3-4 ditëve na kanë granatuar së bashku.

Ferdinando Buatier De Mongeot: Gjatë asaj kohe, a është larguar ndokush?

K██ K███: Ne kemi qenë atje tërë kohën.

Ferdinando Buatier De Mongeot: Brenda në shtëpi?

K██ K███: Po.

Ferdinando Buatier De Mongeot: Ju të gjithë?

K██ K███: Po, nuk kemi pasur askund tjetër ku të shkojmë.²⁶

Kryetari i Trupit Gjykses: Atë natë, sa ushtarë të UÇK-së kanë qenë prezent, me 24 Mars?

K██ K███: Atë natë kemi qenë 7-8.

Kryetari i Trupit Gjykses: Sa prej këtyre njerëzve kanë qenë prezent kur Gjelosh Krasniqi e ka shërbyer darkën?

K██ K███: 7-8 njerëz.

K██ K███: Pra të gjithë njerëzit prezent kanë qenë ushtarë të UÇK-së?

K██ K███: Po, 7-8 njerëz.

Kryetari i Trupit Gjykses: Sa vjet i ka pasur ushtari më i ri që e keni rekrutuar në Nepole?

K██ K███: Ne i kemi rekrutuar nga mosha 17 vjeçare e më të vjetër. Ne jemi marrë më shumë me situata emergjente.

Kryetari i Trupit Gjykses: Në atë shtëpi, atë natë, a i ka pasur ndokush më pak se 17 vjet?

K██ K███: Nuk e di, ndoshta ka pasur, unë kam qenë i përqendruar në atë që ka qenë duke ndodhur.

Tani përkthyes është Sh███ C███

Kryetari i Trupit Gjykses: Ti ke thënë që ata kanë qenë UÇK?

²⁶ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 31.03.2009, faqe 21 – 27

K███ K███: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pra ti i njeh.

K███ K███: Unë nuk i njoh, i njoh 2-3 prej tyre, dhe ju kam thënë emrat që i di.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ti ke thënë që asnjëri prej këtyre njerëzve, emrat e të cilëve nuk i di, nuk ka qenë më i ri se 17 vjeçar?

K███ K███: Nuk e di.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pasi që na ke thënë që nuk keni rekrutuar njerëz më të ri se 17 vjeçar, dhe pasi që na ke thënë që në shtëpi kanë qenë ushtarët e UÇK-së, si është e mundur të ketë pasur njerëz më të ri se 17 vjeçar?

K███ K███: Nuk është e çuditshme që unë mos ta di çfarë moshe kanë qenë, çfarë kanë pasur të veshur, çfarë ngjyre ka qenë përparësja.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pasi që kanë qenë ushtarë të UÇK-së ti është dashtë të dish moshën e tyre.

K███ K███: Ju thash, unë kam qenë aty për të tentuar ti ndihmoj njerëzve, nuk më ka interesuar mosha e tyre.

Kryetari i Trupit Gjykses: Përgjigjja nuk përputhet me pyetjen time. Pasi që kanë qenë ushtarë të UÇK-së, duhet të dish moshën e tyre.

K███ K███: Mund të pyes komandantin.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kjo nuk është mënyra si duhet të përgjigjesh. Dëshiroj të dish që pasi që kanë qenë ushtarë të UÇK-së në fshatin tënd, ti nuk e ke ditur moshën e këtyre njerëzve?

K███ K███: Unë nuk i kam pyetur për moshën, dikush tjetër i ka pyetur për moshën.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kush ka rekrutuar njerëz në fshat?

Kolë Krasniqi: Ata kanë ardhur vullnetarisht dhe janë bashkangjitur..²⁷

Kryetari i Trupit Gjykses: Jo, a e ke ditur sa njerëz kanë qenë në ushtri në Nepole?

K███ K███: Po, natyrisht.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kush të ka informuar për këtë numër?

K███ K███: Sepse unë kam qenë bashkë me ta.

²⁷ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 31.03.2009, pages 29 – 30

Kryetari i Trupit Gjykses: Gjatë ditës.

K██ K███: Gjatë ditës, gjatë natës. Kur është qetësuar situata, ne kemi vendosur roje.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pasi që ke qenë i informuar për të gjitha lëvizjet, si u bë që Gjesh Krasniqi, në mëngjes të 25-tit thjeshtë u larguar nga fshati dhe ti nuk di se çfarë është bërë me të?

K██ K███: Ai nuk ka pasë nevojë të më tregoj.

Kryetari i Trupit Gjykses: A kanë qenë rojet në dijeni, ku kanë qenë ata?

K██ K███: Rojet kanë qenë në fshat. Ne kemi menduar që pasi që NATO do të bombardoj ne jemi çliruar dhe nuk kemi menduar dy herë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Për çfarë?

K██ K███: Ne kemi menduar që jemi të lirë. NATO do të bombardoj dhe ne nuk duhet të merremi me këtë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Po por atë natë, a i ke vendosur rojet?

K██ K███: Nuk ka pasur roje; kemi qenë vetëm ne në shtëpi.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pasi që ju të gjithë keni qenë në këtë shtëpi, si është e mundur që Gjesh Krasniqi thjeshtë është larguar nga shtëpia, a ka kuptuar dikush që ai është larguar nga shtëpia dhe fshati?

K██ K███: Ne nuk kemi parë ku ka shkuar ky person.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pasi që të gjithë keni qenë në shtëpinë e njëjtë.

K██ K███: Ne kemi pasur obligim të kujdesemi për njerëzit përderisa ata kanë qenë në fshat, nëse kanë dashtë të largohen ata kanë mundur të largohen.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pasi që ju të gjithë keni qenë në shtëpinë e njëjtë, a ka kuptuar dikush që Gjesh Krasniqi është larguar nga shtëpia?

K██ K███: Edhe të tjerët janë larguar.

Kryetari i Trupit Gjykses: A e ka kuptuar dikush që Gjesh Krasniqi është larguar nga fshati.

K██ K███: Unë nuk e kam kuptuar.

Kryetari i Trupit Gjykses: A e ke parë Gjesh Krasniqin duke u larguar nga shtëpia apo jo?

K██ K███: Nuk e kam parë.

Kryetari i Trupit Gjykses: A e ka parë dikush tjetër nga shtëpia duke u larguar?

K██ K██: Nuk e di. E di që kemi festuar deri herët në mëngjes.

Kryetari i Trupit Gjykses: Sa dyer i ka ajo shtëpi?

K██ K██: Nuk është shtëpia ime, si ta di.

Kryetari i Trupit Gjykses: Po por ti ke qëndruar aty tërë natën, a të kujtohet sa dyer i ka pasur?

K██ K██: E di që ka qenë një, mund të kenë qenë dy.

Kryetari i Trupit Gjykses: A keni qëndruar të gjithë në të njëjtën dhomë apo në dhoma ndamas?

K██ K██: Në dhomën e njëjtë, deri në orët e mëngjesit.

Kryetari i Trupit Gjykses: Si është e mundur që ju të gjithë keni qëndruar së bashku deri në orët e mëngjesit dhe askush nuk e parë Gjelosh Krasniqin?

K██ K██: Ndoshta dikush e ka parë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pasi që ti ke qenë komandant, mendoj që ti është dashtë të jesh i informuar sepse ke thënë që lëvizjet e ushtarëve tuaj kanë qenë të kontrolluara.

K██ K██: Ne nuk kemi qenë ushtri e mirëfilltë. As Wesley Clark nuk ka mundur ti di këto gjëra.

Kryetari i Trupit Gjykses: Fjala është për vetëm 7 njerëz në të njëjtën dhomë.

K██ K██: Ne kemi qenë aty deri në mëngjes, nuk më kujtohet a ka qenë i 25-ti apo i 26-ti. Vetëm e di që kemi qenë aty deri në orët e hershme.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pra nuk të kujtohet a ka qenë i 25-ti apo i 26-ti?

K██ K██: Ka qenë i 25-ti sepse me 24 kemi ndejtë deri në mëngjes.

Kryetari i Trupit Gjykses: Është fjala për natën e datës 24?

K██ K██: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pse para pak kohe ke thënë që nuk të kujtohet a ka qenë i 25-ti apo i 26-ti?

K██ K██: Ne kemi mbajtur në mend që NATO do të bombardonte, ne kemi pritur për këtë për 50 vjet, dhe nuk na ka interesuar asgjë tjetër.

Kryetari i Trupit Gjykses: A je i sigurt që kjo ka ndodhur kur ka bombarduar NATO?

K██ K██: Po kurrë nuk do ta harroj.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ka qenë hera e parë që ka bombarduar NATO?

K██ K██: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Dëshiroj të di – pra ju të gjithë keni qëndruar në këtë dhomë deri në mëngjes, a keni qenë të gjithë të zgjuar deri në mëngjes?

K███ K███: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pra si është e mundur, ju keni qëndruar në një dhomë, ka qenë vetëm një derë në atë shtëpi, si është e mundur që askush nuk e ka parë Gjelosh Krasniqin duke u larguar nga shtëpia?

K███ K███: Ne jetojmë në një fshat, ne nuk kemi as nevojtoje, dhe neve as nuk na ka interesuar çfarë ishte duke ndodhur.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pra ti je duke thënë që nuk e ke parë Gjelosh Krasniqin duke u larguar nga shtëpia?

K███ K███: Jo.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kur pas 2-3 orëve nuk e ke parë në shtëpi, çfarë ke bërë?

K███ K███: Asgjë.²⁸

Kryetari i Trupit Gjykses: Të vazhdojmë, a je duke thënë që nuk e ke parë Gjelosh Krasniqin duke dalë nga shtëpia?

K███ K███: Ne kemi ndejtë duke pirë deri në mëngjes duke pirë dhe dikur kemi shkuar për të fjetur dhe nuk më ka interesuar çfarë ka ndodhur ne jemi shpërndarë nëpër shtëpitë tona.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ti ke thënë që ke qenë i zgjuar deri në mëngjes?

K███ K███: Ne kemi qëndruar zgjuar tërë kohën.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kur?

K███ K███: Ka qenë rreth 7 ose 8 e mëngjesit.

Kryetari i Trupit Gjykses: E ke fjalën për mëngjesin e 25 Marsit?

K███ K███: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ku kanë fjetur këta 7 njerëz?

K███ K███: Shtëpitë tona janë afër njëra tjetrës. Dy ose tre kemi fjetur aty, të tjerët janë larguar.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kush ka fjetur aty?

²⁸ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 31.03.2009, faqe 32 – 35

K██ K███: P███ dhe unë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ku kanë shkuar të tjerët?

K██ K███: Në shtëpitë e tyre. Ne nuk kemi marrë më me ta.

Kryetari i Trupit Gjykses: A mund të shpjegosh pse keni ndejtë deri në ora 7 në shtëpi? Çfarë ka ndodhur në ora 7 që thatë "në rregull tani mund të shkojmë për të fjetur"?

K██ K███: Ne kemi menduar që kur NATO kishte filluar bombardimet, ne kemi besuar që ne ishim çliruar.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kur ka filluar bombardimi?

K██ K███: Nuk e di a ka qenë ora 9 apo 8.50. Ne e kemi pasur një radio të keqe.

Kryetari i Trupit Gjykses: Si u bë që në ora 7 situata më nuk ishte aq e rrezikshme?

K██ K███: Ne kemi mundur të festojmë tërë natën.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pra ju keni festuar tërë natën?

K██ K███: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Dhe çfarë ka ndodhur në ora 7?

K██ K███: Çfarë ka pasur të ndodh? Kemi shkuar për të fjetur.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kush ka vendosur që festa u krye?

K██ K███: Ne të gjithë. Ne të gjithë kemi thënë "në rregull, e tërë puna është kryer". Unë besoj që tërë Kosova ka menduar ashtu.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kush ka qenë pronar i shtëpisë?

K██ K███: P███

Kryetari i Trupit Gjykses: Ti ke qëndruar në shtëpi dhe P███ ka qëndruar në shtëpi?

K██ K███: P███ dhe unë. Pas orës 7 kemi shkuar për të fjetur. Të tjerët kanë shkuar në shtëpitë e tyre.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ka thënë diçka Gjeloš Krasniqi?

K██ K███: Ai nuk ka thënë asgjë dhe unë nuk e kam parë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ai vetëm është larguar pa e thënë asnjë fjalë?

K██ K███: Ne kemi shkuar për të fjetur dhe kemi qenë edhe të dehur.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ka thënë ai lamtumirë?

K███ K███: Nuk e di a ka thënë lamtumirë.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ka qenë ai i dehur?

K███ K███: Ne kemi qenë aq të lumtur që ishim të dehur edhe po të mos kishim pirë asgjë.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ka qenë i dehur apo jo?

K███ K███: Nuk e di, nuk e di. Ne të gjithë kemi pirë. Nuk mund të them a ka qenë i dehur apo jo.²⁹

Kryetari i Trupit Gjykses: Kur një ushtar është larguar nga njësia jote, ti nuk e ke lajmëruar askend?

K███ K███: Unë atëherë nuk kam pasur asgjë të bëj me ushtarët, ka qenë komandanti tjetër.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ne flasim për një ushtar nga njësia jote. Ti nuk e sheh më dhe nuk e informon askend?

K███ K███: Pas të 25-tit ne nuk e kemi informuar askend për asgjë. Nuk e di çfarë kanë bërë të tjerët.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kur e ke kuptuar që Gjeloshi më nuk është një fshat? Mëngjesin e njëjtë me datë 25?

K███ K███: Në mëngjes me datën 25 ne të gjithë kemi qenë së bashku. Të tjerët kanë shkuar në shtëpitë e tyre dhe mua nuk më ka interesuar kush ka shkuar ku.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pas një kohe je zgjuar?

K███ K███: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Dhe nuk të ka interesuar më për njerëzit në fshat?

K███ K███: Unë kam shkuar në shtëpinë time, komandanti tjetër ka ardhur dhe unë më nuk jam marrë me këtë.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pra me datë 25 ka ardhur komandanti tjetër?

K███ K███: F███ ka qenë komandant..³⁰

²⁹ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 31.03.2009, faqe 36 - 37

³⁰ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 31.03.2009, faqe 39 - 40

1. n) P ■ K ■, (personi i cili sipas deklaratës së Gj ■ L ■ kishte kërkuar të ndihmojë Gjelosh Krasniqin) në deklaratën e tij dhënë përpara Trupit gjykues, ka deklaruar se Gjelosh Krasniqi ka jetuar në fshatin Nepole dhe se shtëpia e tij ishte rreth 200 – 300 metra larg shtëpisë së tij, por ai nuk kishte ditur asgjë lidhur me aktivitetin e ushtarëve të UÇK-së, meqë ai kishte ikur nga Kosova kur filloi lufta.

Ai poashtu ka deklaruar se e kishte njohur Gj ■ I ■, meqë ai ishte i afërm i tij, por pas luftës nuk e kishte takuar më. P ■ kishte vizituar njëherë shtëpinë e Gj ■ pesë vite më parë, kur ishte kthyer nga bota e jashtme, ne menyrë që të vizitojë mbesën e tij, nënën e Gj ■, Z ■ L ■. Por, ata asnjëherë nuk diskutuan lidhur me zhdukjen e bashkëshortit të saj P ■ I ■, apo lidhur me akuzat kundër Gjelosh Krasniqit.

Në fund, dëshmitari ka deklaruar se në fshatin Nepole ai njihnte dy persona me emrin Gjelosh Krasniqi, njëri ishte i pandehuri ndërsa tjetri ishte shumë më i ri, aktualisht rreth 20 vjeç.

1. o) P ■ P ■, (pronari i shtëpisë afër së cilës, sipas deklaratës së Gj ■ L ■ të datës 16.1.2008, Gj ■ kishte takuar Gjelosh Krasniqin katër ditë pas luftës) në deklaratën e tij dhënë përpara Trupit gjykues, ka deklaruar se kishte pasur shtëpinë në fshatin Doblëbare, por kishte jetuar në Gjermani për një kohë të gjatë qysh para luftës dhe se ishte kthyer në Kosovë shumë kohë pas përfundimit të luftës. Ai ka thënë se djali i tij R ■ ka pasur qasje në shtëpi, por ai nuk e ka ditur se ku ka jetuar ai pak pas luftës. Ai e ka njohur Gj ■ I ■ meqë ishte kumbarë i tij, por nuk e ka njohur fare Gjelosh Krasniqin.

1. p) R ■ P ■, (djali i P ■ P ■) në deklaratën dhënë përpara Trupit gjykues, ka deklaruar se e njihnte Gj ■ L ■, por nuk e njihnte Gjelosh Krasniqin. Ai ishte në Kosovë, në qershor të vitit 1999, në shtëpinë e babait të tij dhe ishte vizituar një herë nga Gj ■ L ■ disa ditë pas luftës: Gj ■ e pyeti nëse e njihnte Gjelosh Krasniqin, por përgjigjja e tij ishte se nuk e njihnte dhe pastaj ai u largua dhe nuk e ka vizituar më kurrë. Sipas dëshmitarit, ai nuk ishte i vetmi që Gj ■ L ■ kishte pyetur nëse e njihnte Gjelosh Krasniqin.

1. q) E ■ Sh ■, në deklaratën e tij dhënë përpara Trupit gjykues, ka deklaruar se ai i ishte bashkuar ICTY (Tribunalit të Hagës) në shkurt 2004, si përkthyes duke punuar për hetuesit e ICTY (Tribunalit të Hagës) të cilët hetonin krimet e luftës që kishin ndodhur në Kosovë gjatë konfliktit. Procedura standarde lidhur me procesin e intervistimit ishte se dëshmitarët fillimisht kanë dhënë një verzion të përgjithshëm të tregimit dhe pastaj hetuesi është fokusuar në detajet ose faktet e lidhura me krimet e pretenduara të luftës dhe njerëzit. Deklarata ishte shtypur në gjuhën angleze dhe pastaj i është lexuar dhe përkthyer dëshmitarit në gjuhën shqipe. Nëse nuk ka pasur vërejtje lidhur me faktet, dëshmitari e ka nënshkruar deklaratën. Procedura ka qenë shumë e saktë, në mënyrë që të shmanget mundësia e mospërputhjes së fakteve apo detajeve.

Atij i është kujtuar deklarata e Gj. I. e dhënë më 25 shkurt dhe 2 mars 2004, por kjo përfshirje në këto deklarata ka qenë vetëm sa për t'ju lexuar prapa dhe për t'ju përkthyer atë çfarë kolegu i tij kishte përpiluar më herët. Sa i kujtohej atij, nuk ka pasur vërejtje nga ana e dëshmitarit Gj. I. i cili është pajtuar me deklaratën dhe e ka nënshkruar.

1. r) P. K., kushëri i largët i të pandehurit, në dëshminë e tij dhënë para Trupit gjykues, ka deklaruar se i është bashkuar UÇK-së më 16 qershor 1998, pas një takimi që është mbajtur në fshat dhe udhëheqësia kishte vendosur që ata duhej të organizoheshin në mënyrë që të mbrojnë fshatin. Në atë kohë edhe Gjelosh Krasniqi ishte i kyçur në UÇK. Ata kishin organizuar rojet për të përcjellur situatën, sepse në mars 1999, pas vendimit të NATOs për të bombarduar Serbinë, Šešelji kishte lëshuar një komunikatë duke thënë se shqiptarët do të dëboheshin nga Kosova. Sa i përket orarit të rojeve në fshat, ai kishte mbajtur shënime nga 20 marsi deri më 2 prill 1999 lidhur me aktivitetin e UÇK-së fshatin Nepole.

Dëshmitari ka deklaruar se, kur ushtarët kanë dashur të dalin nga fshati, ata është dashur të kërkojnë lejen e tij. Në atë kohë Gjelosh Krasniqi ka pasur si detyrë punën në kuzhinë dhe ai nuk ka mundur të largohet nga fshati.

Më 24 mars 1999, ai ka organizuar rojet e fshatit, derisa aid he persona të tjerë shkuan në shtëpinë e tij për të festuar fillimin e bombardimit nga NATO. Në këtë natë ishin gjashtë persona në shtëpinë e tij, dhe atë K. K., Gjelosh Krasniqi, vëllai i tij Gj. i cili është vrarë më vonë, K. dhe një fqinj, J. A. Këtë natë ata kanë ndenjur zgjuar deri rreth orës 02:00 dhe në mëngjes, ai ka shkuar të kontrollojë rojet. Gjelosh Krasniqi dhe K. ishin së bashku me të deri rreth orës 22.00 të datës 25 mars 1999. Para 25 marsit, K. ishte komandanti lokal i njësisë së tij dhe shtëpia e tij përdorej si shtab. Njësia ishte nën komandën e I. M., komandant i Brigadës 132, A. Z. Në këtë kohë, Gjelosh Krasniqi ishte përgjegjës për furnizimet me ushqim dhe pajisjet e kuzhinës dhe poashtu ka raportuar për situatën në kuzhinë, por brenda periudhës 20 mars dhe 4 prill 1999 ai nuk ka lëshuar fshatin për t'u furnizuar me ushqim.

Dëshmitari, i paraqitur nga avokati mbrojtës i të pandehurit, ishte marrë në pyetje nga Prokurori dhe pastaj nga Trupi gjykues. Më poshtë, janë disa abstrakte nga procesverbali i datës 24.4.2009.

Prokurori Publik: A mund të më ndihmoni që të kuptoj një dokument të përgatitur nga Nenkoloneli S. L.? Ky dokument i dëshmon te dhenat e shërbimit të Gjelosh Krasniqit dhe ai dëshmon se ai ka qenë i caktuar në njësitin e fshatit Nepole në cilësinë e ushtarit e jo të kuzhinierit që nga data 16 qershor 1998 deri në gusht apo shtator 1998 dhe pastaj në Brigadën 132 Z. nga shtatori 1998 deri në qershor 1999 dhe ky dokument është i vulosur në letren me mbishkrimin e Shtabit Kryesor të TMK-se. A pajtoheni me këto konfirmin të evidentuar nga procesverbali?

P███ K███: Lokali nuk ka pase brigada. Kjo ishte nje luftë e bazuar ne baza vullnetare dhe pas ofenzives me 2 gusht dhe 3 shtator ashtu siq e kam permend, marreveshja ne mes te Millosheviqit dhe Holbrook-ut, brigadat jane themeluar ne shtator.

Kryetari i Trupit Gjykues: Prokurori Publik po thote se Gjelosh Krasniqi ishte duke sherbyer ne cilesine e ushtarit e jo si kuzhinier, kjo ishte poenta e Prokurorit Publik, mirepo sipas jush ai ishte vetem kuzhinier dhe se arma iu ishte dhene te vellaut te tij e jo atij. Kjo eshte pika qe duhet te qartesohet.

P███ K███: Ne nuk kemi pase makine shkrimi apo vula. Cdo gje qe kishim ishte shkruar me dore keshtu qe nuk kemi mbajte proqesverbal me shkrim lidhur me cdo ushtar por vetem komandanti dhe zevendesi e bente kete. Ne nuk i kemi specifikuar funksionet e tyre.

Prokurori Publik: Po mundohem te kuptoj e ndoshta ju mund te sqaroni se a ka qendruar Gjelosh Krasniqi pas 24 marsit dhe nen komanden e juaj?

P███ K███: Po.

Prokurori Publik: A ishte K███ K███ komandant?

P███ K███: Ai ishte komandant i Shtabit Lokal deri kur shkoi ne Bugan rreth 27 ose 28. 26 ose 27 mars.

Prokurori Publik: Nese do te leshonte dikush postin pa lejen e juaj a do ta raportoni kete fakt?

P███ K███: Po te ndodhte nje gje e tille, por une nuk kam pase raste te tilla.

Prokurori Publik: Kemi ndegjuar se Gjelosh Krasniqi eshte zhdukur nga fshati Nepole pas 24 marsit dhe nuk eshte pare me.

P███ K███: Nuk eshte e vertete; Gjelosh Krasniqi ishte ne Nepole deri ne fund te luftes. Si ka mund te zhduket Gjelosh Krasniqi kur ia varrosem vellaun me 24 prill dhe ai ka qene aty?

Prokurori Publik: A pajtoheni me pohimin se pas bombardimit me 24 mars kishte rene disciplina ne mesin e ushtareve ne Nepole?

P███ K███: Nuk eshte e vertete.

Prokurori Publik: Do te doje t'ju pyesja lidhur me plagosjen e Gjelosh Krasniqit; sipas te dhenave lidhur me sherbimin e tij qe ua tregova aty thuhet se ai ishte plagosur me 5 prill 1999 gjate luftimeve ne Jabllanice nga nje predhe te granates se hedhur. A ishi prezent ju gjate ketij luftimi?

P███ K███: Jo.

Prokurori Publik: Kush e dergoi kete kuzhinier te parmatosur dhe pa uniform ne beteje?

P███ K███: *Ofenziva e 3 dhe 4 prillit qe zhvillua ne hyrje te Nepoles, aty isha prezent por pas nja 10 oreve u largova nga fushe beteja dhe policia dhe forcat ushtarake hynë ne fushe dhe pjesa tjeter e popullates shkoi ne kisha kurse une e kam kaluar pjesen tjeter te dites me vellaun e tij Gj███ dhe Gjelosh Krasniqi shkoi ne Jabllanice dhe te nesermen ndegjova se Gjelosh Krasniqi ishte plagosur. Ne te njejten dite eshte vra B███ dhe ushtaret e mi e kane varrosur.³¹*

Kryetari i Trupit Gjykues: Ne deshirojme t'i kthehemi nates se 24shit. A ju kujtohet se cfare kishte zier Gjelosh Krasniqi per darke?

P███ K███: *Mish vici.*

Kryetari i Trupit Gjykues: Ju that se ishin gjashte (6) apo shtate (7) njerez.

P███ K███: *Gjashte (6).*

Kryetari i Trupit Gjykues: Cfare ishte mosha e te tjereve? A ishin te rinj, te vjeter?

P███ K███: *K███ ishte me i vjetri. J███ ishte pak me i ri se Gjeloshi. K███ ishte i lindur rreth 1965. Gj███ ishte i lindur ne 1965. Une i kam shenuar vet te dhenat e tyre personale atehere kur ishin ushtare.*

Kryetari i Trupit Gjykues: Pak a shume keto ishin moshat e njerezve. Pastaj si shkoi me tutje? Deri ne oren sa ishte darka?

P███ K███: *Kur kemi nje feste te ketille ose nje rast gazmor, darka ose ushqimi mundet me zgjate bukur gjate meqe ne vazhdonim te pinim alkohol dhe hanim me ngadal keshtu qe darka ka zgjate nja kater (4) ore.*

Kryetari i Trupit Gjykues: Kur kishte filluar?

P███ K███: *Rreth ores 20.00 dhe ka zgjate deri ne mesnate.*

Kryetari i Trupit Gjykues: Ne ora sa jeni tubuar ne shtepi?

P███ K███: *Para ores 20.00.*

Kryetari i Trupit Gjykues: A keni shkuar te gjithë se bashku ne shtepi?

³¹ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 24.4.2009, faqe 18 – 19.

P ■■■ K ■■■: Po, te gjithë se bashku ne shtepine time.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ishte Gjeloshi me ju?

P ■■■ K ■■■: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ne ora sa keni filluar te ngreni?

P ■■■ K ■■■: Pak para ores 20.00. Nuk mund te jem me i sakte.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju keni hyre rreth ores 20.00 dhe keni filluar te ngreni pothuaj ne te njejten kohe, ne oren 20.00.

P ■■■ K ■■■: Kemi arrite ne shtepine time rreth ores 19.00. Nuk kemi filluar me darke menjehere, por kemi filluar me raki e kafe.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pse that para nje minuti se kishi arritur pak para ores 20.00 e kurse tash po thoni 19.00?

P ■■■ K ■■■: 19.00, 20.00. Une kam thene para ores 20.00.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kur jeni tubuar ne shtepine e juaj?

P ■■■ K ■■■: Rreth ores 19.00.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kur ka filluar darka?

P ■■■ K ■■■: Kemi filluar te pime rreth ores 20.00 kurse darka ka filluar me vone meqe mishi nuk mund te pergatitet brenda dy minutave.

Kryetari i Trupit Gjykses: Sa kohe me vone?

P ■■■ K ■■■: Rreth 22.00.

Kryetari i Trupit Gjykses: Vetem para nje minuti that se keni filluar te ngreni pak para ores 20.00 kurse tash po thoni se darka ka filluar ne oren 22.00. Si eshte e mundur qe ekziston nje mosperputhje kaq e madhe?

P ■■■ K ■■■: Ne jemi ule dhe kemi filluar te pime raki dhe kafe dhe te hame meze dhe ne kete e konsiderojme darke prej atij momenti.³²

³² Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 24.4.2009, faqe 20 – 22.

Kryetari i Trupit Gjykses: Tash jemi rreth mesnates dhe darka ka perfunduar. Cfare ndodhi?

P███ K███: Shqiptaret shpetoheshin. Ishim me disponim te mire dhe ngelim edhe dy ore deri ne oren 02.00 dhe pastaj shkuam qe te clodhemi pak dhe te flejme ne shtepi deri ne mengjes.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ku e bete kete pushim?

P███ K███: Ne te tre pushuam ne kuzhine kurse ata tre te tjeret shkuan ne nje dhome tjeter, te cilen e quaj dhome te mysafireve.

Kryetari i Trupit Gjykses: Kush shkoi ne ate dhome tjeter?

P███ K███: Gj███, K███ dhe K███.

Kryetari i Trupit Gjykses: Derisa ju, Gjeloshi dhe nje person tjeter ishi duke pushuar ne kuzhine?

P███ K███: Po.

Presiding Judge: Cfare po mendoni me fjalen pushim, a e keni fjalen per fjetje?

P███ K███: Po, ishim duke fjetur.

Kryetari i Trupit Gjykses: Sa kohe keni fjetur?

P███ K███: Deri rreth ores 06.00 ne mengjes.

Kryetari i Trupit Gjykses: Jo dy (2) ore por kater (4) ore.

P███ K███: Perafersisht kater (4) ore, prej ores dy (2) deri ne oren gjashte (06.00).

Kryetari i Trupit Gjykses: A keni fjetur?

P███ K███: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pra nuk mund te tregoni se cfare ishte Gjeloshi duke bere ne ate kohe?

P███ K███: Gjeloshi ka rene ne gjume apo pushonte ne te njejten kohe si une.

Kryetari i Trupit Gjykses: Nese ishi duke fjetur, ju nuk mund te tregoni se cfare ishte ai duke bere. Ndoshta ishte zgjuar por nese e dini kete na tregoni.

P ■■■ K ■■■: Ai ne asnje menyre nuk ka mund te ket qene i zgjuar. Nuk kishim gjume te rende gjate luftes.

Kryetari i Trupit Gjykues: Si mund te thoni se ka mundur te zgjohet kur po thoni se keni fjetur kater (4) ore te tera?

P ■■■ K ■■■: Une do ta ndegjoja hapjen e deres dhe une i kisha dy qen ne kopshtin tim keshtu qe nuk do te mund te dilte nga shtepia.

Kryetari i Trupit Gjykues: Ky eshte vetem nje supozim i juaji dhe si deshmitar ju nuk mund te supozoni. Ju mund t'i referoheni vetem asaj qe keni pare dhe ndegjuar. Nuk jeni ketu per te bere supozime. Ju keni fjetur kater (4) ore te tera.

P ■■■ K ■■■: Po.

Kryetari i Trupit Gjykues: Pra, tash jemi ne oren 06.00 ne daten 25.

P ■■■ K ■■■: Po.

Presiding Judge: Cfare ndodhi?

P ■■■ K ■■■: Kur u zgjuam ne mengjes, i kemi lare duart dhe fytyrat tona. Shkuam ne fshat per t'i veshtruar rojet. Ne i filluam aktivitetet e perditeshme.

Kryetari i Trupit Gjykues: Ju te gjithë apo vetem disa prej juve?

P ■■■ K ■■■: Ne te gjithë.

Kryetari i Trupit Gjykues: A ishte K ■■■ K ■■■ i pranishem gjate ketyre aktiviteteteve te kryera nga ky grup i njerezve?

P ■■■ K ■■■: Po.

Presiding Judge: Dhe pastaj? Te gjithë shkuat per te pare se cfare benin rojet, poashtu edhe Gjeloshi ishte i pranishem.

P ■■■ K ■■■: Ai erdhi me ne ne fshat. Une shkova bashke me K ■■■ per t'i veshtruar rojet dhe u ktheva pas 20 minutave dhe iu bashkangjita perseri.

Kryetari i Trupit Gjykues: Cfare ndodhi me ata tre tjere, K ■■■ dhe ata dy tjere?

P ■■■ K ■■■: Kola dhe ata dy tjere qendruan ne fshat.

Kryetari i Trupit Gjykues: Sa per te qene te qarte. Pas ores gjashte (06.00) u pastruat dhe pastaj ju te gjithë te gjashtit shkuat per te pare se cfare benin rojet. Pastaj grupi ndahet ne dysh ne mes te fshatit.

P███ K███: Nja 20 minuta.³³

Kryetari i Trupit Gjykues: Te flasim pra lidhur me Gjeloshin. Te gjithë se bashku jeni ne fshat, ky grupi i perbere prej gjashte (6) personave. Pastaj K███ e merr urdherin per te shkuar ne Buqan dhe ai shkon ne shtepine e tij. Si qendron puna me ata pese (5) te tjere?

P███ K███: Ne kishim detyrat tona per t'i kryer. Ishim te informuar se 2000 njerez kishin ardhë ne Kralan nga Drenica dhe ne duhej te shkonim atje per t'i vendosur neper shtepi.

Kryetari i Trupit Gjykues: Shkuat te gjithë atje apo jo?

P███ K███: Po.

Kryetari i Trupit Gjykues: Poashtu edhe Gjelosh Krasniqi?

P███ K███: Po, ai e voziste traktorin.

Kryetari i Trupit Gjykues: Dhe pastaj?

P███ K███: Pastaj, i sollem ata ne fshat ne Gllogjan dhe ne Llugaxhi ku disa nga familjet kishin nga 90 anetare ne mesin e tyre edhe Gjeloshi me te vellaun e tij. Vlen te permendet se ne ato dite nje grua e vjeter... (deshmitari nderpritet)

Kryetari i Trupit Gjykues: Nuk jemi duke u marre me luften por me nje krim te luftes gje qe eshte dicka tjeter. Si ishte K███ K███ si komandant? A kerkonte qe te informohej lidhur me levizjet e ushtareve te tij? Per shembull, nese nje ushtar do te largohej nga fshati pa e informuar ate, a ishte kjo sjellje e pranueshme apo jo?

P███ K███: Si komandant ishte i mire, mirepo nuk ishte detyre e komandantit qe te mirrej me te gjithë ushtaret dhe per kete arsye, une isha aty meqe ai kishte detyra per t'mi percjelle, detyrat e dhena nga ana e Komandantit te Zones dhe Komandantit te Brigades.

Kryetari i Trupit Gjykues: A donte te informohej apo jo?

P███ K███: Une e informoja lidhur me cdo rast.

Kryetari i Trupit Gjykues: Pra, donte qe te informohej?

P███ K███: Natyrisht.

³³ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 24.4.2009, faqe 25 – 26.

Kryetari i Trupit Gjykses: Nese nuk do ta informonit lidhur me nje fakt te tille a do te hidherohej apo jo?

P███ K███: Natyrisht, po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Nese kjo do te kishte ndodhe ne mengjesin e e 25shit, a do ishte hidheruar apo jo?

P███ K███: Cfare te kishte ndodhe?

Kryetari i Trupit Gjykses: Nese ndonje ushtar i tij te kishte braktise fshatin pa ju informuar?

P███ K███: Ai do te me kishte denuar mua se pari e pastaj natyrisht edhe ushtarin.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ai ishte nje komandant shume i ashper?

P███ K███: Ne njeri shume i singert.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ishte i ashper apo jo?

P███ K███: Ishte i ashper.

Kryetari i Trupit Gjykses: Lidhur me kete ceshtjen e largimit nga fshati pa leje, a ishte i ashper apo jo?

P███ K███: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Pra, ai kurr nuk do te kishte lejuar nje gje te tille.

P███ K███: Jo.

Kryetari i Trupit Gjykses: Edhe pse kjo ishte ne mengjesin e 25shit pas bombardimit te NATO-s?

P███ K███: Jo.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ai ishte i ashper edhe pse ishte ky mengjesi i 25shit?

P███ K███: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Ju that se K███ K███ ishte nje person shume i singert.

P███ K███: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Per t'ua bere kete me dije, ketu para gjyqit, Prokurorit Publik, Mbrojtjes dhe te pandehurit, ai ka thene se nuk e kishte me gajle dhe se Gjelos Krasniqin nuk e kishte pare qe nga data 25 dhe se nuk ishte informuar fare lidhur me largimin e tij nga fshati. Vetem me ua be kete me dije. Keto ishin oret e hershme te mengjesit te dates 25.

F███ K███: Une nuk di se cka ka deklaruar K███ K███³⁴

Kryetari i Trupit Gjykses: Me 24 mars, si ishte veshur?

F███ K███: A ishte veshur me rroba civile me 24 mars meqe nuk kishim uniforma te mjaftueshme. Gjithesejt i kemi pase 17 uniforma.

Kryetari i Trupit Gjykses: Gjate darkes, cfare rrobash kishte veshur?

F███ K███: Ai e kishte veshur perparesen e kuzhinierit.

Kryetari i Trupit Gjykses: Sa ishte e gjate kjo perparesje?

F███ K███: Deri ne gjunje.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ju kujtohet ngjyra?

F███ K███: E bardhe.

Kryetari i Trupit Gjykses: A kishte xhepa kjo perparesje?

F███ K███: Dy xhepa ne pjesen e perparme.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ju kujtohet se cfare kepucesh kishte mbathur?

F███ K███: Kepuce te ngjyres zeze e te mbyllte.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ishin ato çizme apo kepuce?

F███ K███: Kepuce.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ju kujtohet ngjyra e pantalloneve te tija?

F███ K███: Jo.

Kryetari i Trupit Gjykses: Po ju kujtohet ne menyre te persosur se kishte kepuce te zeza te erreta para 10 vjeteve. Komplimentet e mia, ju jeni nje njeri brilant.

³⁴ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 24.4.2009, faqe 27, 28, 29.

P███ K███: Memorien e kam bukur te forte pasi qe une i kam 11 femije dhe nipa.

Kryetari i Trupit Gjykues: Ndoshta mund te na tregoni ngjyren e kemishes se tij.

P███ K███: Ishte pakez ndryshe nga ngjyra e perpareses.

Kryetari i Trupit Gjykues: A kishte njolla ne perparesen apo jo?

P███ K███: Jo.³⁵

Prokurori Publik: Ca pyetje te bazuara ne dokumentin e perkthyer, te cilin tani e lexova. Jam duke shikuar raportin ditor per daten 23 mars 1999. Ndoshta ai mundet me shikua ne verzionin e tij. Ne perkthim thote se kishte levizje te armikut nga Dollova ku kishte shume bombardime te NATO-se.

Deshmitari shikon ne dokumentin origjinal.

P███ K███: Kishte levizja nga Dollova per shkak te frikes nga bombardimet e NATO-se edhe pse bombardimi kishte filluar me heret por ato ishin te pritura.

Prokurori Publik: Besoj se keni deklaruar me heret se Dollova mbahej nga policia dhe paramilitaret serb, a eshte e vertete?

P███ K███: Po.

Prokurori Publik: Kjo ishte 4 kilometra nga Napolja.

P███ K███: Po.

Prokurori Publik: Duke shikuar ne raportin ditor te dates 24 mars e lexova perkthimin ne vijim: "Roja ishte ne nivel te aksionit dhe ishte shtuar sepse armiku kishte shume levizje nga Dollova. Patem shtua rojet pershkak te aktiviteteve ne Dollove." A eshte e vertete?

P███ K███: Po.

Prokurori Publik: Nese e kuptoj situaten ushtarake, ne po presim bombardimin e NATO-se me 24 dhe ne jemi vetem 4 kilometra nga Napolja. E kemi nje rajon te kontrolluar nga serbet dhe plot paramilitare serb.

P███ K███: Fshati Nepole e ka lartesine mbi detare me te larte se Dollova. Ne i kemi vendos rojet tona ne hyrje per te veshtruar rajonin.

³⁵ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 24.4.2009, faqe 31, 32.

Prokurori Publik: Eshte e drejte me thene se ishin shtuar masat e sigurise per shkak te situates.

F [REDACTED] K [REDACTED]: Po.

Prokurori Publik: A mund te ket gabuar K [REDACTED] K [REDACTED] kur ka thene se ne naten e 24shit nuk ka pase roje fare?

F [REDACTED] K [REDACTED]: K [REDACTED] K [REDACTED] nuk eshte marre me roje.

...

Prokurori Publik: Grate dhe femijte ishin vendosur ne kisha ne naten e 24 marsit, a eshte e vertete?

F [REDACTED] K [REDACTED]: Po.

Prokurori publik: Pse?

F [REDACTED] K [REDACTED]: Sepse priteshin bombardimet e NATO-se dhe Serbia hakmirrej duke na sulmuar neve.

Prokurori Publik: Nata ne mes 24 dhe 25shit ishte shume e rrezikshme, posaqerisht ne fshatin Nepole, a eshte e vertete?

F [REDACTED] K [REDACTED]: Po.

Prokurori Publik: Ju keni vendose ate nate qe te festoni dhe te pini raki. Nuk kam pyetje tjera.

F [REDACTED] K [REDACTED]: Ju nuk mund te hapni varrin para se me vdeke.

Kryetari i Trupit Gjykues: Eshte cudi qe njerezit jane tubuar ne kisha nese keni pase frike nga bombardimi kurse ju ishi duke festuar ne shtepi ne te njejtin fshat. A mund te na spjegoni kete?

F [REDACTED] K [REDACTED]: Ne nuk kemi pase feste, ne jemi tubuar qe te ndegjojme lajmet kurse sa i perket njerezve qe ishin ne kisha, prifti dhe murgeshat kujdeseshin per ta e jo per ne.

Haxhi Millaku: Me falni qe po nderhyj, i nderuari gjykates, por do te doja te them nje fakt. Ky deshmitar eshte ketu qe gjashte (6) ore. Ju kurre nuk mundeni me kuptue pervojen e asaj qe ka ndodhe ne ate dite pa qene ne Kosove me 24 mars 1999. Ne ate dite, isha se bashku me familjen time nja 100 metra prej stacionit te policise ne Prishtine dhe pas ramjes se bombave mbi Ministrine, femijte e mi dolen ne ballkon dhe brohoriten.

Kryetari i Trupit Gjykues: Ju that se ishi duke pire raki.

F [REDACTED] K [REDACTED]: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: A ishte ndonjeri prej jush i dehur apo jo?

P███ K███: Jo.

Kryetari i Trupit Gjykses: Te gjithë ishi te kthjellët?

P███ K███: Po.

Kryetari i Trupit Gjykses: Prap, K███ K███ na ka treguar se te gjithë njerezit ne shtepi ishin te dehur dhe posaqerisht ai tha se ai vet ishte i dehur.

P███ K███: Nje person mund te pije nje gote raki dhe te thote se eshte i dehur. Policia do t'ju denonte. Une nuk e di kufirin.

Ferdinando Bautier de Mongeot: Meqenese e keni pare ate ne ate nate, a ishte K███ K███ i dehur apo jo?

P███ K███: Nuk kam vu re.

Ferdinando Bautier de Mongeot: Ai fliste dhe levizte normalisht?

P███ K███: Ishte normal por K███ K███ gjithmone pin.³⁶

2. Deklaratat, raportet policore dhe dëshmitë e tjera të dokumentuara që janë lexuar gjatë seancave gjyqësore.

2. a) Dëshmitë e dokumentuara dhe raportet

Gjatë shqyrtimit kryesor, dokumentet në vijim janë lexuar si prova:

- Raporti Policor i Njësisë për Krime të Luftës së Policisë së UNMIK-ut, numri i çështjes 2002 – 00047.
- Procesverbali i Komandës së UÇK-së të Zonës Operative të Dukagjinit lidhur me marrjen në pyetje të P███ L███, të datës 25 mars 1999.
- Shënime të Shërbimit të Inteligjencës së UÇK-së.
- *Shënim lidhur me dokumentet e kërkuara për të aplikuar në Skemën e Familjeve Martire, Invalidëve dhe Viktimave Civile.*
- Vërtetimi i datës 21 maj 2008, Nr. i Protokolit 15/06, seria 62, lëshuar nga TMK.
- Vërtetimi i datës 21 maj 2008, Nr. i Protokolit: 09/08, lëshuar nga TMK.
- Dokumentet e konfiskuara nga Gjeloš Krasniqi gjatë arrestimit më 26 maj 2008.

³⁶ Ekstrakt nga procesverbali i shqyrtimit kryesor të datës 24.4.2009, faqe 32-35.

- Formulari *Të Drejtat e Personit të Arrestuar* i plotësuar për Gjelosh Krasniqin më 18 qershor 2008.
- Formulari *Intervista / Marrja në pyetje e të pandehurit* i plotësuar për Gjelosh Krasniqin më 18 qershor 2008.
- Raporti Para Vdekjes /Ante Mortem, INV NRO # 0592/INV/05, i datës 29 nëntor 2005.
- Raporti Para Vdekjes /Ante Mortem, INV NRO # 0031/INV/07, i datës 17 janar 2008.
- Raporti shtesë i policit H■■■■ A■■■■, SHPK #5529 i datës 3 mars 2008.
- Raporti plotësues i policit H■■■■ A■■■■, SHPK #5529 i datës 5 mars 2008.
- Raporti shtesë i policit H■■■■ A■■■■, SHPK #5529 i datës 25 mars 2008.
- Përmbledhj Informacionesh të mbeldhura për hetimet nga polici H■■■■ A■■■■, SHPK #5529 e datës 29 prill 2008.
- Kopja e printuar e bazës së të dhënave të Qendrës Kombëtare Informative për Krime.
- Memo nga polici A■■■■ Th■■■, Zyra Ndërlidhëse UNMIK Interpol, dërguar policit K■■■■ R■■■■, CP # 15905, e datës 17 qershor 2008.
- Letra nga Agjenti Special C■■■■ C■■■■, FBI, dërguar policit K■■■■ R■■■■, CP # 15905, e datës 24 qershor 2008.
- Aktakuza kundër A■■■■ N■■■■, J■■■ M■■■■, D■■■■ M■■■■, L■■■ F■■■■, D■■■■ C■■■, E■■■ Gj■■■ dhe Gjelosh Krasniqit në Gjykatën e Qarkut në Shtetet e Bashkuara, Distrikti Jugor i New York-ut, çështja penale numër S1 07 Cr.907 (SAS).
- Fletë-arresti për Gjelosh Krasniqin i lëshuar më 18 dhjetor 2007 nga Gjykatësi Ronald L. Ellis, U.S. Magistrate, Distrikti Jugor i New York-ut, dhe Regjistri nr. S1 07 Cr. 907 (SAS).
- Aktgjykimi kundër A■■■■ N■■■■, J■■■ M■■■■, D■■■■ M■■■■, L■■■ F■■■■, D■■■■ C■■■, dhe E■■■ Gj■■■, në Gjykatën e Qarkut në SHBA, Distrikti Jugor i New York-ut, çështjea penale numër S1 07 Cr.907 (SAS).
- Fotokopjet e kopertinës dhe të gjitha faqeve nga origjinali i Dokumentit të Udhëtimit për Refugjatë i SHBA-ve së Gjelosh Krasniqit, i lëshuar më 8 Mars 2007, dhe me afat skadence 8 Mars 2008.
- Kopja e printuar e bazës së të dhënave Pisces (“Përmbledhja e udhëtimeve”) për Gjelosh Krasniqin.
- Kopja e printuar e bazës së të dhënave Pisces (“Identiteti” dhe “Dokumentet e udhëtimit”) për Gjelosh Krasniqin.
- Kopja e faqes së I.D.-së nga Dokumenti i Udhëtimit për Refugjatë i SHBA-ve së Gjelosh Krasniqit të lëshuar më 8 mars 2005, me afat skadence 8 mars 2006.
- Kopja e faqes së I.D.-së nga Dokumenti i Udhëtimit për Refugjatë i SHBA-ve së Gjelosh Krasniqit të lëshuar më 1 dhjetor 2003, me afat skadence 1 dhjetor 2004.
- Fotokopjet e dokumenteve të udhëtimit të Gjelosh Krasniqit dhe të dhënat nga Pisces nga Policia kufitare e Kosovës.

2. b) Deklaratat

Deklarata në vijim është lexuar si dëshmi:

- Deklarata e dëshmitares M■■■■ N■■■■ e datës 7 – 9 dhjetor 2005.

Në deklaratën e saj dhënë hetuesve të ICTY (Tribunalit të Hagës), dëshmitarja ka pohuar se kur ajo ka udhëtuar, së bashku me njerëz të tjerë, nga Doblbare në Glllogjan për të vizituar një anëtar të familjes, ata ishin ndaluar nga A■■■■ P■■■■ nga Doblbare dhe Gjelosh Krasniqi nga Nepole. Të dy ishin pjesëtarë të UÇK-së dhe i kanë takuar njësisë speciale “Shqiponjat e Zeza” e cila është udhëhequr nga “Togeri”. Sipas dëshmitarit, në dhjetor 2005, Krasniqi ishte duke jetuar në New York tani dhe ishte i detyruar të largohet nga Kosova, meqë kishte pasur tentim vrasje ndaj tij dhe ai kishte frikë nga hakmarrja për shkak të disa mizorive që kishte kryer gjatë luftës. Dëshmitarja e ka përshkruar Gjelosh Krasniqin si një person shumë të lig, i cili ka qenë i përfshirë në krime dhe vrasje të ndryshme. Ajo nuk e ka njohur atë personalisht, por e ka ditur se ai ka qenë rreth 30 vjeç.

2. c) Deklarata e te akuzuarit

Në shqyrtimin kryesor i pandehuri Gjelosh Krasniqi ka ushtruar të drejtën e tij për të qëndruar i heshtur.

3. Dëshmitë dhe të dhënat shtesë të siguruara gjatë seancave të shqyrtimit kryesor.

Sipas kërkesës së avokatit mbrojtës, në seancën dëgjimore të mbajtur më 24.4.2009, raportet e përpiluara nga P■■■■ K■■■■, së pari si zëvendës e pastaj si komandant i ushtrisë së UÇK-së në Nepole, lidhur me situatën ushtarake në Nepole prej 21 marsit 1999 deri më 27 mars 1999, janë siguruar si dëshmi. Përkthimi i këtyre shënimeve gjendet në procesverbalin e datës 24.4.2009.

Gjykata, *ex officio*, ka kërkuar dosjen penale të të pandehurit nga Gjykata e Qarkut në Pejë. Nga shkrimorja e Gjykatës së Qarkut në Pejë, janë pranuar dokumentet në vijim:

- Kopja e aktgjykimit së Gjykatës së Qarkut në Pejë në çështjen penale PM nr.7/90 kundër Gjelosh Krashniqit e datës 25.1.1991.
- Kopja e aktgjykimit të Gjykatës Supreme në çështjen penale PAM. nr.2/91 kundër Gjelosh Krashniqi e datës 29.04.1991.

D. VLERËSIMI I PROVAVE TË PREZANTUARA

1. Gjetjet faktike dhe ekzaminimi i provave

Sipas provave të grumbulluara gjatë hetimeve dhe siç janë prezantuar gjatë seancave të shqyrtimit kryesor, Trupi gjykues konsideron sekuencën në vijim të ngjarjeve si të vërtetuar përtej dyshimit të arsyeshëm.

Sa i përket rikonstruimit faktik të asaj çfarë ka ndodhur natën e 24 marsit 1999, gjykata është dashur të bëjë zgjedhjen në mes të dy verzioneve të ndryshme të ngjarjeve.

Njëri verzion shfaqet nga të gjitha deklaratat e dhëna gjatë fazës së hetimeve nga dëshmitarët të cilët kanë asistuar në mënyrë të drejtëpërdrejtë në ngjarjet e asaj nate kritike. Të gjithë ata (dmth Gj. I., G. Q., M. P., E. I., B. I., F. I.) kanë deklaruar qartë se i pandehuri, Gjelosh Krasniqi, natën e 24 marsit 1999, veshur në uniformë të UÇK-së, apo të paktën uniformë me simbole të UÇK-së, së bashku me ushtarë të tjerë të UÇK-së, kanë hyrë, të armatosur, në oborrin e N. I., vëllait të F. I., dhe, pasi kanë pyetur se kush ishte P. I. dhe pasi e kanë kuptuar se cili ishte, kanë kontrolluar shtëpinë, kanë vjedhur një pushkë AK 47 dhe një pistoletë 7.65, dhe kanë marrë F. I. me vete si të burgosur. Sipas këtyre deklaratave, menjëherë pas kësaj dhe duke qenë P. I. i ndaluar, grupi i armatosur shkoi te shtëpia e F. K. dhe detyroi T. K. të dorëzojë pushkën M-48 të cilën ai e kishte në pronësi, pastaj grupi shkoi te shtëpia e M. P. dhe detyroi atë të dorëzojë pushkën e tij M-48 dhe pistoletën 7,65 dhe në fund shkuan te shtëpia e Gj. Q. dhe e detyruan atë të dorëzojë një pushkë M 48 dhe një pistoletë CZ 99. Është e pamohueshme se të gjithë këta dëshmitarë kanë pohuar, gjatë hetimeve, se ata drejtëpërsëdrejti e kanë parë Gjelosh Krasniqin duke i kryer veprimet që ata i kanë përshkruar në deklaratat e tyre.

Në anën tjetër, një verzion tjetër shfaqet nga dëshmitë e dhëna nga dëshmitarët e njëjtë okularë gjatë shqyrtimit kryesor. Ky verzion i ngjarjeve kryesisht ndryshon lidhur me një pikë e cila është qenësore: dëshmitarët kanë deklaruar, përpara gjykatës, se, në atë kohë, ata nuk e kanë njohur Gjelosh Krasniqin dhe se një person i panjohur, atë natë, është prezantuar si Gjelosh Krasniqi, por që ky person nuk ishte i pandehuri (sipas dëshmiave personi i panjohur ishte më i shkurtër dhe më i trashë se i pandehuri).

Kjo mospërputhje diametralisht e kundërt detyron Trupin gjykues të vlerësojë se cili nga dy verzionet mund të konsiderohet si i besueshëm. Trupi gjykues është i mendimit se në mes të dy grupeve të deklaratave, ato që janë dhënë gjatë fazës hetimore duhet të konsiderohen si të besueshme për shkak të arsyeve si në vijim.

Në rradhë të parë dhe si primare: është e rëndësishme të vërehet se, gjatë fazës hetimore, asnjëri nga dëshmitarët nuk ka deklaruar se kishin parë një person, të cilin nuk e kishin njohur, i cili vetëm ishte prezantuar si Gjelosh Krasniqi: të gjithë kanë deklaruar qartë se ata kishin parë Gjelosh Krasniqin duke kryer veprimet e përshkruara në aktakuzë. Është shumë e çuditshme dhe përgënjeshtrore dëshmitë e dhëna në shqyrtimin kryesor se të gjithë dëshmitarët kanë qartësuar vetëm gjatë shqyrtimit kryesor, dhe jo gjatë deklaratave të dhëna në fazën hetimore, rrethanën kryesore se personi që kishin parë, vetëm ishte prezantuar si Gjelosh Krasniqi, por në fakt ata nuk mund të deklaroheshin nëse ai ishte me të vërtetë Gjelosh Krasniqi, meqë nuk e kishin njohur.

Prandaj, mund të vihet deri te përfundimi se të gjithë dëshmitarët okularë duhet të kishin njohur si figurë të pandehurin dhe kanë mundur ta shohin natën kritike (njëri nga ata, M■■■■ P■■■■, madje ka deklaruar se ai ishte shok i Gjelosh Krasniqit ndërsa Gj■■■■ I■■■■, B■■■■ I■■■■, E■■■■ I■■■■ kanë deklaruar se Gjelosh Krasniqi vie nga fshati Nepole, që do të thotë se e kanë njohur personalisht).

Një element tjetër që vërteton se njëri nga dëshmitarët okular, veçanërisht Gj■■■■ I■■■■, e ka njohur si figurë të pandehurin (pavarësisht mohimit me këmbëngulësi të dëshmitarit) vërtetohet nga dëshmia e policit H■■■■ A■■■■ i cili ka deklaruar se Gj■■■■ L■■■■ e ka thirrur me telefon duke thënë se ai e kishte parë Gjelosh Krasniqin duke vozitur BMW X 5 (shih poashtu raportin e datës 25.3.08, fq. 32 të dosjes së shënjuar *Materialet faqet 1-179*).

Poashtu dëshmia e policit ■■■■ J■■■■i vërteton rrethanën kryesore se dëshmitari okular ka njohur të pandehurin si figurë dhe se, rrjedhimisht, atyre nuk mund t'u besohet kur deklarojnë, përpara gjykatës, se në natën kritike një person është prezantuar si Gjelosh Kreshniqi por ky person nuk ishte i pandehuri.

Në fakt, polici J■■■■, përpara gjykatës, ka konfirmuar në tërësi raportin e tij (shih raportin në nëndosjen 1 të dosjes së shënjuar *Volumi I, Faza hetimore*) në të cilën thuhet se kur Gj■■■■ I■■■■ ishte intervistuar nga polici ai ka pohuar se, në natën kritike, ai kishte njohur Gjelosh Krahniqin (duke shtuar poashtu se ai ishte nga fshati Nepole), duke mohuar dramatikisht verzionin e dhënë Trupit gjykues nga pala e dëmtuar. Poashtu, tre dëshmitarë të tjerë okularë (T■■■■ K■■■■, M■■■■ P■■■■ dhe Gj■■■■ Q■■■■) i kanë thënë policisë se, në natën kritike, ata kanë parë drejtëpërdrejtë Gjelosh Krasniqin të cilin tashmë e njihnin.

Në mënyrë që të arsyetohet kjo çudi e qartë, duhet të supozohet se hetuesit disi kanë detyruar me forcë dëshmitarët, gjatë hetimeve, që të mos tregojnë të vërtetën lidhur me ngjarjet në natën e 24 marsit 1999: por ky supozim nuk mbështetet as nga ndonjë provë e vetme e as madje nga ndonjë aluzion eventual i cili mund të shpie te përfundimi se këto deklarata ishin rezultat i ndonjë forme presioni të ushtruar nga hetuesit ndaj dëshmitarëve.

Poashtu mund të supozohet se deklaratat e dhëna në fazën hetimore janë rezultat i keqkuptimit në mes të hetuesve dhe dëshmitarëve, por, kjo mundësi poashtu nuk vlen të marret parasysh, meqë gjasat janë shumë të vogla që e meta e njëjtë lidhur me identifikimin e Gjelosh Krasniqit paraqitet në të gjitha deklaratat e dhëna gjatë hetimeve.

Një mundësi tjetër për të arsyetuar ndryshimin dramatik të verzionit është se ka dy persona me emrin Gjelosh Krasniqi që vijnë nga fshati i njëjtë Nepole dhe dëshmitarët okularë, në natën kritike, kanë parë personin tjetër e jo të pandehurin: por, ky shpjegim duhet të hudhet poashtu, meqë dëshmitari F■■■■ K■■■■ ka dëshmuar se në Nepole në fakt ekzistojnë dy persona me emrin Gjelosh Krasniqi: njëri ishte i pandehuri ndërsa tjetri ishte shumë më i ri (aktualisht rreth 20 vjeç) që do të thote se, në mars 1999, ky personi tjetër ka qenë rreth dhjetë vjeç dhe nuk ka mundësi që ai është personi që ka kryer krimin.

E dyta: edhe pse nuk ka prova për kërcënimet e bëra nga i pandehuri drejt dëshmitarëve, është e pamohueshme se qëndrimi i palës së dëmtuar kryesore, Gj■■■■ L■■■■, djali i F■■■■ L■■■■, ka ndryshuar dramatikisht në vjeshtë të vitit 2008, kur i pandehuri nuk ishte më në paraburgim (ai ishte në paraburgim prej 27 maj 2008 deri më 24 shtator 2008 dhe pastaj prej 7 nëntor 2008 e tutje). Në fakt, deri në atë periudhë, Gj■■■■ L■■■■ kishte qenë shumë

bashkëpunues me policinë, duke dhënë disa deklarata dhe spontanisht kishte thirrë hetuesit në raste të shumta në mënyrë që t'u ofronte informacione të dobishme.

Por, më 7 tetor 2008, pasi kishte akuzuar vazhdimisht të pandehurin, ai shkoi në polici dhe ka thënë se dëshironte të tërhiqte akuzat kundër Gjeloshit: ia vlen të theksohet se, sipas deklaratës së dhënë në atë ditë nga G. I., arsyeja për këtë ndryshin ishte se "babai (*i tij-shënim i përkthyesit*) P. I. kishte uniformën e gabuar të policisë së Serbisë", jo sepse ai kishte kuptuar disa se i pandehuri nuk ishte personi i cili kishte marrë babain e tij.

Meqë G. I. ishte në dijeni që nga fillimi i hetimeve se babai i tij ka punuar si polic për qeverinë jugosllave, arsyeja e lartcekur nuk shpjegon ndryshimin dramatik: prandaj është e qartë se diçka ka ndodhur në tetor 2007, diçka që ka shtyrë G. I. dhe të gjithë dëshmitarët okularë të japin, gjatë shqyrtimit kryesor, një verzion tjetër (dhe të rrejshëm) të ngjarjeve.

Për më tepër, duhet të theksohet se gjatë gjithë hetimeve G. I. vazhdimisht ka folur lidhur me faktin se ai ka qenë goxha i frikësuar nga Gjelo Krasniqi dhe se ai nuk ka pasur alternative tjetër, pos të shesë veturën e tij apo pronën tjetër për të blerë një armë dhe të mbrojë vetveten dhe familjen e tij (shih deklaratën e dhënë më 1.3.2008). Është prandaj e qartë se i vetmi shpjegim për ndryshimin e verzionit, ndryshe të pashpjegueshëm, duhet të kërkohet në frikën dhe tmerrin e dukshëm që ka detyruar gati të gjithë dëshmitarët okularë të gënjejnë gjatë shqyrtimit kryesor.

Poashtu, gjendja e një paniku të dukshëm që ka mbërthyer dëshmitarët gjatë tërë shqyrtimit kryesor është bërë i qartë nga fjalët e Z. I., e veja e P. (shih procesverbalin e datës 12.3.2009) me të cilat ajo bën aludime në faktin se ajo shqetësohej për fëmijët e saj.

E treta: tashmë është theksuar, dëshmitë e dhëna nga dëshmitarët okularë gjatë shqyrtimit kryesor janë kontradiktore, me mospërputhje të dukshme dhe të pashpjegueshme me atë çfarë ata kanë thënë gjatë fazës hetimore. Megjithatë, shpjegimet e vetme që janë dhënë nga dëshmitarët lidhur me këtë kontradiktë qenësore është se ajo çfarë ishte shkruar në deklaratën dhënë policisë thjesht nuk është e vërtetë dhe se ata nuk kanë thënë atë çfarë shkruante në deklaratë. Edhe pse më shumë se një herë dëshmitarët ishin ballafaquar me faktin se deklaratat ishin nënshkruar nga ata vetë, shpjegimi i vetëm që ata kanë dhënë ishte gjithmonë i njëjtë: ajo çfarë shkruante në deklaratë nuk ishte e vërtetë. Prandaj, në mënyrë që t'u besohet dëshmitarëve është e domosdoshme të supozohet se është bërë një fabrikim shumë i madh i provave të rrejshme kundër të pandehurit, por nuk ekziston asnjë element i vetëm që mund të aludojë në një manipulim të tillë. Shumë më shumë ka gjasa se të gjithë dëshmitarët thjesht kanë vendosur të ndryshojnë verzionin e tyre, sepse ishin të frikësuar nga i pandehuri.

E katërta: përpjekja e dështuar e mbrojtjes për të ofruar një alibi. Mbrojtja është munduar të demonstrojë që, natën kritike, i pandehuri ishte diku tjetër. Sa i përket çështjes së dy dëshmitarëve, K. K. dhe F. K., respektivisht, komandanti dhe zëvendësi i UÇK-së në Nepole, ka dëshmuar se Gjeloishi kishte kaluar tërë natën e 24 marsit 1999 në shtëpinë e P., së bashku me ata dy dhe njerëz të tjerë. Sa i përket këtyre dy dëshmitarëve, ia vlen të theksohet se moskoherencat e brendshme dhe të jashtme

janë aq të shumta dhe aq të dukshme sa që të dy deklaratat duhet të konsiderohen si kryekëput të pasigurta.

Në fakt, K███ K███ ka deklaruar se, në natën kritike, pos atij vetë, Gjeloshit dhe P███, në shtëpi ishin edhe tre apo katër persona të tjerë dhe këta persona, të gjithë ushtarë të UÇK-së, ishin rreth 20 vjeç. Për më shumë K███ ka deklaruar se Gjeloshi ka shërbyer në UÇK-së si gjellëbërës, meqë ishte shumë i ri (dhe duhet të vërehet se, çuditërisht, ushtarët e tjerë të UÇK-së të cilët ishin në shtëpinë e Pashkut ishin më të rinj se Gjeloshi, por nuk janë përdorur si gjellëbërës).

Në të kundërtën, lidhur me çështjen e njëjtë, P███ ka thënë se këta personat e tjerë ishin shumë më të vjetër, rreth 35 vjeç (jo tinxherë siç ishte thënë nga K███).

Për më tepër, K███ ka pohuar se, pas darkës, të gjithë njerëzit në shtëpi kishin qëndruar zgjuar deri rreth orës shtatë në mëngjes duke festuar tërë natën dhe në fund kanë rënë për të fjetur. Kur është zgjuar, më 25 mars, ai ka kuptuar se Gjeloshi ishte zhdukur dhe ai nuk e kishte parë më. Në të kundërtën, lidhur me çështjen e njëjtë, P███ ka deklaruar se, në mëngjesin e 25 marsit, të gjithë njerëzit që ishin në shtëpi (përfshirë Gjeloshin dhe P███ kishin rënë për të fjetur rreth orës 2 të mëngjesit dhe të nesërmen kishin qëndruar së bashku deri rreth orës 10 në mëngjes.

Është më se e qartë se kontradiktat e jashtme të dëshmive janë tepër të mëdha dhe të pazgjidhshme.

Dhe në fund dhe si vendimtare, raportet e përpiluara nga I███ K███, së pari si zëvendës e pastaj si komandant i ushtrisë së UÇK-së në Nepole, lidhur me situatën ushtarake në Nepole prej 21 marsit 1999 deri më 27 mars 1999, qartësojnë çdo dyshim të mundshëm dhe dënojnë të dy dëshmitë si absolutisht të falsifikuara dhe të pabesueshme: nga këto raporte, duket pa asnjë dyshim se situatë në natën e 24 marsit në Nepole ka qenë shumë e tensionuar dhe e rrezikshme dhe se forcat serbe ishin afër fshatit: *“Roja ishte në nivelin e duhur, aksioni ishte shtuar sepse armiku ka pasë shumë levizje nga Dollova”*. (shih përkthimin e raportit të 24 marsit 1999, në procesverbalin e 24.4.2009). Për më tepër, sipas dëshmisë së P███ K███ të gjitha gratë dhe fëmijët në fshat ishin mbledhur në kishë, në mënyrë që të strehohen për shkak të frikës nga hakmarja e forcave serbe.

Në natën e 24 marsit situata në Nepole ishte e tensionuar dhe e rrezikshme, është absolutisht e papërfytyrueshme se, në kushte të tilla, komandanti i UÇK-së i fshatit dhe zëvendësi i tij, së bashku me katër ushtarë të tjerë të UÇK-së, përfshirë edhe të pandehurin, kanë festuar, duke pirë dhe dehur. Prapë, falsiteti i dëshmisë së K███ dhe P███ K███ bëhet e qartë përmes raportit të 24 marsit 1999: *“Rreth orës 20.30 bombardimet e NATO-s filluan dhe ne ishim të zgjuar gjatë tërë natës dhe ishim duke përcjellur situatën”* ndërsa K███ dhe P███ kanë thënë se ata kishin festuar pak a shumë tërë natën dhe se madje ishin dehur.

E pesta: poashtu duhet të theksohet se, G███ L███ komandant i shquar i UÇK-së i zonës së Dukagjinit ka dëshmuar se, sa ai ishte në dijeni, askush gjatë luftës nuk e kishte përdorur pavend emrin Gjelosh (dhe duhet të mbahet mend se një sjellje e tillë do të vërehej brenda UÇK-së).

Këto janë arsytet pse Trupi gjykues ka ardhur në përfundim se ishte i pandehuri, Gjelosh Krasniqi, së bashku me bashkëpjesëmarrës të tjerë të panjohur, i cili kishte marrë si peng P███ I███ nga oborri i M███ L███ dhe kishte plaçkitur armët prej tij dhe viktimave të tjera.

Megjithatë, provat e ofruara nga prokurori përkitazi me rekonstruimin faktik të ngjarjeve lidhur me fatin e P███ L███ nuk shkojnë përtej kësaj pike. Në fakt, nuk është dhënë asnjë provë e cila mund të demonstrojë se kundër P███ L███ janë kryer veprimet në vijim: paraburgimi, privimi i së drejtës për gjykim të drejtë, trajtimi çnjerëzor dhe në fund vrasja. Në të vertetë, nuk është vërtetuar se çfarë i ka ndodhur viktimës pasi është marrë: në fakt, dy provat e vetme që i janë prezantuar gjykatës lidhur me këtë janë të ashtuquajturat *process verbale* dhe deklaratat e dhëna nga G███ I███ lidhur me disa fraza që ai ka dëgjuar përkitazi me fatin përfundimtar të P███ I███.

Sa i përket *process verbale*, ky dokument i gjetur nga hetuesit e ICTY, thotë se, pas arrestimit të P███ L███ nga ana e G███ K███, viktimë ishte marrë në pyetje dhe në fund është ekzekutuar nga Brigada 132. Por, çështja është se *process verbale* nuk mban ndonjë nënshkrim dhe prandaj nuk mund të konsiderohet si provë e besueshme. Në fakt, çdokush ka mundur të shtyp *process verbale-in* dhe mungesa e ndonjë nënshkrimi nuk ofron mundësinë e vërtetimit se kush e ka shkruar dokumentin dhe nëse përmbajtja e tij korrespondon me të vërtetën apo jo.

Lidhur me atë se çfarë është raportuar nga G███ I███ në deklaratat e tij dhënë policisë, përkitazi me fatin përfundimtar të babait të tij (veçanërisht se motra e tij M███ i kishte thënë atij se Gjelosh Krasniqi i kishte thënë asaj se ai e kishte vranë babain e saj Pashk I███), pamundësia për të marrë dëshminë e M███ N███ përpara gjykatës dhe mungesa pasuese e ndonjë deklaratë të dhënë nga dëshmitari direkt mbi çështjen (G███ veta raportuar atë çfarë ka dëgjuar nga motra e tij), detyron gjykatën që mos t'i konsiderojë si të vërtetuara rrethanat e deklaruara nga G███ I███ gjatë hetimeve lidhur me fatin përfundimtar të babait të tij.

Duhet të theksohet prapë se meqë G███ I███ nuk ka asistuar drejtëpersëdrejt në ngjarjet e treguara nga M███, pa konfirmimin e dëshmitarit direkt, është e pamundur të arrihet niveli i sigurisë që është i domosdoshëm për ta dënuar lidhur me një pikë specifike të vrasjes.

Prandaj, pas vlerësimit përfundimtar të provave të prezantuara nga palët, mund të thuhet se, përkitazi me rekonstruimin faktik të ngjarjeve të natës së 24 marsit 1999, vetëm fakti se i pandehuri ka marrë P███ I███ si të burgosur nga shtëpia e vëllait të tij dhe se së bashku me ushtarët e tjerë të UÇK-së ka plaçkitur armët nga shtëpitë e tjera në fshatin Dublibare është vërtetuar dhe demonstruar, ndërsa lidhur me fatin përfundimtar të viktimës nuk është ofruar asnjë dëshmi e fortë.

Përkitazi me qëndrimin e dëshmitarëve G███ L███, G███ Q███, M███ P███, E███ L███, E███ I███, P███ K███, F███ L███, K███ K███ dhe P███ K███, procesverbalet e dëshmimeve të tyre do t'i dërgohen zyres së Prokurorit të Qarkut meqë ata kanë kryer veprën penale të Deklarimit të rrejshëm, në kundërshtim me nenin 307 të KPK.

2. Propozimet e palëve

Avokati mbrojtës ka ngritur vërejtjet posaçërisht kundër deklaratave të dhëna nga Gj. I. hetuesve të ICTY-së (Tribunalit të Hagës) dhe lidhur me deklaratat e dhëna nga E. dhe B. I.

Sa i përket deklaratave të dhëna ICTY-së në 2003 dhe 2004 nga Gj. I. të cilat janë në gjuhën angleze, avokati mbrojtës ka bërë vërejtje se deklaratat mbanin dy data të ndryshme dhe prandaj deklaratat ishin marrë në mënyrë të kundërligjshme. Çështja ishte qartësuar përmes vendimit të Trupit gjykues i cili ka konsideruar deklaratat si të pranueshme, meqë doli se në ditën e parë dëshmitari kishte dhënë deklaratën në shqip dhe pastaj kjo ishte përkthyer dhe shtypur në anglisht. Mëpastaj, deklarata ishte printuar dhe, në ditën e dytë, i ishte lexuar dëshmitarit. Nëse nuk ka pasur kundërshtime dëshmitari e ka nënshkruar.

Në fakt, dëshmitari E. SH. ka dëshmuar se kjo ishte procedura e zakonshme për marrjen e deklaratës nga hetuesit e ICTY-së (procedurë e cila është respektuar edhe në këtë rast) dhe, sa i kujtohet atij, Gj. I. nuk ka pasur kundërshtime.

Sipas Trupit gjykues, kjo procedurë, edhe pse mund të përmbajë ndonjë parregullsi, nuk shkel ligjin në fuqi në atë kohë, meqë mund të thuhet se deklarata në fakt është dhënë zyrtarisht në ditën e dytë, kur deklarata është nënshkruar dhe prandaj përfundimisht është aprovuar nga dëshmitari.

Sa i përket deklaratave të dhëna nga E. dhe E. I. policisë, mbrojtja ka ngritur çështjen se ato nuk ishin marrë në mënyrë ligjore dhe, veçanërisht, jo në pajtim me KPPK, nenin 164, par. 1, i cili thotë se dëshmitari duhet të merret në pyetje ndaras dhe pa praninë e dëshmitarëve të tjerë.

Në fakt, polici H. A. ka pranuar se E. I. ishte i pranishëm kur vëllai i tij E. I. ka dhënë deklaratën, por Trupi gjykues konsideron se kjo ishte vetëm një parregullsi dhe jo shkelje substanciale e procedurës e cila do të kërkonte që prova të veçohet.

Në fakt, sipas KPPK, nenit 153, provat e marra me shkelje të dispozitave të procedurës janë të papranueshme vetëm atëherë kur ligji shprehimisht e parasheh një gjë të tillë: dhe është e qartë se në kodin e procedurës nuk mund të gjenden dispozita të cilat kërkojnë perjashtimin e deklaratës së marrë me shkelje të rregullës së paraparë me nenin 164 të KPPK.

Nga palët e dëmtuara nuk është paraqitur asnjë propozim.

E. KUALIFIKIMI LIGJOR

1. Vlerësimi ligjor i fakteve nga Gjykata

Jurisprudenca e vazhdueshme mbi Krimet e Luftës ka vërtetuar, gjatë viteve, cilat janë kriteret që përcaktojnë përgjegjësinë penale të të akuzuarit; posaçërisht, si minimum duhet të vërtetohet:

- ekzistimi i konfliktit të brendshëm të armatosur dhe natyra detyruese e ligjit ndërkombëtar të aplikueshëm mbi palët;
- pjesëmarrja e të akuzuarit në konfliktin e armatosur;
- lidhja në mes të krimit të pretenduar dhe konfliktit të armatosur;
- statusi civil (i mbrojtur) i viktimës;
- se veprimi në fjalë paraqet shkelje të ligjit ndërkombëtar në fuqi në kohën e kryerjes së veprës dhe se poashtu bie nën ato vepra penale të identifikuar si krime lufte brenda nenit 142 (i ashtuquajtimi testi i dualitetit);
- pjesëmarrja e të akuzuarit në veprën penale.

Ekzistimi i konfliktit të armatosur dhe natyra detyruese e ligjit ndërkombëtar të aplikueshëm mbi palët;

Konflikti i armatosur ekziston kurdo që përdoret forca e armatosur qoftë në mes të shteteve apo dhuna e armatosur e zgjatur në mes të autoriteteve qeveritare dhe grupeve të armatosura të organizuara. Ligji Ndërkombëtar Humanitar (IHL) është i aplikueshëm prej fillimit të konflikteve të tilla dhe shkon përtej ndërprerjeve të armiqësive deri sa të arrihet vendosja e përgjithshme e paqes.

Në rast të konfliktit të armatosur ndërkombëtar, civilët, personat e konsideruar hors de combat dhe jo-luftëtarë janë të mbrojtur me parimet bazike të IHL, në veçanti të Konventave të Gjenevës të 1949, dhe Protokoleve Shtesë të tyre të 1977. Në rast të konfliktit të armatosur të brendshëm, personat e njëjtë gëzojnë të drejtën e mbrojtjes sipas Nenit 3 të përbashkët për të katër Konventat e Gjenevës të plotësuar me Protokolin e II-të Shtesë (tash e tutje KN3 dhe PShII).

Për t'u konsideruar konflikt i armatosur nën KN3 kriteriumi thelbësor është që dhuna e armatosur e zgjatur përdoret në mes të autoriteteve qeveritare dhe grupeve të armatosura të organizuara apo në mes të grupeve të tilla brenda një shteti. PShII plotëson këtë duke kërkuar që këto grupe të jenë nën komandë të përgjegjshme dhe të ushtrjnë kontrollë mbi një territor të shtetit që do t'ju mundësojë të kryejnë operacione ushtarake të qëndrueshme dhe të bashkërenduara dhe që armiqësitë të ndodhin në nivel që shkon më larg se sa nga diçka që mund të karakterizohet thjesht si trazira të brendshme dhe tensionime, siç janë rebelimet, akte të izoluara dhe sporadike të dhunës dhe akte të tjera te natyrës së ngjashme.

Është e pakontestueshme nga palët dhe poashtu mund të konsiderohet si fakt i njohur në përgjithësi se, më 24 mars 1999, ka ekzistuar konflikti i armatosur që ka përfshirë UÇK-në dhe forcat Jugosllave/ Serbe, i cili mund të konsiderohet si konflikt i armatosur i paraparë me KN3 dhe PShII .

Pjesëmarrja e të akuzuarit në konfliktin e armatosur

Pjesëmarrja e të akuzuarit në konfliktin e armatosur është e pamohueshme: në dosjen e lëndës gjendet certifikata zyrtare e lëshuar nga Trupat Mbrojtëse të Kosovës dhe e nënshkruar nga nën-kolonel, S ■■■ L ■■■, që vërteton se Gjelosh Krasniqi i është bashkuar UÇK-së prej 16.6.1998 deri më 20.6.1999.

Certifikata e dytë konfirmon se Gjelosh Krasniqi, ushtar i UÇK-së prej 16.06.1998, ishte i plagosur në aksion më 5.4.1999.

Këto rrethana nuk kontestohen nga mbrojtja.

Të dy certifikatat gjenden në dosjen e shënjuar “Materialet faqet 0-179” në faqet 81-84.

Lidhja

Konflikti i armatosur ka luajtur rol fundamental në mundësinë që i pandehuri të kryejë krimet. Vendimi për të marrë P ■■■ L ■■■ si peng dhe për të plaçkitur armët ishte qartësisht i lidhur me konfliktin. Në fakt, arsyeja e pretenduar për veprim kundër viktimës P ■■■ I ■■■ ishte për shkak të bashkëpunimit të tij të supozuar me serbët meqë ai ishte polic vendor duke punuar për qeverinë serbe. Armët ishin vjedhur derisa P ■■■ I ■■■ ishte marrë si peng dhe qartësisht ishin konfiskuar dhe kërkuar nga ushtarët e UÇK-së si një armatë që kontrollonte territorin në një konflikt të armatosur. Në fakt, njerëzit që ishin detyruar të dorëzojnë armët nuk ishin fajësuar për asgjë specifike, por ishte e qartë se ata duhej të dorëzojnë armët e tyre meqë armata që kontrollonte zonën kërkonte posedimin e tyre.

Statusi i viktimave

Në këtë lëndë duhet të shqyrtohet çështja e statusit të viktimës P ■■■ I ■■■, edhe pse nuk është ngritur nga mbrojtja, meqë P ■■■ I ■■■ ishte polic. Neni 142 i KPJ shprehimisht kërkon që viktima të jetë pjesë e popullatës civile. Në rast të konfliktit të armatosur, IHL përmes dispozitave KN3 dhe PSh11 mbron të gjithë personat që nuk janë luftëtarë dhe që nuk marrin pjesë drejtëpërsëdrejti në armiqësi. Person civil definohet si personi i cili nuk merr pjesë aktivisht në armiqësi me qëllim të shkaktojë dëm fizik personelit apo objekteve të armikut.

Neni 5 i Konventës së IV-të të Gjenevës parasheh që, në mënyrë që personi civil të humb statusin e tij/saj të personit të mbrojtur, ai/ajo duhet të jetë “*me siguri i/e dyshuar për...aktivitete armiqësore kundër sigurisë së shtetit...*” dhe Trupi gjykues gjen se vetë fakti që P ■■■ L ■■■ ka qenë pjesëtar i policisë lokale nuk e vërteton *me siguri* apo *përligj* dyshimin për aktivitet armiqësor. Për më tepër, është e rëndësishme të theksohet se policia në përgjithësi është organizatë civile, për dallim dhe ndaras nga ushtria.

Në shumicën e shteteve moderne në kohë të luftës, policia mbetet “civile” dhe kanë të drejtë të konsiderohen si të tillë, pos nëse ata marrin pjesë drejtëpërsëdrejti në armiqësi apo janë caktuar specifikisht si pjesë e forcave të armatosura dhe përmbushin kriteret për forca të armatosura (komandë të përgjegjshme, simbole të veçanta, mbatjtje hapur të armëve, dhe respektim i ligjeve të luftës). Prandaj, policët pa detyra luftarake nuk janë shënjestër legjitime ushtarake por janë civil dhe, rrjedhimisht, persona të mbrojtur.

Shkelja e ligjit vendor dhe ndërkombëtar në fuqi në kohën e veprimit – (i ashtuquajtur i testi i dualitetit);

Neni 142 i KPJ parasheh që definicioni primar i sjelljes së ndaluar duhet të gjendet midis veprave themelore tetuara në neni 142. Së dyti, një vepër e tillë duhet të përbëjë shkelje të

traktateve ndërkombëtare. Jugosllavia ka ratifikuar Konventat e Gjenevës dhe të dy Protokolet Shtesë. Sa i përket veprave të kryera gjatë konfliktit të armatosur, vepra duhet të kryhet në shkelje të KN3 dhe/ose PShII.

Duke marrë parasysh faktet dhe rrethanat në këtë çështje, aktakuza pretendon se i akuzuari ka kryer veprat në vijim: veprat e paligjshme, arrestimin, paraburgimin, marrjen peng, privimin e së drejtës për gjykim të drejtë, trajtimin çnjerëzor dhe në fund vrasjen e P███ L███ dhe konfiskimin e pronës dhe plaçkitjen e armëve nga P███ L███ dhe viktimat e tjera. Meqë, për shkak të arsyeve të cekura më lart, nuk është dëshmuar se çfarë i ka ndodhur viktimës pasi e kishin marrë, vetëm veprimet lidhur me arrestimin e paligjshëm, paraburgimit, marrjes peng dhe plaçkitjes së armëve duhet të shqyrtohen.

Sa i përket arrestimit të paligjshëm – që mund të përkufizohet si “*akti i ndalimit të personit për shkak të pretendimit të shkeljes së ligjit apo përmes përdorimit të pushtetit*”³⁷ – veprim që sigurisht është kryer nga i pandehuri, i cili ka vepruar si komandant i një grupi ushtarësh të UÇK-së që e kanë marrë P███ L███, duhet të vërehet se ky veprim nuk e përmbush testin e dualitetit. Në fakt, edhe pse arrestimi i paligjshëm në mënyrë specifike është i ndaluar sipas nenit 142 të KPJ, asnjë ndalesë lidhur me këtë vepër nuk mund të gjendet në Konventat e Gjenevës dhe në PShII.

Prandaj, veprimi i arrestimit të paligjshëm i ndërmarrë nga i pandehuri duhet të riklasifikohet si Privim i kundërligjshëm nga liria, në kundërshtim me nenin 162 të KPK (ligji më i favorshëm sa i përket nenit 63 të Ligjit Penal të Republikës së Serbisë – Paraburgimi i Kundërligjshëm -) dhe rrjedhimisht edhe akuza, në pikën specifike, duhet të refuzohet, sipas nenit 389, paragrafi 1, nënparagrafi 4, meqë afati i parashkrimit ka skaduar.

Sa i përket paraburgimit, që në përgjithësi mund të përkufizohet “*si gjendje e personave të paraburgosur apo të burgosur, që mëturje është përshkruar si gjendje e çdo personi të privuar nga liria personale përpos nëse kjo është rezultat i dënimit për shkak të shkeljes së ligjit*”³⁸, nuk mund të thuhet se në periudhën kohore pas arrestimit dhe marrjes peng të P███ L███ ai e ka paraburgosur, meqë, siç është demonstruar tashmë më lart, nuk ka provë solide lidhur me çfarë i ka ndodhur viktimës pasi ai ishte larguar përfundimisht nga oborri i N███ L███. Prandaj, i pandehuri duhet të lirohet nga akuza e paraburgimit të P███ L███.

Megjithatë, i pandehuri nuk është kufizuar në arrestimin e kundërligjshëm të P███ L███: viktima ishte marrë nga oborri ku ishte duke qëndruar dhe ishte detyruar të shkojë pas ushtarëve, si peng, derisa ata ishin duke vjedhur armët rreth fshatit (dhe sipas deklaratave të dëshmitarëve, plaçkitja ka zgjatur rreth dy-tre orë, prej hyrjes së ushtarëve të UÇK-së në oborrin e N███ L███, derisa P███ L███ përfundimisht u largua nga oborri në mënyrë që të dërgohet në shtabin e UÇK-së).

Sa i përket marrjes peng duhet të theksohet se kjo sjellje është e ndaluar edhe përmes nenit 3, të përbashkët për të gjitha Konventat e Gjenevës, nenit 4, par. 2 PShII e edhe nenit 142 të KPJ. Prandaj, kriteri i testit të dualitetit është përmbushur.

³⁷ *Simic, Tadic, dhe Zaric*, (ICTY, Dhoma e gjyqimeve), tetor 17, 2003.

³⁸ *Simic, Tadic, dhe Zaric*, (ICTY, Dhoma e gjyqimeve), tetor 17, 2003.

Koncepti i marrjes së një personit si peng saktësisht është qartësuar nga jurisprudenca mbi krimet e luftës, që thotë se *“elementi thelbësor në krimin e marrjes peng është përdorimi i kërcënimit ndaj të paraburgosurve nënryrë që të sigurohet një koncesion apo të fitohet një epërsi”*³⁹

Dhe kjo është saktësisht ajo çfarë ka ndodhur në këtë rast: P [redacted] së pari është arrestuar dhe pastaj është përdorur si peng në mënyrë që të binden njerëzit e tjerë për të dore armët e tyre gjatë plaçkitjes së kryer në fshatin Doblibare nga ana e ushtarëve të UÇK-së të udhëhequr nga Gjelosh Krasniqi, në natën e 24 marsit 1999.

Duhet të mbahet në mend se Pashku nuk ishte vetëm në paraburgim, por duart e tij ishin të lidhura pas shpinës (shih dëshminë e P [redacted] K [redacted]), prandaj kërcënimi kundër njerëzve të cilët kishin për të dorëzuar armët, edhe pse nuk ishte thënë me gojë, ishte vetvetiu i qartë. Veç kësaj, është e pamohueshme se ushtarët e UÇK-së mbështeteshin në përshtypjen e fortë që kishte ngjallur në fshatarët fakti që ata kishin në paraburgim, si të burgosur me duar të lidhura, një polic që punonte për qeverinë serbe. Duhet të vërehet se peng u ishte treguar të gjithë viktimave, me qëllim të qartë që të ekspozohet se ushtarët kishin një polic në dispozicion dhe të tregojnë fuqinë dhe kapacitetin e tyre për të përfutur gjithë çfarë dëshironin (M [redacted] P [redacted] veçanërisht, në deklaratën e tij dhënë policisë, kishte pohuar se ai kishte frikë që ushtarët mund të ktheheshin dh eta marrin, që do të thotë se ekspozimi i fuqisë i bërë përmes ekspozimit të pengut funksionoi për mrekulli).

Për më shumë, rrethana se ushtarët e UÇK-së mbështeteshin në faktin se kishin si peng P [redacted] I [redacted], në mënyrë që të mos kenë telashe në plaçkitjen e armëve që u duheshin, është qartësuar duke marrë parasysh që së pari ata shkuan për të marrë P [redacted] dhe vetëm pastaj, duke e paraqitur si të burgosur, shkuan rreth fshatit, ndërsa është e qartë se për ushtarët e UÇK-së do të kishte qenë shumë më lehtë të vjedhin armët pa një të burgosur që kërkon kujdes dhe pastaj të arrestojnë dhe të marrin me vete P [redacted]. Ata vendosën të shkojnë dhe të marrin P [redacted] përpara vjedhjes, vetëm për arsye se ata menduan që do t'ishte e dobishme dhe më e efektshme nëse ua tregojnë pengun viktimave të tjera.

Veç kësaj, disa kërcënime me vdekje ishin bërë nga ana e Gjeloshit poashtu drejtëpërsëdrejti kundër F [redacted] dhe Gj [redacted] L [redacted] (shih deklaratën e Gj [redacted] L [redacted] të datës 26.8.2009), kur ushtarët u larguan nga oborri në mënyrë që të detyrojnë të afërmit e F [redacted] të mos largohen nga oborri, kërcënime të cilat kishin si qëllim kryesor që ushtarët të sigurojnë një epërsi dhe të mos percillen nga askush.

Përkitazi me plaçkitjen e armëve, testi i dualitetit është përmbushur në tërësi, meqë sjellja është e ndaluar edhe sipas nenit 142 të KPJ dhe sipas nenit 4, par. 2 të PShII.

Jurisprudenca mbi Krimet e Luftës e ka përkufizuar aktin e plaçkitjes si në vijim: *“përvetësimi i kundërligjshëm i pronës publike ose private gjatë konflikteve të armatosura”*⁴⁰.

Është e pamohueshme se veprimet e ndërmarra ishin për të vjedhur, grabitur dhe për të përvetësuar në mënyrë të kundërligjshme pronën private (veçanërisht armët) gjatë kohës së luftës pa pasur ndonjë të drejtë ligjore për të bërë një gjë të tillë dhe duke përdorur

³⁹ *Blaskic*, (ICTY, Dhoma e ankesave), korrik 29, 2004.

⁴⁰ *Simic, Tadic, dhe Zaric*, (Dhoma e gjykimeve), tetor 17, 2003.

forcën apo duke u kërcënuar. Tashmë është shpjeguar se si fakti që P ■■■ L ■■■ ka qenë në paraburgim është përdorur nga ushtarët e UÇK-së si kërcënim i nënkuptuar në mënyrë që të detyrohen viktimat të dorëzojnë armët pa kundërshtuar fare.

Pjesëmarrja e të akuzuarit në shklejet e ligjit

Pjesëmarrja e të pandehurit në veprat penale për të cilat është fajësuar është diskutuar më herët në këtë arsyetim. Siç është vërejtur më lart, Gjykata është siguruar përtej dyshimit të arsyeshëm për pjesëmarrjen e të pandehurit në marrjen peng të P ■■■ L ■■■ dhe plaçkitjen e armëve.

F. CAKTIMI I DËNIMIT

Kur cakton sanksionin penal gjykata duhet të ketë parasysh të dyja: edhe qëllimin e përgjithshëm të dënimit – dmth të shuajë aktivitetet e rrezikshme për shoqërinë duke i dekurajuar të tjerët nga kryerja e veprave të tilla – edhe qëllimin specifik, të parandalojë shkelësin e ligjit nga përsëritja e shkeljes së ligjit.

Në lëndën aktuale Trupi gjykues ka arritur në përfundimin se, kjo ishte një vepër e rëndë penale e kryer përmes disa veprimeve dhe kundër popullatës civile nga ana e nje grupi njerëzish të armatosur rëndë. Sa i përket rrethanave rënduese, duhet të vërehet se i pandehuri është recidivist, meqë ai ka kryer vrasje kur ka qenë i mitur. Sa i përket rrethanave lehtësuese, duhet të merret parasysh se ai ka qenë relativisht i ri në kohën kur ka kryer krimin.

Edhe pse vepra është kryer përmes disa veprimeve, vepra penale duhet të shqyrtohet si një krim i vetëm dhe dënimi, duke i marrë parasysh edhe rrethanat rënduese edhe ato lehtësuese, do të jetë shtatë vjet burgim.

Koha e kaluar në paraburgim do të llogaritet në dënim.

G. SHPENZIMET

I akuzuari Gjelosh Krasniqi është pallur fajtor; ai duhet të kompenzojë shpenzimet e procedurës penale përpos atyre të përkthimit (KPPK, neni 102, paragrafi 1). Një vendim i veçantë lidhur me shumën e shpenzimeve do të leshohet nga gjykata atëherë kur të merren informacionet e tilla.

H. KËRKESA PËR KOMPENZIM

Në fillim të shqyrtimit kryesor palëve të dëmtuara u është kujtuar mundësia për paraqitjen e propozimit për të realizuar kërkesën pasurore juridike brenda procedurës penale, sipas KPPK, nenit 355, par. 2, por ata kanë deklaruar se ata nuk e kishin ndërmend të paraqesin kërkesë pasurore juridike.

Prandaj, gjykata nuk ka pasur nevojë të sjellë vendim të veçantë mbi këtë çështje.

Keshilla Juridike

Personat e autorizuar mund të parashetrojnë ankesë me shkrim kundër këtij aktgjykimi përmes Gjykatës së Qarkut në Pejë drejtuar Gjykatës Supreme të Kosovës Brenda pesëmbëdhjetë ditësh nga pranimi i një kopjeje të aktgjykimit.

Procesmbajtëse
Patricia Faltusova

Kryetari i Trupit gjykues
Gianfranco Gallo